

SENSACIONAL ATAJADA DE UN PENAL EN EL ULTIMO MINUTO REALIZO ARQUERO PARAGUAYO

FERNANDEZ ARRUINO CARNAVAL MEXICANO

■ En un áspero encuentro, aztecas y macheteros igualaron uno a uno. En Guadalajara, en tanto, España superó por dos goles a uno a Irlanda del Norte. Polonia venció a Portugal uno a cero. El gran escándalo mundialista lo protagonizaron Italia y Argentina, que fueron acusados de "arreglar" su partido para aumentar chance a clasificar

Páginas 18 y 19



Roberto Fernández, el arquero paraguayo, se convirtió en el futbolista más odiado del público mexicano al contener un penal de Hugo Sánchez en el último minuto, que representaba el triunfo para los locales.

Relato exclusivo de José Contreras Araya, el "Topo Gigio"

'Yo vi como mataron a la joven Alice Meyer'

■ Escondido entre matorrales, junto a Delfín Díaz, observó la escena que protagonizó la pareja y la posterior muerte de la víctima

Página 16

DOMINGO 8 de Junio de 1986
Año LXX - N° 22.634 - 2^a Edición
Santiago de Chile - S. Armando

\$ 60
REGIONES XI y XII \$ 70

LA NACION

HOY Comentan
TOMAS CASENA
JUAN A. COLOMA
TOMAS SOLAR GANA

FINAL TORNEO DE APERTURA

Fernández Vial, por la Zona Sur, y Cobreloa, por la Zona Norte, disputarán hoy —a las 15.30 horas— el primer encuentro por el título del campeonato en el Estadio Regional de Concepción.

(Página 24)

CLASIFICO ELISEO SALAZAR

En el lugar número 16 clasificó el piloto chileno en Imola, Italia, por la quinta fecha del Campeonato Europeo de Fórmula 3.000, que se disputará hoy. En la competencia intervendrán 26 máquinas.

(Página 24)

SUPLEMENTO MEXICO 86



inches
cm
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

Mejoramiento del Empleo

EDITORIAL

El coronel Atiliano Jara, secretario nacional del Empleo, aseguró recientemente que las cifras de cesantía registradas en el trimestre febrero-abril confirman las estimaciones realizadas a comienzos del año, en el sentido de alcanzar a fines de 1986 una tasa de 11 por ciento a nivel nacional. Sin embargo, el coronel Jara hizo presente que, pese al favorable comportamiento de las cifras en los primeros cuatro meses del año, no se puede desconocer que por factores adicionales que impiden el desarrollo de algunas tareas productivas, la tendencia puede modificarse, alcanzando, incluso, un aumento de algunos puntos en la tasa de desocupación.

El problema del desempleo no sólo afecta a nuestro país, como es obvio, sino que en los últimos años, producto de la recesión económica internacional, se ha constituido en uno de los factores más críticos en las economías industrializadas, entre ellas Alemania Federal e Italia (este último país, por

ejemplo, ostenta una tasa de desocupación más alta, incluso, que la chilena).

Las cifras alcanzadas, de 11,1 por ciento en el período señalado, no obedecen a un incremento en programas de emergencia. Por el contrario, demuestran que los esfuerzos de la autoridad por reducir paulatinamente este problema, han tenido éxito: en el período comprendido entre febrero y abril de este año, se generó un aumento en la ocupación productiva, que registró un crecimiento de 32.500 plazas.

Como consecuencia de este positivo desarrollo, los programas de empleo inducido mostraron una disminución, en promedio, de cinco mil adscritos, ya que la mayor parte de las nuevas fuentes de trabajo corresponden al sector privado.

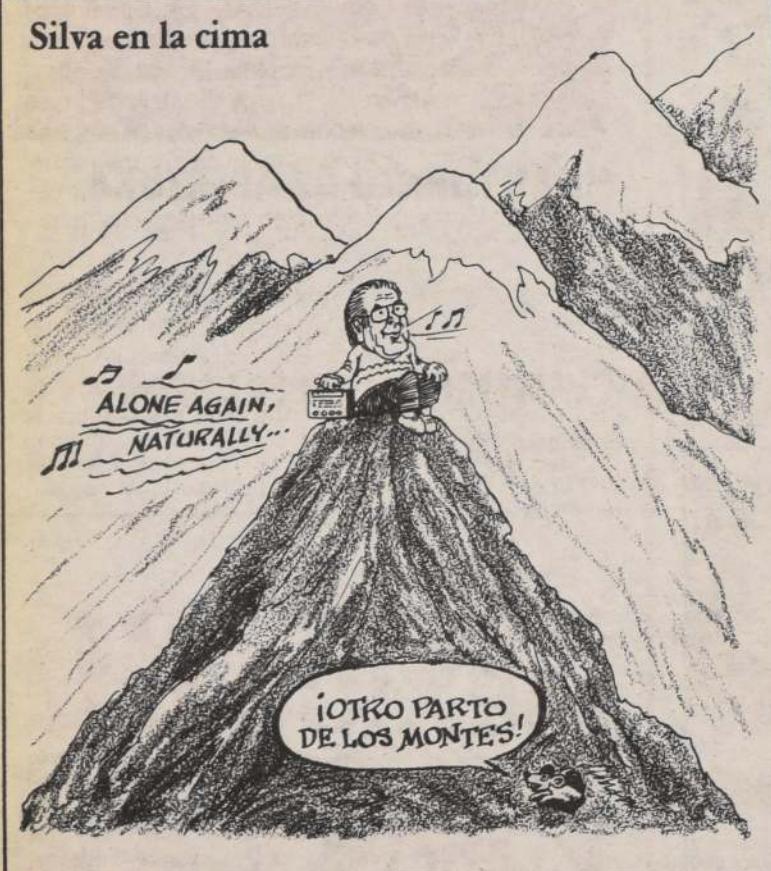
Por otra parte, estos resultados se explican también por el mejoramiento en el nivel de ocupación registrado en casi todas las regiones del país, con excepción de la IV y la VIII. Asimismo, la Región Metropolitana, que

durante los últimos años había mostrado los índices de desempleo más altos del país, con niveles cercanos al 18 por ciento, en esta oportunidad registró una baja significativa a un 14,5 por ciento.

Las cifras hacen ver que es posible cumplir con el objetivo propuesto de reducir la desocupación, llegando a niveles del orden de un 9 por ciento en los próximos años. La meta de contar con un trabajo estable y productivo para la fuerza laboral del país es particularmente importante para concretar el crecimiento sostenido de la economía en los próximos años, dejando atrás los nefastos efectos de la recesión.

En este contexto, el sector privado está llamado a desempeñar un rol activo en la consolidación de nuevas inversiones, y en la creación de empresas e industrias que generen nuevas plazas de ocupación de carácter productivo, que permitan mejorar el nivel de vida de la población y terminar con el desempleo.

Silva en la cima



Claroscuros de Edén Pastora

La noticia de la retirada de la lucha del ex comandante "Cero", Edén Pastora, y 300 de sus fieles a territorio costarricense, donde pidieron asilo, puede causar cierta desazón al observador del proceso de resistencia nacional en Nicaragua. Sin embargo, contra las apariencias, éste se está afirmando, y quizás llegue más pronto de lo que se espera el día en que haya dos gobiernos paralelos en Nicaragua. De hecho, León Fabres Cordero, Presidente del Ecuador, se ha adelantado a todos sus pares hispanoamericanos rompiendo relaciones con el gobierno de Managua, reconociendo como único representante a los "contras" y proporcionando un menguado pero significativo aporte a la causa de la libertad.

La figura de Edén Pastora provocó cierto entusiasmo inicial muy explicable. Continuamente la prensa mundial insiste, con malevolencia apenas encubierta, en que los "contras" no son sino ex-somocistas derrotados, aunque investigadores de prestigio vinculados a la Universidad de Miami, Jiri y Virginia Valenta, ha-

yan concluido en la revista Problemas Internacionales de septiembre-octubre de 1985, que ni los somocistas ni EE.UU. pueden comprar "adeptos en una insurgencia tan numerosa. Esta recibe su principal impulso de la concentración militar del FSLN, del reclutamiento forzoso, de la movilización ideológica, etc."

Sea como sea, la imagen errónea acerca de la composición de la resistencia contra Managua, fijó de manera demasiado resuelta que entre los "buenos" de la lucha estaba Pastora, por su pasado guerrillero y su filiación democratacristiana.

En verdad, su aporte nunca pasó de ser una esperanza incumplida, pues Pastora fue uno de los opositores más tenaces a la unificación de los antisandinistas. Lo que provocó su exilio fue que, de sus comandantes en combate, la inmensa mayoría acordó un frente común con UNO, pudiendo desde entonces recibir pertrechos y ayudas que antes por lógica le estaban negados.

La confusión de Pastora es producto de su posición ideológica

inicial, que no le advirtió sino ya muy tarde del peligro del comunismo: quizás haya que reconocerle honestidad para admitir un "error" que muchos otros por comodidad o cobardía eluden. Para comprobar la ambigüedad de su postura frente al marxismo, baste recordar estas frases en La Prensa de 15-VII-82: "No le temo al marxismo" ... "una filosofía que nos enseña a hacer justicia, pero de acuerdo con las condiciones sociales y políticas de cada país. El "desastre" empieza cuando se aplica esta filosofía al estilo soviético y de acuerdo con las leyes sociales, políticas y económicas de la Unión Soviética..."

La "claridad" de Pastora respecto del comunismo es también una señal de la indigencia de su cristianismo, que necesita a Marx en vez de Jesucristo para "aprender" la justicia social. Por ello, su salida, más que estorbar, facilita la convergencia militar y política de los resistentes; de las bases para la proclamación de un gobierno paralelo y pone una nota de optimismo en el futuro.

Los Procesos de la Vicaría

Se ha acusado repetidamente a la Vicaría de la Solidaridad de parcialidad en su tratamiento jurídico de los casos terroristas. La acusación ha sido uno de los argumentos que se han dado para impugnar su actividad, lo que se refuerza con el análisis de los 23 juicios en trámite, abiertos desde abril de 1979, por asesinatos de miembros de las instituciones armadas. Para refrendar este aserto basta efectuar algunos cálculos someros sobre los mismos. De 47 asesinatos, 23 están en proceso judicial, y de ellos, tres sin su situación judicial aclarada. En los 20 casos restantes, se incluye directamente a 109 individuos, que cuentan con 41 abogados particulares y 32 aportados por la Vicaría

de la Solidaridad, es decir 1,49 abogado por acusado.

En estos mismos casos, la Vicaría concurre a 11 de los juicios junto con abogados particulares, mientras que sólo en 4 concurre exclusivamente. Como se ve, la defensa de la Vicaría aparece sospechosamente ligada al destino de personas acusadas de practicar el terrorismo, lo que pone signos de interrogación a los argumentos "humanitarios" que se esgrimen para explicar su presencia. Por cierto que no son los únicos argumentos; desde la Vicaría se sostiene que dichas personas son acusadas malévolamente (con fines desconocidos o inconfesables) por los servicios de seguridad, la policía de Investigaciones o el cuerpo de Carabineros.

Con ello se pretende colocar un velo sobre la eficiencia de los cuerpos de seguridad, e insinuar la invención de casos o de culpables.

Tal argumento suena extravagante, puesto que los servicios de seguridad son especialistas en la lucha antisubversiva y no se ve por qué razón tendrían que "inventar" culpables para autojustificarse ante las autoridades, sus superiores y la opinión pública. ¿O acaso se pretende desvalorizar su función en la consecución de la justicia y en la preservación del orden público? Lo único cierto al respecto, es que el argumento de que en todos los casos los organismos respectivos se "equivocaron" y la Vicaría no, en cambio,

es —por decir lo menos— curioso...

La explicación más correcta es que la Vicaría está ahí, y no con los que sufren en carne propia tales actos, porque su "solidaridad" es unilateral e interesada. Esto se comprueba de muchas maneras; la selectividad de los casos que toma, que afectan siempre a personas acusadas de terrorismo; nunca se ha visto (ni se verá) a la Vicaría acudiendo prontamente a apoyar, siquiera con la presencia de un sacerdote, el dolor de los caídos por dichas acciones, ni tampoco a ofrecerles ayuda judicial o monetaria. Se arguye la pobreza de los acusados; sin embargo en 11 de los casos la Vicaría concurre a la par de otros

abogados, lo que parece ser más bien un signo de una ayuda institucional, organizada, y de ninguna manera originada en las necesidades de los afectados: habrá abogados de la Vicaría, cualquiera sea la posición económica y el grado de "autodefensa" del acusado. No hay que olvidar, tampoco, la concepción global que inspira a la Vicaría, cuyos asesores en el plano ideológico son conocidos mapuchistas, izquierdocrístianos y demócratas cristianos, sin olvidar, por cierto, aquellos "imparciales" testigos del MDP que actúan de médicos "informantes" y abogados "tratantes". ¿O alguien olvida al doctor Almeida en la parte médica de la Vicaría hasta hace poco? "Testigo fiel" de sus informes.



DISLOCACION DE UNA CIERTA DERECHA

A principios de semana la directiva del Partido Nacional anunció que una comisión especial de esa organización está dedicada a redactar un programa político, económico y social que los interprete, que pueda prolongarse en el tiempo y que entregue una visión y postura moderna frente a temas como la propiedad, los medios de producción, el sector laboral, la educación, el desarrollo social y el sector agrícola.

Un dirigente de esa colectividad declaró que con el mencionado estudio se busca "revitalizar al P.N. adecuando su posición a la realidad política y a las condiciones socioeconómicas del país" y calificó este proceso como "rejuvenecedor". También recalcó que el documento "sostiene la posición tradicional del P.N. de defensa de las personas y de la propiedad que ha sustentado en el pasado la derecha política".

El contenido de ese futuro documento programático reafirmará recientes expresiones de la presidenta de esa colectividad, Carmen Sáenz, en el sentido de que "hay que actuar con prudencia y mirar al futuro con realismo. Las actitudes revolucionarias, rupturistas o extremistas nos parecen sospechosas. Queremos un orden social continuo y democrático". "La libertad es esencial a ese orden. La libertad se apoya en la familia, en la propiedad, en la herencia y sobre todo en un sistema de gobierno eficaz, equilibrado, democrático. Rechazamos todo lo dogmático, el extremismo, la injusticia y la violencia". Precisó luego que "somos contrarios a quienes tratan de suministrar un modelo único de desarrollo social y político que iguala y somete al hombre".

Por su parte, el integrante de la comisión política de ese movimiento, Tomás Puig, a propósito de la última Encíclica de S.S. Juan Pablo II sobre el Espíritu Santo, comentó la condena al marxismo que ese documento hace estableciendo que "el P.N. será siempre baluarte central contra el comunismo". Y agregó que "a diferencia de otros partidos nuestra posición siempre ha sido muy clara al respecto".

Este conjunto de manifestaciones del Partido Nacional nos refleja que su postura, a nivel de principios, no ha variado en relación a lo que siempre ha sostenido.

Además, es indudable que doctrinaria e históricamente los postulados fundamentales de los nacionales no sólo son sustancialmente distintos de los principios socialistas y comunistas y en ciertas áreas importantes también de muchos conceptos y objetivos democratocrístianos, sino que incluso son excluyentes e incompatibles con todos éstos. Es obvio que planteamientos como una sólida reafirmación del derecho de propiedad, de la libre iniciativa y libertades de las personas, y de un sistema de gobierno democrático y de autoridad fuerte que mantenga el orden en la sociedad, no pueden coexistir con otros que postulan un sistema de propiedad estatal exclusivo o de carácter comunitario, un estatismo que limita en forma total o desmesurada los derechos del hombre, una supresión o serio constreñimiento de la libertad económica y social, una "democracia popular" o la violencia como método político.

No puede dejar de sorprender, por ello, la actitud actual que ostentan los principales dirigentes del Partido Nacional cuando se integran a conglomerados como el Acuerdo Nacional junto a fuerzas como socialistas o radicales de tendencia marxista, teniendo una posición absolutamente minoritaria

Siete Días en la Nación

dentro de él tanto en el ámbito cuantitativo como en el relativo a los planteamientos doctrinarios. Aún más, ese documento ha sido objeto de múltiples interpretaciones contrapuestas justamente en los aspectos que son más esenciales para los nacionales, y ello no sólo por la vaguedad de los términos en que está redactado sino por las disímiles ideologías que profesan sus firmantes.

También llama la atención la asimilación que han hecho del transnacionalismo característico de los partidos ideológicos y la equiparación, en una culpabilidad falsa, a otras fuerzas como la DC, en la responsabilidad respecto de la crisis institucional que sufrió nuestro país durante el período de la UP.

Actuaciones como las comentadas van acompañadas de la expresada intención de generar lo que ellos han llamado la "nueva derecha", que pretende constituirse en una alternativa de arrastre popular que goce del respeto de las otras colectividades políticas y que pueda competir con posibilidades frente a ellas. La idea de conformar esta llamada "nueva derecha" pareciera tener su origen en una característica muy propia de los chilenos, que es la de importar modelos extranjeros que se están desarrollando con éxito en otras naciones. Como en EE.UU. se habla de la creación de una "nueva derecha", es posible que se quiera realizar una adaptación criolla de esa propuesta.

De lo expuesto es posible inferir que la estrategia política diseñada por los nacionales no sólo adolece de una marcada incongruencia entre lo afirmado a nivel de principios y la conducta que han desarrollado en los últimos años, sino que refleja una dislocación, una salida de su lugar propio.

Con sus declaraciones y actuaciones, dirigidas muchas veces en contra de fuerzas que tienen numerosos y esenciales puntos de contacto y similitud con él, el Partido Nacional no contribuye a reunificar y conformar una fuerza de derecha sólida y estable que sea capaz de enfrentarse a las otras corrientes de opinión y de rescatar los valores y principios que le son característicos y que coinciden

con muchos de los perennes de nuestra historia patria.

La posición minoritaria a que se han estado resignando los nacionales, en medio de fuerzas políticas como la DC, los socialistas, los radicales marxistas, e interpósito persona, con la misma extrema izquierda marxista, los hace caer en contradicciones graves y peligrosas. Dichas fuerzas antagónicas, de llegar al poder el día de mañana, sin lugar a dudas arrasarán con todos los principios que con tanto celo reafirman los miembros del P.N. y a lo más les asignarán una posición de mera sobrevivencia para que sean un factor de maquillaje de la vida política, con seguridad socialista.

Al respecto, el último pleno del partido socialista que es firmante, al igual que los nacionales, del Acuerdo, consagró la línea política del sector Lagos, que es más izquierdista que la de Briones. De hecho, el nuevo presidente de esa colectividad de inmediato hizo un llamado al PC para buscar una concertación. En esta materia, no lo hacen peor los democratocrístianos, que mantienen estrechos vínculos con el Partido Comunista, al punto de que los propios socialistas los acusaron de que privilegian los pactos con el P.C. en las elecciones gremiales, en desmedro de ellos, lo que demuestra una vez más la posición de izquierda que sustenta el PDC.

El PN aparece pues vinculado con todas esas colectividades y pretendiendo al mismo tiempo salvaguardar sus postulados propios. En vez de aproximarse a la condición de "fuerza de arrastre" que postula, lo único que ha conseguido es que muchos de sus partidarios se alejen de su tienda para conformar o integrarse a otras que no peleen del irrealismo que representa la posición actual de ese partido.

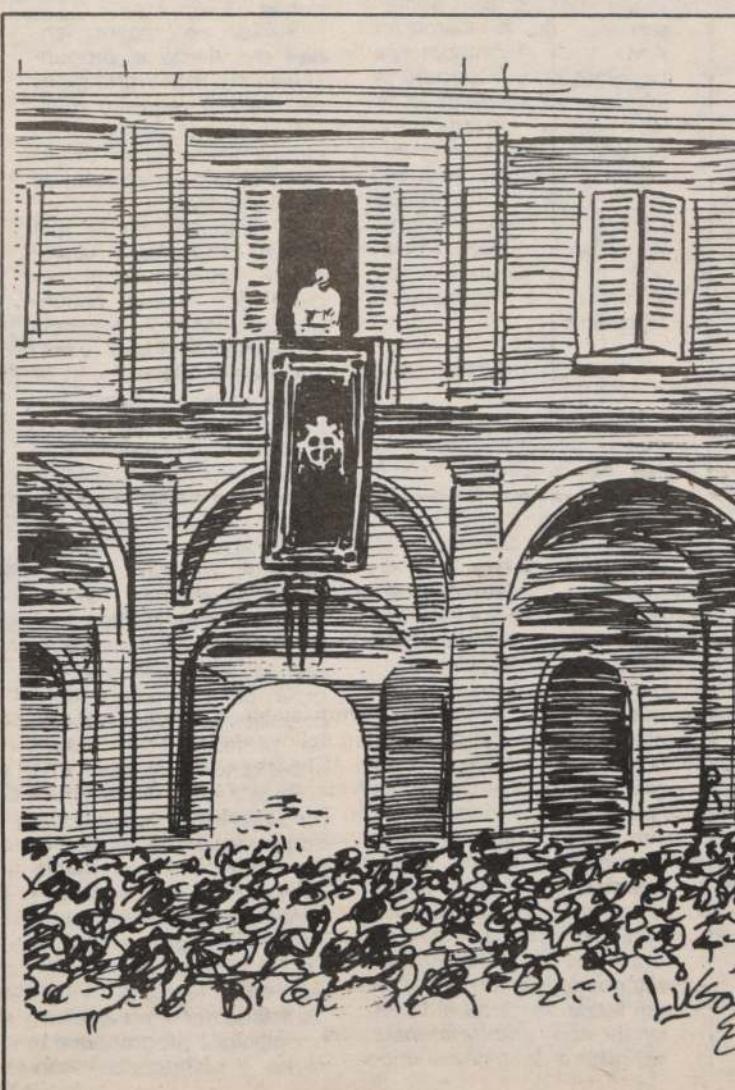
Patricia Phillips dijo que la derecha era la quilla del barco, que estabiliza, que sujetó todo lo que este país tiene. Pero la llamada "nueva derecha", como está planteada por el Partido Nacional sufre de una dislocación que puede contribuir a desestabilizar el navío nacional, a babor.

Destacado en la Semana

Confirmando la tradicional postura de la Iglesia en la materia, el Papa Juan Pablo II dio a conocer "urbi et orbi", esta semana, la quinta encíclica de su pontificado, pronunciándose una vez más de manera tajante respecto de la incompatibilidad entre marxismo y cristianismo. "Dominum et vivificantem", título del documento, contiene una detenida exposición teológica sobre la Tercera Persona de la Santísima Trinidad, el Espíritu Santo, pero además comprende un análisis de la cultura moderna, conducida por ciertas corrientes ideológicas a ser una cultura de la muerte, opuesta a una cultura cristiana, vivificada por el Espíritu. Con toda claridad señala la encíclica que "El sistema que ha dado el máximo desarrollo y ha llevado a sus extremas consecuencias políticas esta forma de pensamiento, de ideología y de praxis, es el materialismo dialéctico e histórico, reconocido hoy como núcleo vital del marxismo".

Recalca el Santo Padre que el marxismo "excluye radicalmente la presencia y la acción de Dios, que es espíritu, en el mundo y, sobre todo, en el hombre..."

La profunda advertencia papal está llamada a tener repercusiones en todo el mundo, pero es de esperar que mayores en los países católicos, como el nuestro, donde no faltan sedicentes cristianos que apoyan embozada o descaradamente al marxismo y que se refieren a las acusaciones hechas en su contra como a exageraciones y falsedades.



4 crónica

hoy comenta...



¿Crisis del Marxismo?

Tomás
CASENA

El marxismo está en crisis. Tatiana Goritcheva nos cuenta que es una broma de mal gusto decir que se adhiere a él en los medios intelectuales de la Unión Soviética. El terremoto del "Archipiélago de Gulag" lo dejó sin filósofos jóvenes en Francia. Estamos llenos de artículos sobre la muerte del socialismo. Si atendemos a las urnas, tampoco fue mejor cuando se vistió de eurocomunista. China prueba un poco de capitalismo. La URSS, que alentó los movimientos revolucionarios en el Tercer Mundo, no se muestra demasiado generosa con ellos cuando llegan al poder. Y, en el último número de "Economía y Sociedad", un ex parlamentario nos dice con aire triunfalista: "La ideología socialista está en crisis por su incapacidad para cumplir su proyecto y para adecuarse a la sociedad post-industrial y a la tecnología moderna".

Si la realidad no tuviera otras páginas que las de esta novela, no faltaría más que sentarse a esperar la muerte del gigante. Todo lo debatido y advertido en Chile sería aprensión infundada: una quijotesca arremetida contra los molinos de viento. De caber un resguardo, basta estimular el diálogo y la verdad democrática saldrá victoriosa de la prueba del debate.

Pido más respeto por el adversario, porque, por desgracia, la cuestión tiene sus matices. Es verdad aquello de la crisis intelectual del marxismo. Si nos vamos a la historia, hace por lo menos un siglo que discuten en su seno los "ortodoxos" y los "revisionistas". Incluso en las propias obras de Marx podemos encontrar contradicciones que a más de un autor han permitido hablar de crisis en sus mismos postulados fundamentales.

Pero el problema es que el marxismo no se presenta cual una "idea pura", como el empirismo lógico, que pueda ser refutada en las bibliotecas y fenece plácidamente. No son muy doctrinarios los tanques rusos en Hungría, las metralletas de Ortega y los paredones de Fidel. La invasión "liberadora" de Afganistán se produjo en un momento en el cual ya se había escrito mucho más que suficiente para refutar al marxismo.

Soy un convencido de que el marxismo se lo combate con ideas, pero no sólo con ideas; que en un diálogo franco lo normal sería que la verdad prevaleciera, siempre que la pasión ideológica no cierre los oídos del interlocutor.

El marxismo, en toda su historia, se ha tomado en serio eso de ser una teoría-praxis, que no busca "refutar", sino "aniquilar" (para decirlo con palabras de su fundador), y que jamás ha tenido muy en cuenta lo que digan sus adversarios. "Aunque sea verdad, lo que dices es una verdad burguesa": ésa es la forma habitual con que termina un diálogo el marxista.

Debe distinguirse con cuidado y advertir que la insuficiencia teórica de un pensamiento no siempre va acompañada por una declinación en su realización política. Nadie tomó demasiado en serio a "Mein Kampf", de Hitler, pero su autor aterrorizó a nuestros abuelos por un buen número de años.

Para colmo de los males, el marxismo encontró en Latinoamérica el apoyo práctico de cierta teología de la liberación. Al ver la simpatía con que la tratan los autores soviéticos oficiales, fácil es concluir la utilidad de este nuevo instrumento y advertir a los enterradores del marxismo que "los muertos que vos matásteis gozan de buena salud".

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

Educación debe desenvolverse bajo inspiración cristiano-occidental

- Entre las sugerencias del Consejo de Estado sobre el anteproyecto de Ley Orgánica Constitucional de Educación destaca la mantención de un sistema de gratuidad en la educación básica, el establecimiento de planes y programas mínimos y la conveniencia de reservar la docencia en los niveles básicos y medio a profesores con título para esos niveles
- No corresponde al Estado "per se" educar, especifica, sino que su tarea permanente es la de protección y el fomento

El quehacer educacional chileno debe desenvolverse bajo una inspiración fundamental que debe residir en el acervo cultural cristiano occidental. La ley que lo rija debe proteger el derecho preferente de los padres a educar a sus hijos, así como también el deber de la comunidad a contribuir al desarrollo y perfeccionamiento de la educación. Debe mantener un sistema de gratuidad y la docencia, en los niveles básico y medio, debe estar reservada a los profesores con título para esos niveles. Asimismo, debe corresponder al Ministerio de Educación el establecimiento de planes y programas mínimos y obligatorios para la educación básica y media.

Así lo estimó el Consejo de Estado en el informe que sobre el anteproyecto de Ley Orgánica Constitucional de Educación, envió al Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, luego de un detallado estudio del mismo realizado a petición del Primer Mandatario. Durante su análisis, que se extendió entre noviembre último y el mes de mayo del presente año, el Consejo de Estado escuchó también las opiniones del Ministro y Subsecretario de Educación, Sergio Gaete y René Salamé, a Raúl Lecaros, representante de la Comisión Asesora de Anteproyectos Legislativos, que elaboró la iniciativa y a los rectores de las nuevas universidades privadas; Alicia Romo (Universidad Gabriela Mistral); Hugo Gálvez (Universidad Central) y Manuel Montt (Universidad Diego Portales), como también al ex Ministro de Educación, Gonzalo Vial.

INSPIRACION

Junto con precisar el marco constitucional de la Ley de Educación, señala que el Consejo de Estado considera que "el quehacer educacional chileno debe desenvolverse bajo una inspiración fundamental, de la cual derivarán las características más sobresalientes de todas sus manifestaciones. Tal inspiración, puntualiza, ha de residir en el acervo cultural cristiano occidental, sustento de grandes progresos que la humanidad ha ido alcanzando y que están marcados por signos de espiritualidad, libertad, tolerancia y racionalidad. A este conjunto valórico pertenece Chile y es necesario que estos conceptos se manifiesten nítidamente en el texto legal, con una referencia expresa a la cultura cris-

tiana occidental en que Chile está inserto.

Añade que otros elementos básicos en que debe inspirarse una ley general de educación, son el derecho a la educación, como tal y, la libertad de enseñanza.

En virtud del primero, la ley debe proteger el derecho preferente de los padres de educar a sus hijos, así como también el deber de la comunidad de contribuir con el desarrollo y perfeccionamiento de la educación. A su protección, puntualiza, "el Estado debe agregar la mantención de un sistema de gratuidad que permita cumplir con la inspiración de que todas las personas cursen enseñanza básica y, su responsabilidad de fomentar el desarrollo de la educación en todos sus niveles".

No corresponde al Estado "per se" educar, sino que su tarea permanente es de protección y fomento. La libertad de enseñanza, añade, acentúa el papel activo que en la materia corresponde a la comunidad y a los particulares.

FRENTE AL ANTEPROYECTO

Frente al anteproyecto mismo, el Consejo de Estado hace distintas observaciones.

Sugiere una mayor claridad en cuanto al pronunciamiento sobre qué fines constituyen requisito mínimo en la enseñanza, cuyo cumplimiento deberá exigirse al tenor de las normas constitucionales.

A diferencia de lo que plantea la Comisión Asesora de Anteproyectos Legislativos, "estima conveniente reservar la docencia de los niveles básico y medio a los profesores con título para esos niveles". Solo puede admitirse —en casos muy excepcionales y al demostrar que no existen profesores del ramo en una determinada localidad— que ejerzan en esos niveles las personas con otro título o grado universitario. Las excepciones las calificará el Ministerio de Educación, precisa, autoridad que deberá dictar normas para posibilitar la docencia técnico profesional de especialistas no titulados.

Recomienda en su informe, asimismo, que los períodos de duración para la enseñanza básica y media sean uniformes y se determinen por decreto presidencial. Indica que la Ley de Educación debe confirmar que corresponderá al ministerio del ramo establecer planes y programas mínimos y obligatorios —no

sólo contenidos mínimos como lo establece el anteproyecto— como también, de carácter indicativo que excedan a los anteriores.

Debe señalarse, añade, que corresponderá a la referida Secretaría de Estado, fijar la duración del año escolar y "mantener una supervisión permanente y sistemática de los establecimientos". Estas atribuciones, agrega, deben ser obligatorias y no simples facultades como señala el anteproyecto.

En cuanto al "reconocimiento oficial" de los establecimientos educacionales, junto con estimar nece-

sidad nueva requerirá para funcionar que dos universidades antiguas acreden que la nueva entidad cuenta con los recursos financieros y docentes, y que está en condiciones de desarrollar los grados académicos y a lo menos tres programas conducentes a títulos profesionales que requieran grado de licenciado; como igualmente, que la nueva universidad debe someter a una o más universidades examinadoras sus programas; el Consejo de Estado se pronuncia a favor de un sistema de evaluación de todo proyecto de nueva universidad, que trascienda a las universidades existentes y que no sea exclusiva ni preponderantemente estatal.

Se concibe, para tal efecto, la creación de un ente autónomo de alto nivel, conformado por el Estado, universidades, organismos privados y centros culturales de alcance nacional, que examine la viabilidad económica y docente de los nuevos proyectos "con enteridad independencia y sin consideración a los intereses de universidades determinadas. Igual observación se formula con respecto del funcionamiento de nuevos institutos profesionales.

Expresa, que debe revisarse la definición de universidad para señalar que ella es "una institución de educación superior cuyas funciones son el desarrollo de la cultura mediante la docencia, la investigación y la extensión, que debe atender adecuadamente los intereses y necesidades del país en el más alto nivel". Precisa que debe establecerse, entre sus finalidades, "la de contribuir a preservar los grandes valores de la cultura occidental y a formar actitudes éticas en los universitarios".

Coincide, aunque precisando los términos, en que las acciones o conductas incompatibles con el orden jurídico no podrán ser permitidas en el seno de las universidades.

Indica, respecto de la prohibición del co-Gobierno, que aparte de no ser propio que los alumnos y el personal administrativo voten en los órganos universitarios de gestión o dirección y, en la elección de autoridades, "tampoco lo es el que tomen decisiones sobre quién ejerce o no la docencia". Igual situación plantea para los institutos profesionales, expresando que el articulado respectivo debe redactarse en términos positivos, a quienes corresponde tomar las decisiones y no a quienes no corresponde hacerlo.



Miguel Schweitzer Speisky, presidente del Consejo de Estado.

Comandante en Jefe de la VI División de Ejército, brigadier general Gastón Frez Arancibia

“Mientras se juzgue livianamente la honra ajena, más compromisos tendrá el infante”

□ Ceremonia de conmemoración del Día de la Infantería fue presidida por S.E. en el Fuerte Baquedano, en pleno desierto y escenario de sus glorias

□ Tanto en el aeropuerto Diego Aracena, de Chucumata, como en Iquique, el Jefe del Estado recibió multitudinarias demostraciones de afecto y apoyo a su gestión gubernamental

FUERTE BAQUEDANO
(Por Luis Gómez Pardo y Humberto Guerra, enviados especiales). — En el corazón del desierto, en lo que fuera la pampa salitrera, y reiterando su apoyo más absoluto al Gobierno, la Infantería chilena celebró su día aniversario, número 106, en una ceremonia que contó con la presencia del Jefe del Estado, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, la Primera Dama de la nación, Lucía Hiriart de Pinochet y la casi totalidad de los Ministros de Estado.

El Presidente de la República llegó a Iquique en el nuevo avión Boeing de LAN poco después de las 11 horas, siendo recibido por el Comandante en Jefe de la VI División de Ejército e Intendente de la Primera Región, brigadier general Gastón Frez Arancibia y las más altas autoridades de la zona, recibieron los honores de reglamento de una guardia de honor del Ala 4 de la Fuerza Aérea.

Luego de los actos protocolares la comitiva se dirigió al hotel Chucumata, donde el Jefe del Estado también fue objeto del cariñoso recibimiento por parte de la ciudadanía iqueña. Después de permanecer algunos momentos en dicho establecimiento, el Presidente Pinochet se trasladó hasta el Fuerte Baquedano donde se desarrollaron los actos de celebración del “Día de la Infantería”.

El Presidente llegó a la citada unidad a las 13 horas, siendo objeto de un esquinazo por parte de un conjunto de huasos que lo esperaban en las puertas del cuartel.

La alocución estuvo a cargo del comandante de la VI División, brigadier general Gastón Frez, quien destacó la significación de esta fecha para los infantes de todo el país y más aún, que esta ceremonia se celebraría en una zona que fue escenario de sus mejores hazañas.

“Con enorme orgullo y profundo respeto, la patria agradecida conmemora hoy una de las hazañas más gloriosas de nuestro Ejército y rinde tributo a la memoria de aquellos hombres, soldados de la Infantería de Chile, que con su coraje, su sacrificio y esfuerzo, nos legaron una nación grande y soberana”, comenzó señalando la autoridad regional.

Recordó también el Asalto y Toma del Morro de Arica, razón por la cual -dijo- “el 7 de junio todos los infantes, los que se fueron y los que están, resucitan en los campos de batalla, o se

emocionan en los cuarteleros”.

Más adelante, refiriéndose al momento actual, el brigadier general Frez dijo que “aún cuando la Infantería del presente tiene ya sus propias glorias, mientras existan seres para quienes los sagrados pabellones, no son más que el símbolo sublime de la patria; para quienes la ley, la autoridad, la comunidad, el prójimo y hasta la propia familia nada significan”.

“Mientras la noticia negra negativa, disfrazada en títulos de arlequín, en rombo de colores venga más.

“Mientras se juzgue livianamente la honra ajena.

“Mientras la caridad se confunda desvirtuada en la entrega de deshechos.

“Se pida justicia, igualdad, derecho a la vida, con evidente contradicción en sus impunes actos.

“Se robe, se incendie y se destruya la propiedad de todos, arrogándose la representatividad de mayores.

“Mientras este clima artificial de violencia sicológica, de trastoque ético y de valores tenga lugar.

“Más y más compromiso tendrá el infante”.

PREMIACION Y EJERCICIO

Terminada la alocución del brigadier general Frez se dio comienzo a la entrega

de premios a conscriptos ganadores del campeonato de patrullas realizado en Arica con motivo de la festividad.

Posteriormente, comandos especiales de la infantería hicieron impresionantes presentaciones de ejercicio de combate, aplicando las más modernas artes y sistemas en la lucha cuerpo a cuerpo.

Finalmente hubo una demostración de caída libre de cuatro paracaidistas del Ejército, quienes se lanzaron de un avión a 7 mil metros de altura para tratar de caer en un lugar especialmente establecido frente a la tribuna de honor.

La caída libre comenzó cuando el infante salió del avión a una temperatura de 3 grados bajo cero y fue gradualmente entrando en el cambio a medida que iba bajando su equipo.

Por último los paracaidistas hicieron entrega de un obsequio al infante más antiguo del país, quien es el Comandante en Jefe de la institución y Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet, como testimonio de adhesión invariable e irrestricta a su gestión militar y de Jefe de Estado de los Infantes de la Sexta División del Ejército.

FERVOR POPULAR

Tanto a su llegada al

aeropuerto Diego Aracena como durante su trayecto por las distintas calles de

Iquique y en localidades al interior, el Mandatario fue objeto de innumerables de-

mostraciones de afecto y apoyo de la ciudadanía local.



El Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, recibe los honores de reglamento de la Unidad de Formación, en el Fuerte Baquedano, al conmemorarse el Día de la Infantería.

Soldados del Ejército estarán siempre dispuestos al sacrificio

□ Señaló director de Escuela de Infantería de San Bernardo

Con una ceremonia militar realizada en la Escuela de Infantería, ubicada en San Bernardo, se conmemoró en Santiago el “Día del Arma de Infantería” y el 106º Aniversario del Asalto y Toma del Morro de Arica, hecho de armas ocurrido durante la Guerra del Pacífico.

El acto fue presidido por el vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Santiago Sinclair Oyaneder y contó con la asistencia de miembros del Cuerpo de Generales, además de delegaciones de reparticiones y unidades de la Guarnición de Ejército de Santiago.

Tras el izamiento del Pabellón Nacional, a los acordes del himno patrio, se dio lectura al saludo del Presidente de la República, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, luego de lo cual los integrantes del Regimiento Simbólico “Infantes de la Patria”, hicieron su ingreso al patio de honor.

La alocución estuvo a cargo del director de la Escuela de Infantería, coronel Luis Cortés Villa, expresó que el territorio entero es el primer y mejor testigo del valor con que los batallones de bronce, los infantes de la patria, han ido dando

ejemplo valeroso de entrega. Dijo que “han sido soldados de infantería, los que marchando en forma serena, con la frente alta y fe en la victoria, han enfrentado al adversario de la patria y han culminado su tarea escribiendo páginas gloriosas con su sangre, lo que nos ha permitido afirmar que nuestro Ejército ha sido siempre vencedor y jamás vencido”.

Puso énfasis en que “nuestro primer infante de la patria, Comandante en Jefe del Ejército y Presidente de la República, sabe que sus soldados estarán siempre dispuestos a sacrificar por sus semejantes, no sólo el reposo y la conveniencia, sino que hasta la vida misma”.

VERDADERA DEMOCRACIA

Para que estos ideales tengan fuerza suficiente, “preciso es que practiquemos la verdadera democracia, aquella que extirpa el caciquismo, aquella que, inspirada en el espíritu de justicia, contrarresta el proselitismo que ampara los más grandes abusos cuando los favorecen, pero que niega los mayores y más grandes méritos, cuando la contrafan”. Preciso es que

fomentemos el hábito del trabajo, que encendamos en las almas el amor al suelo que nos vio nacer y el sentimiento de fraternidad entre nuestros conciudadanos”.

“Así ha sido nuestra historia, bella, heroica y sobre todo de un incalculable valor cívico porque por sobre todas las cosas está la Patria”.

Esta herencia sagrada nos obliga a meditar, en cualquier circunstancia que el destino nos depare para el mañana; estamos alerta y conscientes de que de nuestro espíritu patriota, de nuestra voluntad de ser, saldrá Chile airoso de la prueba, por dura que ella sea, para entregarle a las futuras generaciones el libro del sagrado deber con páginas limpias y sin claudicaciones”.

Posteriormente, todos los presentes entonaron el himno de la Infantería, tras lo cual se realizó el desfile de la unidad de formación ante las autoridades.

Actos similares tuvieron lugar en todas las unidades de infantería a lo largo del territorio nacional, para resaltar los valores del arma más numerosa del Ejército chileno.



RECEPCION DE NUEVO AVION DE LAN

El Presidente de la República, acompañado de la Primera Dama de la Nación, encabezaron la ceremonia inaugural de recepción del nuevo avión Boeing 767 de LAN Chile, en el cual viajaron a Iquique.

La ceremonia se efectuó en la losa del aeropuerto Comodoro Arturo Merino Benítez con asistencia de la totalidad de los Ministros de Estado.

En la oportunidad el presidente ejecutivo de LAN Chile, Patricia Sepúlveda, destacó a grandes rasgos los hitos más importantes alcanzados por esa empresa, poniendo de relieve, la adquisición de esta nueva aeronave.

S.E. cortó la tradicional cinta tricolor.

6 crónica

hoy comenta...



Juan Antonio
COLOMA

Los Derechos Cotidianos

En los últimos días, he tenido la oportunidad de escuchar algunos de los foros o debates sobre el "futuro del país" que han organizado diversos medios de comunicación y me ha parecido sintomático constatar que la mayoría de los participantes en estos eventos insisten en condicionar toda perspectiva de la nación a lo que pase o no en las "grandes" decisiones de la política, circunscribiendo básicamente dicho campo a las elecciones y partidos políticos.

Me adelanto a señalar que indudablemente coincido con esas opiniones en cuanto a que el perfil que adopte la vida democrática del país en esas materias influye en importante medida en lo que será el estilo de vida de los chilenos, en términos que considero interesante que ello sea sujeto de constantes análisis por parte de las colectividades o personas que aspiran a actuar en el campo político y a desarrollar institucionalmente el futuro del país.

Con todo, me parece igualmente nítido que la dura experiencia del pasado en nuestro país nos ha enseñado que el porvenir integral de nuestra tierra necesita no sólo de la clarificación de esas materias, sino que también, y de modo decisivo, del análisis y acuerdo ante otro tipo de temas de aparentemente menor valor teórico, pero de igual o mayor relevancia práctica, como son aquellos que van determinando diariamente el modo de ser y vivir de los ciudadanos; aquellos que a cada momento van posibilitando o no los caminos de libertad de cada cual; aquellos que de un modo íntimo y propio amplían o cercenan los espacios de autodeterminación; me refiero a los llamados "derechos cotidianos".

La libertad de educación, la libertad para emprender actividades económicas o empresariales sujetas a su éxito o fracaso según reglas objetivas y no a la discrecionalidad de un funcionario, la libertad de sindicarse o afiliarse a cualquier entidad gremial ligada a la posibilidad de no hacerlo o de poder constituir otras agrupaciones sindicales o gremiales, sin que ello limite la libertad de trabajo; la libertad de elegir instituciones previsionales y, en fin, el respeto al derecho de propiedad, son precisamente algunos de esos derechos cotidianos que he mencionado.

¿Acaso alguien puede negar que dentro de un mismo régimen político puede ser muy distinta nuestra convivencia según como se adopten esos derechos? ¿Acaso alguien puede creer que esto no influye decisivamente en la conformación de una sociedad libre?

Pienso que ambas respuestas son claras y reflejan la trascendencia real y verdadera de estos temas en nuestro porvenir, sobre todo cuando precisamente el ensanchamiento de esos derechos se juzga por gran parte de la ciudadanía como uno de los principales logros del actual gobierno.

De ahí que estimo que junto al análisis de los grandes temas políticos, quienes aspiran a actuar en la vida pública del país deben tener especial responsabilidad y preocupación por definir su posición sobre estos "derechos cotidianos", cuestión que considero además indispensable sea exigida con vigor por la ciudadanía.

Creo que sólo así sabremos al lugar que nos quiere conducir cada cual. Y ello me parece de la mayor importancia en una sociedad que aspira a ser digna y libre.



"Quiero que los vecinos se acerquen al municipio. Encuentran en mí a una persona deseosa de ayudar", afirma Margarita Moreno Zamorano, alcaldesa de Las Condes.

Cambios en municipios

A contar del martes 1º de julio asumirán en propiedad sus cargos los nuevos alcaldes de la Región Metropolitana, luego de que por disposición presidencial se dispuso el cambio de jefe comunal en trece comunas de la jurisdicción.

Previamente, a finales del presente mes, en cada municipio se realizará una ceremonia de traspaso del mando, que contará con la asistencia del intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros.

Desde mañana y hasta el momento de la asunción, los recién designados alcaldes tomarán contacto con la comuna que regirán, conociendo sus problemas y recibiendo de manos de su antecesor todos los antecedentes que les permitan desempeñarse en forma óptima.

Los nuevos alcaldes son Olivia Gazmuri, de La Reina; Margarita Moreno Zamorano, de Las Condes; José Manuel Matte Rodríguez, de Macul; Tulio Guevara Valle, en La Pintana; Sergio Urzúa Aristegui, de La Cisterna; Alberto Krumm Valencia; de Maipú; Ana María Rivet Undurraga, Quilicura; Andrés Subercaseaux Salas, Buin; Ernesto Müller López, Talagante; Guillermo Alcalde Tuñón, Isla de Maipo; Andrés Vicuña Videl, Melipilla; Álvaro Gutiérrez Rodríguez, Colina y María Olga de la Cruz Varela en Lampa.

Para Olivia Gazmuri, jefa comunal de La Reina, el asumir el cargo de alcaldesa significa una gran responsabilidad.

□ Se seguirá trabajando para combatir el comunismo

Con asistencia de 250 delegados de 185 poblaciones del Área Metropolitana, entre los cuales se encontraban delegados de las poblaciones La Pintana y de los campamentos Fresno y Silva Henríquez, se realizó ayer entre las 10.30 y las 14 horas, presidido por el dirigente nacional Pablo Longueira, el ampliado del Departamento Poblacional de la Unión Demócrata Independiente, UDI.

La reunión fue inaugurada por el Secretario General de la UDI, Jaime Guzmán,

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

Margarita Moreno, alcaldesa de Las Condes

"Haré máximo esfuerzo por motivar la participación"

Margarita Moreno Zamorano ha desempeñado desde septiembre de 1973 cargos de importancia en las esferas del Gobierno, pero siempre anónimos. Actual asesora jurídica de la Primera Dama y recién designada alcaldesa de Las Condes, la profesional se siente feliz con el cargo, especialmente porque éste le permitirá seguir apoyando al Presidente de la República, desde un estamento tan importante como es el municipio.

"Es para mí, dijo al respecto a LA NACION, una gran responsabilidad, un gran desafío el que deberá afrontar como jefa comunal, por lo que espero responder con el máximo de esfuerzo y capacidad para atender las preocupaciones y problemas de los vecinos de Las Condes, mi comuna".

Para Margarita Moreno, lo más importante es conseguir la participación de los habitantes, a través de todos los canales que la ley ha establecido para ello. "Deseo, siguió diciendo, que todos me planteen sus inquietudes, no sólo los

María Olivia Gazmuri

Jefa comunal de La Reina trabajará en el terreno



Decidida a trabajar en el terreno e incluso a visitar a los vecinos de la Villa La Reina, la de más escasos recursos de la comuna, en sus propias casas, reuniéndolas una a una, se encuentra la nueva alcaldesa de ese municipio, María Olivia Gazmuri, quien reemplazará en el cargo al actual jefe comunal, Eduardo Esquivel.

Socióloga, funcionaria de la firma Gallup Chile, experta en estudios de opinión y mercado, la profesional reconoce que esta nominación significa para ella un cambio radical en su vida. "El teléfono, comentó con humor, no ha dejado

de sonar, sin embargo estoy feliz. Mis hijos, de 18 y 20 años, también lo están y me prestan todo su apoyo", asegura.

Para ella además de ser una gran responsabilidad, el cargo le implicará entregarse por entero a la comunidad. "La labor que una mujer puede realizar en un municipio es gigantesca, porque uno, por sexo, es esencialmente integradora y tiene gran capacidad de amar a la comunidad".

Adelantó, en este sentido, que ya se han coordinado con las alcaldesas antiguas y con las recién nombradas para hacer un trabajo en común, ya que el alcalde, señala, en el actual gobierno tiene muchas atribuciones. "Esta misión hay que asumirla con entrega, generosidad, abnegación, desinterés personal y mística. Pienso que lo básico es inspirarse en el ideario portugués respecto al servicio público", puntualiza.

María Olivia Gazmuri califica a La Reina como una comuna muy bien organizada, donde la municipalización de los establecimientos educacionales se encuentra en muy buen pie. "Trabajare, termina diciendo, en estrecho contacto con todas las instituciones de la comuna, ya que el municipio es la base social óptima para lograr un buen entendimiento. Trataré de hacer mi trabajo de la mejor manera posible".

hoy comenta ...

Tomás
SOLAR GANA

Manipulación de Elecciones

Las elecciones para la directiva de la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica revelaron el contubernio electoral de las fuerzas opositoras, el desprecio de las mayorías que no siguen los dictados de las directivas de los partidos políticos y la manipulación de los resultados electorales por el Movimiento Democrático Popular.

El país ha escuchado repetidas veces de parte de los máximos dirigentes de la Democracia Cristiana su compromiso por una democracia "sin apellidos", su oposición a la dictadura del proletariado y su crítica a la estrategia del Partido Comunista de fomentar "todas las formas de lucha". Sin embargo, también ha visto en numerosas elecciones sindicales, gremiales, estudiantiles y de colegios profesionales a la Democracia Cristiana unida con este partido que dice condenar. La misma situación se repitió la semana pasada en la Universidad Católica, donde el demócrata cristiano que presidía la federación debió recurrir a los votos comunistas para no perder su cargo ante la corriente mayoritaria en esa casa de estudios.

En la mencionada jornada electoral se debía elegir la directiva de la federación —integrada por seis miembros— y un consejo de vocales de 12 miembros. Un 39,66 por ciento de los estudiantes apoyó al candidato de derecha opuesto a la politización de la Universidad y de clara posición frente al marxismo.

Sólo un 28 por ciento, en cambio, apoyó a la Democracia Cristiana como lo revelan las cifras de votación para el consejo de vocales. Este hecho evidencia que el presidente demócrata cristiano que postulaba a la reelección no hubiera podido triunfar sin el apoyo de los comunistas. Estos últimos se prestaron con entusiasmo al juego y de este modo entre las tres alternativas que se ofrecían a los estudiantes (de derecha que postulaba la prescindencia de los universitarios frente a la política partidista, comunista que apoyaba la legitimidad de "todas las formas de lucha" para la construcción de la sociedad sin clases y demócrata cristiana) resultó favorecida esta última al agregar a su minoritaria representación los votos de los comunistas. De este modo, se pasó a llevar la opinión del grupo mayoritario de los estudiantes y el nuevo estatuto de la federación, según palabras del presidente demócrata cristiano, "ha demostrado ser un organismo integrador de minorías".

El Movimiento Democrático Popular, asimismo, lució una vez más su destreza para manejar la ingenuidad de la Democracia Cristiana. Según los resultados de la votación para el consejo de delegados, la agrupación de izquierda obtuvo un escaso 9 por ciento de apoyo. En la directiva de la federación, en cambio, el primer y el segundo vicepresidente son de esa tendencia, que además cuenta con otros dos miembros que le son afines: un representante del Bloque Socialista y otro Independiente de Izquierda. Es así como el Movimiento Democrático Popular —con una votación del 9 por ciento— termina por controlar cuatro de los seis cargos de la directiva; la Democracia Cristiana —con una votación de 28 por ciento— controla 2 y la derecha —con un 36 por ciento— ninguno.

Ministro del Trabajo y Previsión Social

Logros frente al desempleo darán a conocer en 72^a Asamblea de OIT

□ Secretario de Estado, Alfonso Márquez de la Plata, viajó ayer a Ginebra, Suiza, donde intervendrá en la cita internacional del trabajo

El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, dará a conocer en el seno de la Organización Internacional del Trabajo, OIT, las acciones realizadas por el Gobierno para combatir el desempleo y la extrema pobreza, como igualmente los logros obtenidos, frente a ambas situaciones, consideradas las de mayor gravedad en el mundo actual. Al mismo tiempo, rechazará ante este organismo, la impugnación que tradicionalmente se hace a la delegación chilena de trabajadores, la que calificó como una acción política condenable e inaceptable.

Así lo señaló ayer a LA NACION, minutos antes de abordar el avión que lo llevará a Ginebra, donde participará en una de las fases más importantes de la Septuagésima Segunda Asamblea Anual de la OIT, en la cual se desarrollará la reunión que presidirá el director general de este organismo internacional quien, en una memoria dada a conocer con anterioridad al encuentro, señaló que el desempleo y la pobreza son los problemas más graves que afectan al mundo actual.

DESCENSO SOSTENIDO

En cuanto al desempleo, el Secretario de Estado expresó que el Gobierno chileno ha realizado una acción muy importante para combatirlo y, dijo, los resultados más claros se pueden observar en las cifras dadas a conocer ayer (viernes). Estas indican que éste ha descendido al 11 por ciento a nivel nacional, en tanto que hay 5 regiones que tienen un porcentaje que fluctúa entre el 5 y 6,5 por ciento y otras tres que están entre el 8 y 9 por ciento.

Ello indica, manifestó, que el desempleo va bajan-

do en forma sostenida en nuestro país y sobre ello vamos a informar. Añadió que Chile está en la actualidad dentro de los parámetros de los países europeos industrializados. En España, manifestó, actualmente la cifra de desempleo se eleva al 22 por ciento (o sea, exactamente el doble de la nuestra); Francia, Bélgica y Holanda presentan porcentajes muy similares y Alemania una cifra inferior, el 9 por ciento.

Con respecto a la extrema pobreza, el Ministro Márquez de la Plata informará también de los logros obtenidos en este aspecto y cómo el Gobierno ha podido enfrentar el problema heredado del pasado con la realización de

programas de viviendas, saneamiento de títulos, en alcantarillado, agua potable y otros.

SITUACION POLITICA

En cuanto a lo laboral propiamente tal, el Ministro del Trabajo señaló que en Ginebra, en el seno de la OIT hay una situación política que invariablemente se da todos los años y es el intento de impugnar los poderes de la delegación de los trabajadores.

Esa impugnación, enfatizó, es exclusivamente de carácter político porque nadie en su sano juicio puede afirmar que no son representativos de nuestros trabajadores quienes integran la delegación. Ellos,

continuó, han sido elegidos recientemente obteniendo las primeras mayorías en elecciones secretas y libres. Decir, que José Domínguez, Guillermo Medina, Mario Torreblanca o Lamberto Pérez no son representativos de los trabajadores no tiene explicación lógica. La única explicación es tratar de crearles un problema a ellos y a nuestro país.

Se trata de una acción política inaceptable y condenable, que enfatizaremos en Ginebra que no debe ocurrir. Lamentablemente, dijo, el problema de estos foros internacionales es que poco a poco se han ido transformando en entidades donde prima lo político por sobre lo técnico.

En reunión de Iquique

CES analiza desarrollo nortino

Una estrategia global de desarrollo para la zona norte será el tema central del XXIII período de sesiones del Consejo Económico y Social, que se desarrollará entre el 11 y 13 de junio, en la ciudad de Iquique.

La jornada estará dedicada al análisis del crecimiento de las regiones extremas y al avance del proceso de regionalización en el país, marco de trabajo en el cual se abordará el futuro del Norte Grande.

Los 99 consejeros participarán en charlas, plenarios y sesiones de trabajo de comisiones especiales, con el objeto de abordar la productividad de la zona, su problema energético, los recursos económicos destinados al financiamiento de las franquicias regionales, el desarrollo de la zona franca y en general, las acciones necesarias para consolidar el progreso agropecuario, minero e industrial de la región.

Entre los participantes en esta reunión se encuentra el Ministro Director de ODEPLAN, brigadier general Francisco Ramírez; el Subsecretario de Regionalización y Modernización Administrativa, brigadier general Patricio Serre y el director ejecutivo del Proyecto "Chile Futuro", Mario Arnello.

La inauguración del XXIII período de sesiones del CES estará a cargo del Intendente de la I Región, brigadier general Gastón Frez, quien expondrá sobre la "Estrategia de Desarrollo Regional". El acto tendrá lugar el jueves 12 a las 9.00 horas en la Intendencia zonal. Posteriormente, está prevista la intervención del Ministro director de ODEPLAN sobre "Evolución y desarrollo futuro de la Regionalización en Chile" y la del director ejecutivo del Proyecto "Chile Futuro" acerca del "Desarrollo

de la Zona Norte en el Largo Plazo".

Expondrán el viernes 13 tres integrantes del CES pertenecientes a la zona. Alberto Koch realizará un "Análisis histórico y pro-

yección regional"; Felipe Illanes, se referirá a la "Zona Franca como instrumento de desarrollo regional acelerado", y Luis Vera con la "Realidad laboral de la zona".

Subsecretario del Interior en Curicó

"Nadie objeta ventajas de municipalización"

□ En regiones, la preocupación se reduce a solucionar problemas puntuales y nadie discute las bondades ni la filosofía del traspaso de las escuelas

CURICÓ (H. Cisternas).— El Subsecretario del Interior, Alberto Cardemil Herrera, señaló en esta ciudad que las voces que se han levantado en la capital en contra del proceso de municipalización de la administración educacional lo único que prueba es que en Santiago se vive una vida y una atmósfera distinta a lo que es el país real y efectivo.

"En regiones, manifestó el Subsecretario, la preocupación se reduce a solucionar algunos aspectos concretos, pero nadie discute las bondades ni la filosofía de la municipalización, porque aquí hace mucho tiempo que se aplica el sistema. Parece que los santiaguinos no sabían esto y creen que el país se reduce a Santiago. Ignoran que existe un país más al sur de San Bernardo y más al norte de Quilicura, y creen que esto es novedad. Por supuesto que siempre se utilizan políticamente algunos elementos ignorantes con el fin de provocar problemas y desórdenes".

Señaló que en regiones la municipalización junto con ser una realidad ha demostrado que puede funcionar y que efectivamente va en beneficio de toda la comunidad educacional, de

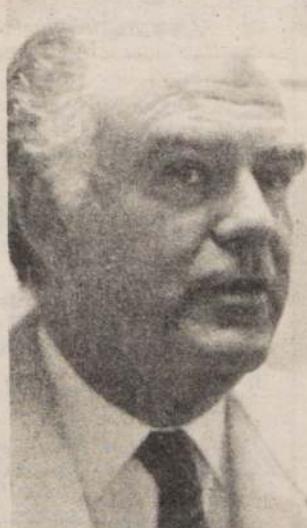
profesores y estudiantes. Indicó que existen algunos puntos de ajuste, que siempre habrá que ir analizando y solucionando en el tiempo. En Santiago, concluyó, no tiene por qué funcionar el proceso peor que en regiones.

El Subsecretario del Interior participó en el lanzamiento de la "Revista Desarrollo", que comenzó a editar la Corporación Privada de Curicó, CORPRIDE.

En conversación con La Nación, Alberto Cardemil se refirió a las preocupaciones actuales del Ministerio del Interior. Indicó que una de éstas es la consolidación efectiva de la institucionalidad social, económica y política.

Señaló que se está laborando y discutiendo con el Poder Legislativo todas las leyes que regularán la participación social y la participación política, la ley de base de la administración pública, la ley de ministérios y la que tiene relación con la libertad de opinión y prensa.

Destacó el esfuerzo constante del Ministerio del Interior por mantener el orden público, amenazado por minorías extremistas que quieren oponerse a este avance y progreso institucional.



El Ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata, se referirá puntualmente a los logros obtenidos por el Gobierno frente a los graves problemas que afectan al mundo actual, como son el desempleo y la pobreza.

Inches cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20



El mercado de seguros mostró una positiva evolución durante el año pasado, tanto en seguros generales como de vida.

Reprogramación de ANAP

Crédito para prepago de deuda hipotecaria

El Banco Central abrirá a las instituciones financieras líneas de crédito expresadas en Unidades de Fomento o Índice Valor Promedio, según corresponda, destinadas al financiamiento de las ampliaciones de plazo de los nuevos mutuos hipotecarios que se otorguen para el pago de las obligaciones hipotecarias reprogramadas por la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo.

Así lo establece la circular N° 4.310 del instituto emisor, sobre prepago de los créditos renegociados por ANAP.

La circular indica que, asimismo, se reflejarán los importes de capital e intereses capitalizados anualmente a la tasa del 3 por ciento de las ampliaciones de plazo ya otorgadas.

Por otra parte, los créditos hipotecarios que las instituciones financieras otorgan a los deudores de ANAP con el exclusivo objeto de pagar obligaciones hipotecarias reajustables que se acogieron al programa de reprogramación vigente, podrán mantener la modalidad de ampliación de plazo aplicable a estas obligaciones.

Con el fin de dar cumplimiento a estos acuerdos, los montos de capital correspondientes a las ampliaciones de plazo ya concedidas por ANAP, más el 5 por ciento de interés que afecta a la línea de crédito abierta a esta asociación, capitalizada anualmente, se rebajarán a la fecha del prepago, del saldo que registra la referida línea.

Analizan tecnología y comercio del vino

Analizar las posibilidades de la uva de mesa en la producción de vinos; proporcionar antecedentes sobre las tendencias en el mercado de vinos finos en Estados Unidos y las alternativas del vino chileno en ese mercado; discutir algunos problemas técnicos de vinos de alta calidad y exponer las posibilidades del secano para la producción de vinos de alta calidad, son en síntesis los objetivos de un curso sobre "Tecnología y Marketing del Vino" que organizó el Departamento Agroindustrial de la Fundación Chile para los días 10 y 11 de junio, a realizarse en su sede matriz.

El evento se enmarca dentro de un Programa de Transferencia Tecnológica en Vinos y Alcoholes —único en el país— que lleva a cabo esta institución desde 1984, con el propósito de elevar el nivel de tecnologías para vinificar, elaborar y envasar vinos de primerísima calidad, y de esta forma aprovechar las excelentes condiciones que brinda Chile para el cultivo de la vid.

EXPORTACIONES

Dichos planteamientos, a

juicio de Ricardo Poblete, jefe del Programa en referencia, apunta a posibilitar las exportaciones de vino, con la seguridad de un buen retorno y, por añadidura, recobrar el perdido prestigio de nuestros mostos.

Este curso, de alto nivel, será impartido por los expertos norteamericanos Curtis R. Smith, Master en Business Administration en Harvard, y Dimitri Tchelistcheff, enólogo, especialista en producción de variedades de alta calidad. Dentro de la temática que abordarán, en sus respectivas esferas, se incluyen aspectos técnicos de la vinificación, mercados y tendencias internacionales, posibilidades del vino chileno en esas plazas, tecnologías de producción de vinos a partir de uva de mesa, entre otros.

Entregarán también su aporte los expertos nacionales Philipo Pszolkowski, Arturo Lavín, Juan Pedro Sotomayor y Carlos Andrade, quienes desde el interior de esta actividad expondrán diversos aspectos técnicos relacionados con la realidad vitivinícola del país.

El mercado de seguros registró utilidades por \$ 2.405 millones

□ Inversiones durante 1985 totalizaron \$ 90.416 millones

Una utilidad neta de \$ 2.405 millones registró en 1985 el mercado de seguros, correspondiendo \$ 1.312 millones a seguros generales y \$ 1.092 millones a seguros de vida. Estos resultados muestran una evolución positiva del mercado, según antecedentes proporcionados por la Superintendencia de Valores y Seguros. Las inversiones de las compañías, por su parte, totalizaron \$ 90.416 millones de los cuales el 30 por ciento correspondió a seguros de vida.

El mercado de seguros generales mostró un resultado de explotación positivo que se contrapone con el del año anterior. Esto se explica por un incremento real en el caso de las aseguradoras desde \$ 566 millones en 1984 a \$ 687 millones en 1985, por la disminución del gasto neto.

Este índice cayó de 33% a un 28%, contrarrestando por lo tanto el incremento de la siniestralidad producto del terremoto. Las entidades reaseguradoras presentaron una pérdida de explotación de \$ 395 millones, significativamente menor que la obtenida en 1984 de \$ 660 millones.

El producto de inversiones se mantiene en niveles similares a los de 1984, registrando sólo un leve incremento respecto de dicho año.

SEGUROS DE VIDA

El mercado de seguros de vida, por su parte, obtuvo una utilidad global \$ 1.092 millones, cifra significativamente menor que la obtenida en 1984. Se advierte que en dicho mercado se incrementó fuertemente la pérdida de explotación de \$ 375 millones en 1984 a \$ 2.628 en 1985, hecho que explica la menor utilidad.

La pérdida de explotación en el mercado de seguros de vida obedeció al incremento de la siniestralidad de las entidades aseguradoras que aumentó desde 84% en 1984 a 95% en 1985, generada fundamentalmente por el ramo de invalidez y sobrevivencia.

La Superintendencia precisó que dicho ramo tiene una alta siniestralidad debida a que el costo de si-

Sostuvo economista

Hay tendencia a baja de interés

El asesor de estudios del Banco O'Higgins, Enrique Goldfarb, precisó que la tasa de interés sugerida por el Banco Central para depósitos de corto plazo, a 0,8 por ciento, está dentro de los márgenes bajo los cuales siempre ha operado, es decir, levemente por encima del Índice de Precios al Consumidor.

Goldfarb indicó que se trata de una tasa baja, pero que la tendencia general ha sido hacia la baja. "Lo que sucede —dijo— es que se está creando una coyuntura de tasas de interés muy bajas que son necesarias para programas bastante importantes como la repactación de las deudas hipotecarias y productivas".

El economista manifestó que la tasa sugerida de 0,8% es positiva desde ese punto de vista, "porque esto va a permitir que las tasas de los créditos hipotecarios bajen y que todo el proceso de créditos esté a tasas bastante reducidas".

Por otra parte, respecto de una eventual desincentivación de los ahorrantes, expresó que actualmente el sistema financiero cuenta con una liquidez bastante importante, por lo tanto, si bien el público deposita ahorros

nuestros se estima sobre la base de una tasa de interés conservadora que puede en la mayoría de los casos producir dicha pérdida contable. Esto se contrarresta, sin embargo, por el ingreso generado por la rentabilidad de los fondos que constituyen la reserva de siniestros por pagar de este ramo.

Finalmente, cabe consignar que las inversiones del

mercado ascendieron en diciembre de 1985 a \$ 90.416 millones, de los cuales el 30% corresponde al mercado de seguros de vida. En el curso del año pasado se produjo una variación en la composición del activo de las entidades del mercado de seguros generales, incrementándose la relación deudores a activo y disminuyendo el indicador inversiones a activo.

TASAS INTERNACIONALES

Asimismo, Goldfarb sostuvo que las tasas de interés internacionales también muestran una tendencia a la baja. Añadió que la tasa libre se encuentra a un nivel

Primer trimestre

Importaciones bajan en un 11 por ciento

□ La internacionalización de bienes de consumo disminuyó en el período

Las importaciones realizadas en los tres primeros meses del presente año, incluyendo las que se efectúan a través de zonas francas, totalizaron US\$ 672,3 millones, lo que constituye una caída apreciable (11%), respecto de las efectuadas en igual lapso del año 1985. Esta situación no sólo se presenta a nivel global sino que se reproduce en las principales agrupaciones de destino de las importaciones.

BIENES DE CONSUMO

Las importaciones de bienes de consumo disminuyeron en 2,5% al pasar de US\$ 83,1 millones a US\$ 81 millones en los períodos comentados. La disminución más relevante corresponde a los bienes de origen industrial alimenticio, la que alcanzó a 38,7%. Entre estos productos cabe destacar el caso de la leche en polvo, que de US\$ 0,8 millón internado en el primer trimestre de 1985 dejó de importarse en igual lapso del año actual. Lo mismo acontece con el queso, los fideos y la mayonesa, producto que no acusa importaciones en el presente año, pero que en el primer trimestre de 1985 registraron internaciones por montos que totalizaron US\$ 0,2 millón en el caso del primero y US\$ 0,1 millón, en los dos siguientes.

Las importaciones de bienes de capital efectuadas en el primer trimestre del presente año disminuyeron en 17,9% en relación a igual período de 1985. A nivel de las principales agrupaciones, las variaciones son disímiles. Mientras las importaciones de maquinarias y equipos y de animales reproductores cayeron en 29,4% (de US\$ 133,6 millones a US\$ 94,3 millones) y en 16,7% (de US\$ 0,6 a US\$ 0,5 millones), respectivamente, las de equipos de transporte crecieron en 36,4% (de US\$ 28 millones a US\$ 38,2 millones).

BIENES INTERMEDIOS

Las importaciones de bienes intermedios disminuyeron en 9,2% (US\$ 439 millones y US\$ 398,4 millones en los primeros trimestres de 1985 y 1986, respectivamente). A diferencia del caso de los bienes de capital, las variaciones a nivel más desagregado son todas negativas con la única excepción del rubro repuestos de maquinarias y equipos. Entre las agrupaciones con los desencuentros más significativos se pueden señalar las siguientes: Materias Primas de Origen Agrícola y de Origen Industrial (16,8% y 16,5%, respectivamente), Bienes Intermedios Industriales (7,1%) y Partes y Piezas para Armaduras (40%).

Capacitación a mineros

Un completo plan de actividades destinado a capacitar y recrear a las madres e hijas de los mineros del cobre está aplicando CODELCO-Chile en todas sus divisiones. Los programas buscan desarrollar en el elemento femenino sus capacidades manuales, artísticas y creativas, arrojando como resultado de esta acción exposiciones, presentaciones artísticas y concursos de las diferentes especialidades que se imparten.

Mediante estos programas las socias de los centros aprenden pantalonería, modas, confección de macramé, arpillería y tejidos, entre otros. En cuanto a lo artístico, las habilidades se incentivan a través de cursos de pintura y cerámica,

ca, principalmente. Las madres que participan en estas actividades cuentan con amplias facilidades, ya que en la mayoría de los centros existen guarderías infantiles donde se atiende a menores de dos a seis años.

La Corporación Nacional del Cobre proporciona la infraestructura necesaria para desarrollar los cursos. Entre los aportes destacan los centros educacionales, salas de clases, oficinas y servicios; además contrata a los monitores necesarios, todo lo cual se coordina a través de las unidades de relaciones industriales. Al término de los programas, las alumnas reciben un certificado que las acredita como especialistas en los cursos que han participado.



Jorge Prado Aránguiz

Agricultura: gran aporte a la

La tranquilidad de disponer de una bien abastecida despensa de alimentos no contaminados, en los momentos en que el terror de Chernobyl sacude de radiación a toda Europa, constituye para el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, una de las grandes satisfacciones del momento.

"Este sólo hecho —asegura— es ya una demostración de la estabilidad y desarrollo alcanzados en el sector. Muchas veces no tuvimos esa seguridad en el sustento".

Poseedor de una vasta y no menos destacada trayectoria como dirigente agrícola y cuatro años frente a esa Secretaría de Estado, habla con propiedad de los altos y bajos de la agricultura chilena.

Enfático para defender a los agricultores —que por mito o realidad han sido calificados de "inconformistas" y "quejumbrosos"— señala que éstos son cargos que corresponden a la fantasía y hay que tomarlos como tal.

"Sin embargo —agrega— lo más infundado que se podría decir de ellos en este momento es que son "inoficiosos". El agricultor ha demostrado una gran capacidad para absorber la técnica y ponerla en práctica de una manera extraordinaria, lo que se ha visto reflejado en el mejoramiento de los niveles de producción y en la calidad de los cultivos".

Como otro ingrediente fundamental para el crecimiento y desarrollo de la agricultura, señala la estabilidad de las políticas aplicadas y sustentadas en el Programa Trienal. "Eso era lo que se necesitaba —afirma— seguridad en las reglas del juego. Los agricultores no pueden estar esperando la cosecha, sin saber qué va a pasar con sus productos".

Tampoco disimula su agrado al recordar que en 1973 la balanza comercial agrícola tenía un déficit de menos 600 millones de dólares y que el cálculo para el año actual es de 720 millones a favor. "Es decir —afirma— en cinco años hemos crecido más de 25 veces. Esta sí que es una buena forma de mirar el aporte que la agricultura está haciendo a la economía nacional".

Ante esta alentadora apreciación del Ministro Jorge Prado (casado con Magdalena Lira, dos hijos), decidimos partir con el "interrogatorio", a objeto de que nos contara qué "de grasa" hay en este "dulce" panorama que hoy exhibe el sector agrícola de nuestro país.

REGLAS CLARAS PARA PRECIOS JUSTOS

— ¿Cómo se ha logrado la recuperación tan rápida de un sector que en 1973 estaba improductivo y destruido —por decir lo menos— y que luego, cuando ya comenzaba a levantarse sufrió nuevamente algunos revéses, hace un par de años?

Primer que nada, debo aclararle que esos "revéses" a los que Ud. se refiere no fueron solamente en la agricultura, sino en toda la economía nacional, producto de la crisis mundial que estábamos viviendo y de la que fortunadamente se está saliendo.

— Pero igual repercutió en la agricultura. No es así?

Sin duda que así fue. Claro que sí.

— ¿Cómo se ha logrado entonces salir nuevamente adelante?

Bueno, yo creo que la base de esta recuperación se sustenta en varios elementos. En primer lugar, yo diría que los agricultores han visto, están sintiendo, una sensación de estabilidad en la política. En la agricultura, la estabilidad de las reglas del juego es muy importante, porque como el ciclo de producción es muy largo, cualquier cambio en este sentido crea grandes problemas al sector en la adaptación a un nuevo sistema.

Por otra parte, es importante para la tranquilidad que hoy viven los productores, el aumento de la rentabilidad en los diferentes rubros.

Se ve también un tercer elemento que ha contribuido en gran medida a mejorar la situación de la agricultura nacional y es la enorme incorporación de tecnología en las faenas de producción.

Al usar mejor y mayor cantidad de tecnología, se ha tenido también resultados económicos mejores, y por lo tanto, es además un factor que contribuye al buen ambiente que se vive.

— ¿Qué medidas concretas ha incluido esa política estable, que a su juicio, ha sido la clave del éxito?

Sería muy largo entrar en una definición de las medidas mismas, pero para citarle algunas, están las bandas de precios aplicadas a algunos productos, los precios específicos para la leche, el plan remolachero, el crédito cerealero, los programas de transferencia tecnológica, y otros tantos planes y proyectos que favorecen a los diferentes sectores de la agricultura.

Además quiero hacerle presente que si se ha fijado un plan trienal esto no significa que estamos frente a una política rígida e invariable. Se están revisando permanentemente

mente los ajustes que hay que hacer, pero dentro de una cancha, que está absolutamente rayada y prefijada.

“VERANITO DE SAN JUAN”

— Sin embargo, Ministro, parece que en algunos sectores la cosa no está tan clara como en otros.

— ¿En cuáles?

— En el Sector Vitivinícola, por ejemplo.

Yo creo que ahí, en el sector vitivinícola, pronto empezaremos a darnos cuenta que el problema no subsiste de igual forma. La situación de crisis que se vivió hace un tiempo, se ha revertido absolutamente. Y no es que quiera ser pitoniso, pero mi impresión no es que se trate de un "veranito de San Juan", como muchos han dicho, sino que significa el inicio o el principio de la solución del problema.

— Ahora, creo que no es el momento de analizar las razones de la crisis, pero a grandes rasgos puedo decirle que se produjo un enorme crecimiento de la producción y una enorme disminución en el consumo. Entonces se produce un excedente y una caída vertiginosa de los precios.

— ¿Cómo se ha hecho frente a esta situación?

Con una larga serie de medidas, que ha demorado un poco en rendir sus frutos, pero que —como le decía— ya estamos comenzando a apreciar. Las principales: la nueva Ley de Alcoholes; la dictación del nuevo reglamento que la regula; el avanzado estudio del reglamento que se ha llamado la "denominación de origen".

Es decir, medidas que apuntan a una mayor transparencia en el mercado.

Del mismo modo, se ha actuado en la búsqueda de una solución al problema de endeudamiento del sector, principalmente de las Cooperativas Vitivinícolas. Es así como recientemente el Banco del Estado ha capitalizado la deuda de la Viña "San Pedro", permitiendo, de esta forma, su retorno al área privada y abriendo uno de los poderes compradores más grandes del sector vitivinícola.

Se ha gastado una enorme cantidad de dinero en publicidad para el vino chileno en mercados externos. En fin, se trata de unas seis u ocho acciones y medidas que han estado funcionando en forma paralela y que han permitido llegar hoy día a una situación completamente diferente. El precio del vino es altísimo y creo que estamos empezando a regular la producción con el consumo.

■ **Estabilidad en las políticas ha permitido un considerable desarrollo del sector silvoagropecuario**

■ **Cifras récords en todos los rubros de producción**

■ **En 1973 la balanza comercial agrícola tenía un déficit de 600 millones de dólares. Hoy día, alcanza un superávit de 720 millones**

■ **Expectativas para 1987: Exportar 1.000 millones de dólares**

■ **Se logrará en breve, autoabastecimiento de trigo, azúcar y aceite**

Textos: Verónica REYES ORREGO

Fotografías: Gastón ACUÑA VALDERRAMA

— Ministro, ¿y qué acogida se dará a la petición de los agricultores en orden a eliminar el Impuesto a la Ley de Alcoholes (ILA), que grava en 15% adicional al IVA?

Ellos manifiestan que es una situación de discriminación en relación al vino. La verdad es que no hay tal. Se trata de una situación diferente, como lo es también para otros rubros de la producción agrícola, como el tabaco, por ejemplo.

Este tema se ha conversado bastante con el Señor Ministro de Hacienda y resulta muy difícil en este momento, para la situación de la caja fiscal, eliminar este impuesto.

Considero que el sector agrícola en general está recibiendo muchos otros beneficios en este momento y no se pueden obtener todos al mismo tiempo.

1986: RECORD DE PRODUCCION LECHERA

— Llama la atención del consumidor el hecho de que a los productores se les pague alrededor de \$ 26 por el litro de leche y que en el almacén de la esquina lo encontramos a \$ 80. ¿Por qué tanta diferencia?

La primera gran diferencia es que en esa comparación se está hablando de un producto con IVA y otro sin IVA. Para empezar entonces tenemos un 20% de diferencia. El segundo elemento es todo el proceso interno de transporte. Como Ud. sabe, el 70% de la leche se produce de la X Región y la inmensa mayoría se consume en las ciudades grandes, como Santiago y Valparaíso.

Sumemos a ello todo el proceso de elaboración y envase, que es muy caro. Un envase de leche larga vida debe estar costando hoy día por lo menos 20 pesos.

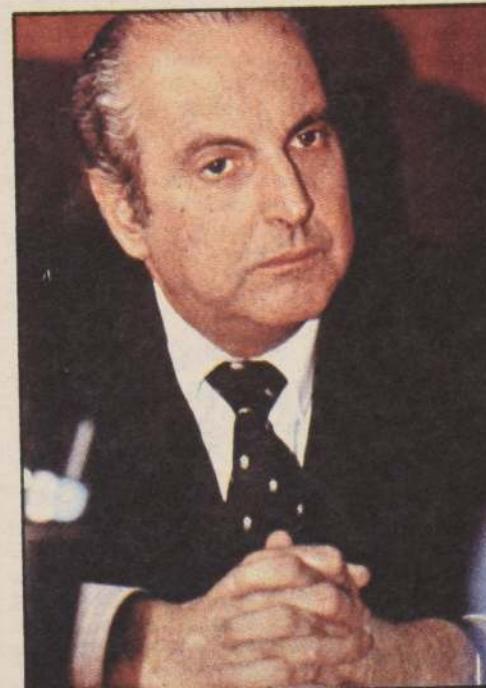
Entonces hay todo un encarecimiento en el camino, que justifica en parte importante el precio con el cual llega al público.

— Y a pesar de eso ¿sigue siendo rentable para los agricultores producir leche?

Pero evidente. Si el precio no les fuera rentable, no habrían aumentado la producción. Nadie produce un producto para perder plata.

— ¿Se trata de un incremento muy considerable en la producción?

Imagínese cómo no lo va a ser si se estima que 1986 será el año récord de producción en la historia de Chile, con un volumen recepcionado en plantas de unos 640 o 650 millones de litros. Mucho más que lo proyectado y mucho más que lo que se produ-



economía nacional

jo en 1981, que está considerado como uno de los años de mayor productividad.

Hoy, el "cheque quincenal es mucho más grande", dicen ellos mismos.

RECORD EN PRODUCCION TRIGUERA

— Esta temporada parece que ha sido de éxitos Ministro, porque también se ha hablado de cifras históricas en la producción triguera?

Así ha sido. La bonanza llegó en todos los rubros y debemos estar muy contentos con ello. Sin embargo, no podemos cantar victoria, por cuanto en la agricultura no todo es siempre muy seguro.

En el caso del trigo, el aumento ha sido progresivo y básicamente yo diría que es el fruto de la lealtad, de la gran respuesta que han dado los agricultores a los estímulos que se han hecho para la producción de este rubro.

Hace cinco años la producción de trigo sólo cubría un 30% del consumo nacional. La temporada pasada cubrió el 80% del autoabastecimiento y se está visualizando un 90% para el año venidero. Entonces, si evaluamos los resultados, éstos no pueden ser más satisfactorios.

— A pesar de eso ¿se ha continuado importando trigo?

Bueno, mientras no alcancemos a cubrir la totalidad de nuestras necesidades tendremos que seguir comprando. Pero fijese que en 1981 el país importó 250 millones de dólares en trigo. Este año, creo que apenas vamos a importar unos 30 millones de dólares. Ahí se puede apreciar el tremendo aporte que se está haciendo a la balanza comercial general del país.

RENEGOCIACION

— Sin embargo, algunos sectores afirman que los agricultores siguen buscando EL "perdonazo" a sus deudas. ¿Tiene esto algún fundamento?

Yo creo que nunca lo han buscado. Esa es la verdad de las cosas. Ellos estaban buscando una fórmula de plazos y de tasas posibles de pagar. Y éste es uno de los problemas que más nos preocupa en este momento, por cuanto el 85% de los agricultores debe hasta 10 millones de pesos. Es decir, están en el estrato de los deudores que en la actualidad están reprogramando con los bancos.

— ¿Y cuál ha sido el resultado de la renegociación?

Eso nos tiene un poco preocupados o mejor dicho sorprendidos, ya que no han sido muchos los agricultores que han recurrido a renegociar con los bancos. Y esto hay que mirarlo de dos maneras: de una forma muy buena o de otra muy mala. Es mala, si no van porque la renegociación no les ayuda. Y es muy buena si la ausencia se debe a que ya renegociaron y ya no necesitan el beneficio.

— Si se comprueba que el resultado ha sido negativo ¿Habrá otra alternativa para negociar?

Mire, la verdad es que no quiero adelantar un juicio sobre este asunto. Primero hay que ver realmente qué pasó. Mi impresión es que en muchos casos, como ha mejorado tanto la rentabilidad del sector agrícola, es muy probable que ya estén reprogramados. Me estoy inclinando más por esa posibilidad.

POLITICA FORESTAL: UNO DE LOS LOGROS MAS DESTACABLES

— ¿Cómo se han manejado los programas en el sector forestal?

Yo estimo que el Decreto Ley N° 701, que bonificó la plantación de bosques en el año 1974, es, a no dudarlo, uno de los éxitos más importantes que va a poder exhibir este Gobierno. La disposición con el correr del tiempo ha permitido forestar un millón 200 mil hectáreas de bosques, que constituyen un patrimonio enorme de todos los chilenos. Patrimonio renovable, con grandes perspectivas en el futuro, con gran generación de empleo, de actividad en el transporte, etc.

— Pero, ¿existe realmente interés por un programa que es tan a largo plazo?

Un enorme interés. No olvide Ud. que Chile es un país privilegiado en el sentido de que quien planta puede ver la cosecha, la corta del árbol. El promedio de crecimiento de pino "radiata" en Chile es de 20 años, en tanto que en otros países, como los nórdicos por ejemplo, se demora entre 60 y 70 años.

Esa sola cifra demuestra la gran ventaja comparativa que tiene Chile en producción forestal frente al mundo. Es por eso que yo estoy seguro que el sector forestal, con el correr del tiempo va a "hacerle el peso" a la minería.

— ¿Cuál ha sido el nivel de las exportaciones madereras?

Los embarques de madera al exterior han sido cada vez de mayor volumen, por lo que estimamos que este año nuestras exportaciones forestales significarán unos 360 ó 380 millones de dólares.

SECTOR FRUTICOLA: CRECIMIENTO ESPECULAR

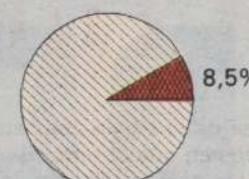
— Sin embargo, las exportaciones fruticolas parecen que continúan en la delantera.

Con este gráfico comparativo el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz, nos muestra cómo se ha revertido el proceso importación-exportación en el sector agrícola y cuál ha sido su aporte a la balanza comercial general.

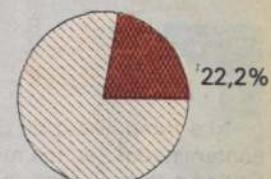
En 1971 las exportaciones agrícolas eran del 8,5% del total del país, en tanto que las importaciones alcanzaban al 22%.

Hoy día la situación es totalmente la contraria, las exportaciones son del orden del 22% y las importaciones bajaron al 8%.

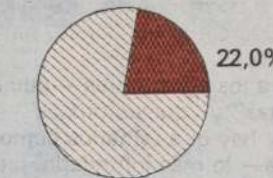
Participación % de las exportaciones Silvoagropecuarias en el total de las exportaciones nacionales.



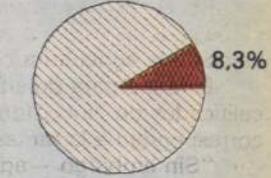
EXPORTACIONES 1985



IMPORTACIONES 1985



EXPORTACIONES 1971



IMPORTACIONES 1971

FUENTE: Elaborado por ODEPA

■ AGRP-FOR ■ TOTAL



"La estabilidad de las políticas aplicadas y la incorporación de tecnología en las faenas del campo han sido la clave del éxito y desarrollo alcanzados en el sector silvoagropecuario", señala el Ministro Jorge Prado Aránguiz.

Así es. También en esta área se ha producido un crecimiento y un desarrollo de consideración en la producción. Hoy día el país tiene más de 100 mil hectáreas de huertos frutales.

Durante 1986 nuestras exportaciones fruticolas deberán alcanzar aproximadamente a 60 millones de cajas. Pensemos que en 1973 el país ni siquiera llegaba a dos millones.

Efectivamente, es el rubro o el sector donde hemos tenido un crecimiento más espectacular.

— Cuáles son los planes futuros?

Nuestras expectativas son seguir creciendo, a razón de unos cinco millones de cajas por año. Y como le decía, durante 1986 se espera exportar más de 400 millones de dólares. ¡Imagínese lo que eso significará!

APORTE A LA BALANZA COMERCIAL

Ministro, con un crecimiento tan favorable en los rubros que Ud. me ha señalado

do — porque nos hemos saltado algunos — la balanza comercial agrícola alcanzará un superávit importante.

Sin duda que sí. Para que Ud. se haga una idea le voy a recordar algo que mucha gente ha olvidado, pero que hoy día es bueno tener presente: En 1973 la balanza comercial agrícola tenía un gran déficit, llegó a menos 600 millones de dólares.

Poco a poco fue saliendo de esa situación deficitaria y ya en 1981 tuvo un superávit de 30 millones de dólares.

El crecimiento de los últimos años ha sido espectacular y los cálculos para 1986 señalan un superávit de 720 millones de dólares. ¡Imagínese lo que eso significa; hemos crecido unas 25 veces en cinco años!

— ¿Qué factores han determinado este crecimiento tan acelerado?

Una parte importante de este crecimiento favorable de la balanza comercial ha estado dado por el incremento en las exporta-

ciones, sobre todo las fruticolas y forestal de que hemos hablado. Sin embargo una mayor parte aun diría yo ha sido el aumento en la sustitución de importaciones. Ahí tenemos el caso del trigo, de la remolacha, del maíz, del aceite, etc.

También debo hacerle presente que esta situación ha generado una enorme cantidad de empleo; lo que se ha traducido en estabilidad social para gran número de chilenos y sus familias.

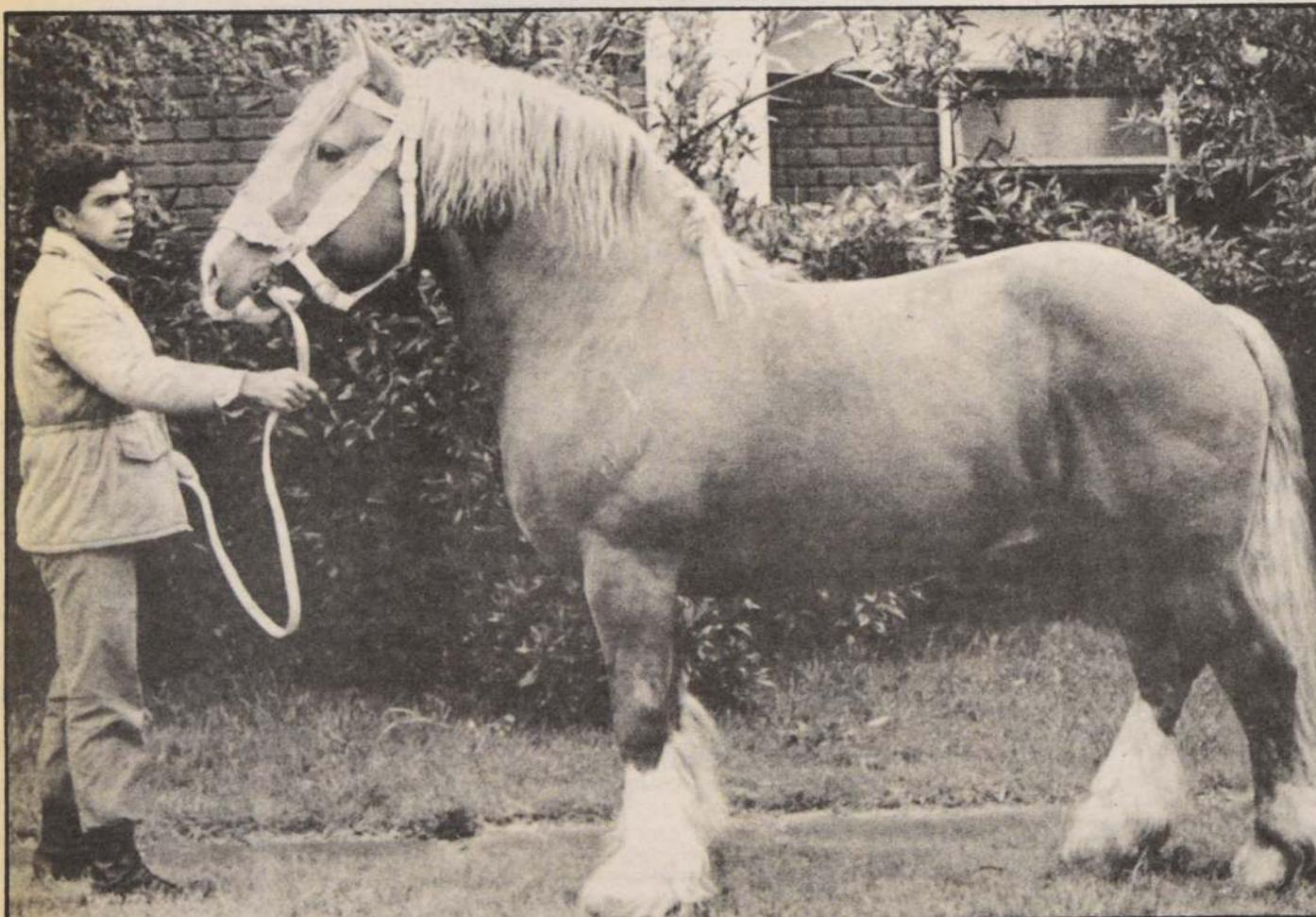
— ¿Para cuántos?

Bueno, piense Ud. que en este momento en el sector agrícola hay aproximadamente 800 mil hombres, personas activas. Esto significa frenar en gran medida la inmigración campo-ciudad.

Pero estábamos hablando de otra cosa (dice riendo y como retomando el tema de las exportaciones). La idea es seguir creciendo y creo que en 1987 vamos a cumplir el sueño que jamás habrás imaginado en el pasado: "Exportar 1.000 millones de dólares del sector silvoagropecuario".

Una solución alternativa

EL RETORNO DE UN "CABALLERO"



Fuertes, poderosos y con una gran fuerza de tracción, la milenaria raza de los percherones cruzada con hembras criollas, producirá nuevos potrillos genéticamente mejorados.

Carmen Eugenia BRAVO

— Una nueva raza de 38 mil caballos finasangre de tiro chilenos — frutos de aristocráticos padres franceses y nuestras humildes potrancas criollas — desplazará a los tractores en el año 1999.

— Su aparición revolucionará el mundo de los pequeños agricultores, elevando la calidad de vida de 42 mil familias e incorporando 191 mil hectáreas a la producción agrícola.

De rancio y noble abolengo. Con antepasados cuyo origen se puede rastrear hace miles de años, fuerte pero al mismo tiempo dócil, un personaje muy especial habitará los campos chilenos en el futuro próximo.

En él se han cifrado muchísimas esperanzas. Porque de su actuación depende el elevar la calidad de vida de más de 42 mil familias de pequeños agricultores. Y la incorporación de 191 mil 540 hectáreas a la producción agrícola.

Es el caballo finasangre de tiro que mejorará la raza de nuestros escuálidos equinos mestizos. El nuevo "caballero" que —dentro de unos 15 años— provocará una revolución social en el mundo de los agricultores que poseen menos de 31 hectáreas de terreno.

Es producto de aristocráticos padres importados de Francia y nuestras yeguas

criollas, que reemplazará al tractor en la preparación de nuestros suelos.

El retorno y uso generalizado de la "tecnología" más antigua que se ha empleado en la agricultura, desde que la Tierra es Tierra.

¿CABALLOS EN VEZ DE TRACTORES?

Aproximadamente 161 mil caballos de tiro mayores de 2 años pueblan los campos del país, concentrados en la V, VI, VII y VIII Región.

Ellos son los más aptos para realizar las faenas agrícolas en los predios menores de 31,5 hectáreas. Vale decir, sirven para trabajar en el 50,4 por ciento de la superficie arable de Chile.

Pero los que hay en la actualidad son muy pocos. Faltarían 100 mil. Y, además, su estado físico es deficiente, y a veces

deplorable, para que alcancen un rendimiento óptimo.

Considerando esta realidad, la Dirección General de Fomento Equino y Remonta del Ejército puso en práctica —a partir de 1984— un Plan Nacional de Fomento Equino para la Agricultura, que se extenderá por 15 años hasta 1999.

Con esta medida, la dirección cumple con uno de los objetivos de su fundación y, al mismo tiempo, contribuye al desarrollo agrícola del país. El plan contempla una acción coordinada con CORFO e INDAP.

Pero ¡cómo!, clamarán espantados los admiradores de las técnicas modernas ¿caballos en vez de tractores?...

Así es. Porque según los expertos, los equinos realizan casi las mismas labores que un tractor. Aunque necesitan más tiempo para cumplirlas. Y, por lo tanto, se hace indispensable que el agricultor



Los sufridos equinos que en la actualidad desarrollan las faenas agrícolas tienen un estado físico deficiente y, a veces, deplorable, que les impide un rendimiento adecuado.

haga una buena programación. Además, se ha demostrado que las faenas efectuadas con estos animales tiene un costo neto menor cercano al 20 por ciento, comparados con un tractor, en extensiones pequeñas.

Aún hay más razones.

El director del plan, capitán Pedro Forno, puntualiza:

El pequeño agricultor necesita un sistema de trabajo de fácil manejo y barato. El uso de tractores —propios o arrendados— implica gastos de combustibles, lubricantes, repuestos etc., que no está en condiciones de solventar. Y la situación se torna crítica cuando el predio está muy distante de los centros de mantención.

El uso del caballo —en este caso— es una alternativa práctica y económica, adecuada a nuestra realidad. En otras palabras es una tecnología apropiada.

Además, incentivar la tracción animal entre los agricultores—única posibilidad de producir para muchos de ellos—ayudaría a frenar el fenómeno de la migración de las juventudes desde el campo hacia la ciudad, puesto que generaría una mayor actividad y ocupación en el sector agrícola.

LOS PADRES: ARISTOCRATAS FRANCESES

Una nueva raza de 38 mil caballos finasangre de tiro chilenos, será el resultado final que entregará en 1998 el Plan Nacional de Fomento Equino para la Agricultura.

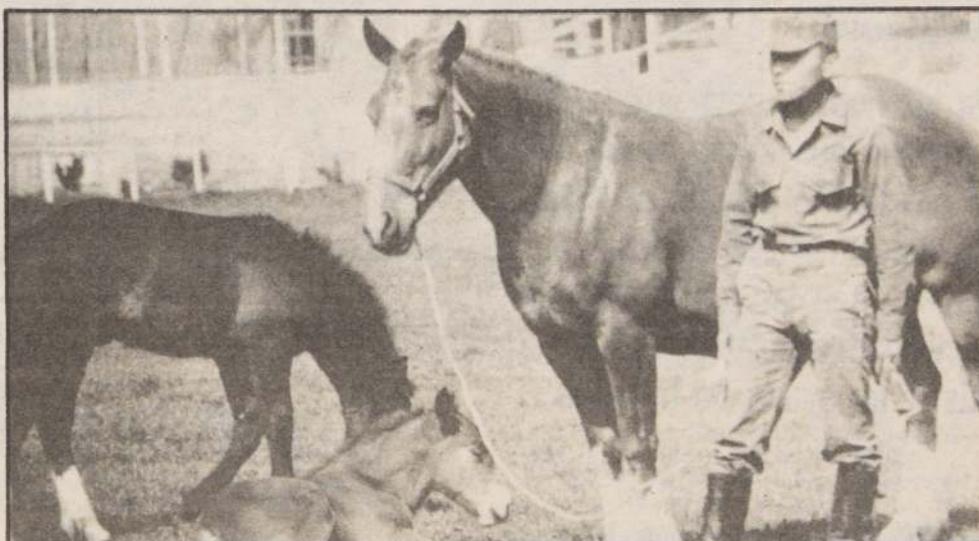
Esta élite de animales superestrellas paliará en 50 por ciento del déficit de caballares para labores agrícolas que existe en el país.

Mejorar genéticamente una raza creando un nuevo tipo de especímenes es tarea de largo aliento. En este caso, se recurrió a importar a los padres desde el extranjero, concretamente desde Francia. Los ejemplares elegidos, luego de una cuidadosa revisión de 203 caballos, fueron apenas 30. Y las razas: Ardenés, Percherón y Bretón de Montaña. El factor que determinó la selección fue el óptimo estado sanitario de los animales.

La totalidad de estos equinos se distingue porque su estructura física les permite desplegar una gran fuerza de tracción. Al mismo tiempo, son muy dóciles y sumamente fáciles de adiestrar. Hasta tal punto que sólo en una semana ya están en condiciones de trabajar.

Obviamente que éstas no son las cualidades normales en nuestros jinetes de tiro criollos.

El currículum y pergaminos de estos aristócratas destinados a cruzarse con las humildes potrancas mestizas que pululan en nuestros campos, se remontan a miles de años antes de Cristo.



Potrillos finasangre del Haras Nacional de la División General de Fomento Equino y Remonta del Ejército.



Cursos de capacitación en herraje, para erradicar la principal causa de invalidez en los caballos de tiro que trabajan en el campo, es una de las actividades complementarias del Plan Nacional de Fomento Equino.

MEJORAMIENTO GENÉTICO

Treinta y ocho sementales finos se encuentran repartidos en 25 estaciones de monta que maneja la Dirección General de Fomento Equino y Remonta del Ejército.

En lugares tan alejados como Isla de Pascua y Puerto Natales, los agricultores pueden llevar a las hembras que trabajan sus predios, para cruzarlas con los reproductores franceses. El precio del servicio es de dos mil pesos. Aunque los que "no cuentan con medios económicos quedan exentos de pago", afirma el capitán Pedro Forno.

Los primeros potrillos, producto de este

experimento genético, ya han sido dados a luz". Los resultados han sido muy buenos", recalca el capitán Forno. "Existe un enorme interés por parte de los agricultores en requerir los servicios de las estaciones. Alrededor de mil cien concurrieron a esos lugares el año 1985".

El proceso de mejoramiento genético es lento. Una potrana puede cruzarse entre los tres y cuatro años de edad. La gestación del potrillo dura un año. Y nuevamente hay que esperar otros tres años para poder cruzarlo. En consecuencia, en el año 1999, se podrán apreciar los frutos de tres cruzamientos y, recién en ese momento, se definirán las características que tendrá el caballo finasangre de raza chileno.

ALIMENTACIÓN Y HERRAJE

El plan no termina con el nacimiento de los potrillos. Existe todo un sistema de actividades complementarias para entregar capacitación a los trabajadores agrícolas. Asimismo, una labor de investigación que prolongue la vida útil del caballar y aumente los niveles de producción.

La principal causa de inutilización de los caballos en el campo, son los problemas de invalidez provocados por un mal herraje.

Para erradicar esta situación, se ha decidido realizar anualmente cursos itinerantes de capacitación de herradores, en la totalidad de las Estaciones de Monta. "Nada se saca si por un lado se pretende mejorar el tipo de caballo y, por el otro, éste no alcanza a tener la vida útil necesaria para justificar la inversión que ha demandado".

Como a estos ejemplares mejorados hay que cuidarlos y alimentarlos adecuadamente, sus dueños están recibiendo cursos sobre manejo sanitario, crianza y especialización en el uso de los aperos correspondientes.

El plan, también, significará la fabricación de maquinaria agrícola de tracción animal. Para estos efectos, la Dirección General de Fomento Equino y Remonta firmó un convenio con la Universidad de Concepción, mediante el cual recibirá debidamente probada y con su rendimiento medido, un prototipo de maquinaria que se entregará a la industria nacional para su fabricación en serie.

Finalmente, con el fin de adecuar técnicas de inseminación artificial y transferencia de embriones en caballos para mejorar el rendimiento reproductivo del plantel fino, se firmó un convenio de investigación con la Universidad Austral de Chile.

Definitivamente, en quince años más, un nuevo "caballero" fuerte y poderoso, desplazará al tractor en un sector del agro chileno.



Una comisión investigadora acaba de presentar su informe

EL C.C.F.D.

(Comité Católico Contra el Hambre y para el Desarrollo)

Organización cada vez más inquietante

Dinero del culto para los rojos

Caridad con engaño

Por Guillaume MAURY

Todas las semanas salen a la luz nuevos hechos que se añaden a la copiosa documentación que acusa al C.C.F.D. En esta edición, presentamos el informe de una comisión francesa presidida por un alto magistrado. Se refiere a Chile, donde el C.C.F.D. financia, con las donaciones de los cristianos franceses, las actividades políticas de la izquierda marxista, en lugar de ir en ayuda de los más necesitados.

¿Qué es el C.C.F.D.? Oficialmente, se trata de un organismo "de caridad" que reúne a 25 movimientos católicos franceses para ir en ayuda del tercer mundo. En realidad, el C.C.F.D., controlado por un equipo de organizadores militantes y expertos políticos-financieros, se ha convertido en un poderoso organismo de apoyo logístico para el activismo revolucionario en el mundo.

Incluso en Francia desempeña un terrible papel de desinformación. El C.C.F.D., que durante largo tiempo ha recibido el apoyo irrestricto de la Iglesia francesa, se sigue beneficiando del monopolio de las colectas de Cuaresma de las parroquias: el dinero de los católicos se invierte de este modo en actividades contrarias a la fe y a los intereses de los pueblos.

A fines del año 1985 los obispos, preocupados por la inquietud cada vez mayor que se ha apoderado del público a propósito del C.C.F.D., decidieron revisar los estatutos de este organismo. Sin embargo han salido a la luz nuevos hechos que muestran aspectos aun más alarmantes acerca de las actividades del C.C.F.D. Guillaume Maury analiza la situación.

Desde la publicación de nuestros artículos: análisis acerca de las actividades del "Comité Católico contra el Hambre y el Desarrollo" (abril de 1985), y presentación del libro *Le C.C.F.D., l'Eglise et la subversion* (octubre de 1985), la prensa se ha hecho eco de la ola de escándalo que rodea a este organismo. Durante la última quincena de marzo surgieron nuevos testimonios en un asunto cuyos antecedentes resultan cada vez más difíciles de manejar para el Episcopado.

Pero no hay duda que el artículo de Jean Bourdarias publicado en *Le Figaro* del 25 de marzo de 1986, revela las pruebas más decisivas que se suman a las que *Le Figaro-Magazine* ya había publicado acerca del compromiso político del C.C.F.D. Bourdarias escribe: "Sabemos que un informe confidencial acerca de esta situación, escrito por un alto magistrado

francés, ha sido remitido durante estos días a los obispos responsables".

En este número publicamos en exclusiva el contenido de dicho informe.

Es preciso aclarar completamente el asunto

Los argumentos de peso contenidos en este documento permitirán apreciar las acciones del C.C.F.D. La publicación del Informe acerca del destino de las subvenciones del C.C.F.D. (Comité Católico contra el Hambre y para el Desarrollo) en Chile para el año 1985, ha hecho que el caso más grave conocido por la iglesia durante los últimos 25 años, entre en una fase crítica. Los obispos han declarado su voluntad de poner orden al interior de este organismo. Esta determinación no ha causado ninguna gracia a los miembros del C.C.F.D., quienes manifestaron su "sorpresa" ante una "decisión unilateral" sobre la cual no se les había consultado. Se sabe que los encuentros entre el C.C.F.D. y Monseñor Marchand, obispo de Valencia, presidente de la comisión social del Episcopado y encargado del C.C.F.D., revestirán un nuevo interés, puesto que el obispo es uno de los destinatarios del informe.

El informe de 41 páginas acerca del destino de las subvenciones del C.C.F.D. en Chile, para el año 1985, está dividido en cuatro partes.

I. Origen del informe y metodología de trabajo.

II. Cuadro resumen y fichas de información acerca de los proyectos identificados.

III. Observaciones acerca de los proyectos no identificados y distribución de los proyectos.

IV. Comentarios.

Según se explica en la introducción, "la investigación tuvo lugar en Chile desde el jueves 27 de febrero hasta el 11 de marzo de 1986. El documento que sirvió de base fue la lista oficial de los proyectos del C.C.F.D. en Chile para el año 1985".



Iglesia de los Sagrados Corazones, de París: los dineros que los católicos franceses donan en Cuaresma son malversados por el C.C.F.D., que los utiliza para financiar a los principales enemigos de la fe católica.

1985. Los otros 13 proyectos que significan 835.000 F (U\$ 119.280 aprox.) no alteran los datos esenciales de las conclusiones del informe.

Una lista sorprendente

Los investigadores, en forma notable, tomaron conocimiento de la voluntad del Episcopado francés de reformar el funcionamiento del C.C.F.D. y de modificar los estatutos de este servicio de la Iglesia. Pero su gestión fue motivada "por ciertas declaraciones públicas o privadas de diversos obispos latinoamericanos". La investigación obedeció a lo solicitado por diversos cristianos responsables. "Con este fin, se constituyó una delegación bajo la autoridad de un magistrado jubilado, el señor Pierre Vellieux", un alto magistrado de la Corte.

La delegación redactó fichas individuales para cada uno de los proyectos identificados "a partir de contactos establecidos con todas las personas que pudieran dar alguna información seria y verificable".

Los comentarios presentados al concluir el informe "se basan en las observaciones cuidadosamente confirmadas en cada una de las fichas".

En este trabajo metódico sobresalen tres categorías de proyectos:

— Proyectos controlados por el Episcopado, en total 5, que representan 423.000 F (U\$ 60.400 aprox.).

— Proyectos no controlados por el Episcopado, en total 11, que representan 1.106.000 F (U\$ 158.000 aprox.).

— Proyectos no controlados por el Episcopado, no analizados y sin identificar, en total 7, que representan 406.000 F (U\$ 58.000 aprox.).

Es de fundamental importancia que el informe verifique lo que apenas hemos esbo-

zado. Lo expuesto acerca de la revista APSI.

En realidad, la comisión investigadora no tuvo acceso a la totalidad de los proyectos para 1985, puesto que la lista publicada por el C.C.F.D. sólo incluye 36. La comisión dispuso de la segunda lista de proyectos de financiamiento. Los 23 proyectos investigados representan 1.935.000 F. (U\$ 276.400 aprox.) de 2.770.000 F (U\$ 395.700 aprox.) que el C.C.F.D. destinó a Chile para el año

SI, financiada por el C.C.F.D., adquiere una nueva dimensión cuando se sabe dónde militan los principales dirigentes de la revista: principalmente en los partidos Comunista y Socialista, en la Izquierda Cristiana y en los movimientos de extrema izquierda. Entre sus miembros destacan tres personalidades: Carmen Castillo, esposa de Régis Debray; Aníbal Palma, radical, ex-ministro de Allende, y Sergio Vuskovic, miembro del Partido Comunista encargado de las relaciones entre el P.C. y la Iglesia.

La revista APSI ha recibido del C.C.F.D. 470.000 F (U\$ 67.140 aprox.) desde el año 1982. Hubo un aumento de 50.000 F. (U\$ 140 aprox.) en 1982 a 160.000 F. (U\$ 22.860 aprox.) en 1985. ¿Es posible que nos equivoquemos luego de examinar estas cifras?

El informe incluye en la misma ficha a la revista comunista *Análisis*, financiada durante los años 1982 y 1983 por el C.C.F.D. Esta revista acaba de destacarse por un violento ataque en contra del Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Fresno, porque éste se había opuesto a la campaña que exige a Juan Pablo II no visite Chile en tanto Pinochet se mantenga en el poder. El Cardenal Fresno igualmente defendió públicamente al Cardenal Arzobispo de Managua, quien fuera atacado por el padre Miguel D'Escoto, sacerdote y miembro de la junta sandinista de Nicaragua.

Con dinero francés se financia a los comunistas chilenos

La ficha correspondiente a la revista de extrema izquierda *La Bicicleta*, prohibida durante seis meses debido a su carácter pornográfico, revela un "arrepentimiento" del C.C.F.D.: en la lista que poseen los investigadores se menciona la cifra de 128.000 F. (U\$ 18.290 aprox.), en tanto que el índice definitivo indica 178.000 F (U\$ 25.430 aprox.). ¿Se trata de una errata o de un pago extraordinario? Cualquiera sea la hipótesis con que nos quedemos, el destino de las ofrendas de Cuaresma huele a azufre.

El informe señala repetidamente la presencia de comunistas en los organismos chilenos subvencionados por el C.C.F.D. sin control del Episcopado.

— "Taller offset— Comisión de los derechos humanos": "Esta comisión, al mando de una demócratacristiano, está dirigida por los socialistas de la fracción Almeyda y por comunistas.

— Organizaciones comunitarias de la fundación Missio: uno de los responsables laicos es Rafael Venegas (dirigente marxista). El "desarrollo comunitario" está confiado a Ricardo Seguel, comunista.

— Proyectos "Militarismo, derecho del hombre y desarme".

(F.L.A.C.S.O.) este programa se encuentra bajo el monopolio de universitarios socialistas de extrema izquierda, miembros del M.A.P.U., entre ellos N. Garretón, sociólogo, y M. Gazmuri, ambos marxistas... Entre las personalidades que se expresan al interior del F.L.A.C.S.O. se encuentran Carlos Portales y Augusto Varas, ambos conocidos por su afiliación marxista.

— Apoyo al Sindicato de pescadores "Nuevo Amanecer": este organismo, dirigido por Patricio Mans, sigue la línea marxista-leninista...

En varias de las fichas, los investigadores mencionan la práctica del método de "concentración" marxista por el C.C.F.D. Este Comité se ha especializado en financiar este tipo de actividades en Angola, en Nueva-Caledonia y en Francia.

Las conclusiones a que llega la investigación no merecen mayores comentarios y el lector podrá darse cuenta:

"El análisis de las fichas relativas a los proyectos identificados y la reflexión de síntesis que se desprende de dicho análisis nos llevan a confirmar la posición de los obispos franceses en su actitud alerta... En efecto, la mayor parte de las subvenciones del C.C.F.D. en Chile constituye una operación de apoyo a la difusión, en diversas formas, de la ideología marxista, muy unida con los medios y objetivos que se plantean en Francia aquellos que promueven una alianza entre la Iglesia y el marxismo".

...Si nos parece justo y legítimo que las ofrendas de los católicos franceses vayan a la Iglesia chilena para apoyar su acción en favor de los derechos humanos, consideramos, por el contrario, totalmente anormal e ilegítimo que estas donaciones sean enviadas directamente a organismos de acción, de formación y de educación esencialmente políticos, y, además, a espaldas de una gran parte de los responsables de la Iglesia en Chile...".

"La confusión contenida en la vaguedad de los textos de casi todos los proyectos no logra ocultar el carácter partidista de la ayuda entregada. El mismo Episcopado chileno parece ignorar la naturaleza exacta de la mayoría de las operaciones. Este hecho nos lo confirmó el Cardenal Arzobispo de Santiago en persona".

Examinemos ahora la terrible conclusión del informe:

"El destino de una parte considerable de las donaciones recogidas en Francia por el C.C.F.D. evidentemente no corresponde a las intenciones de los donantes. Por lo demás, ese hecho está suficientemente claro. Resulta inadmisible que estos mismos donantes no sean informados acerca del destino de su generosidad en beneficio de organismos políticos o para-políticos, cuyas ramificaciones de una complejidad expresiva, cuyas siglas misteriosas y cuyos objetivos reconocidos no tienen nada que ver con la Iglesia. Quedamos con la impresión de que la caridad de los católicos franceses permite mantener en Chile redes políticas paralelas, asegurando ingresos substanciales a los encargados de la formación de extrema izquierda y de extrema izquierda. Por muy justificado que sea el deseo de la oposición política chilena de volver a la democracia,



Empiezan a abrirse los ojos a los fieles franceses respecto del destino de sus dineros: hasta hace poco, no sospechaban que iban a parar a manos de corrientes políticas materialistas y promotoras de la violencia, como ocurre en el caso de las destinaciones de fondos a Chile.

no corresponde a los católicos franceses apoyarla a través de sus subsidios.

Todo un aparato montado de desinformación

"En tanto, que, durante este tiempo, se deja en un segundo plano, cuando no se olvida completamente, la acción en favor de los más pobres. En nombre de la política, se suprime la caridad del horizonte de la Iglesia".

"A este propósito, Monseñor Angelo Sodano, Nuncio Apostólico, lamentó ante nosotros que uno ni siquiera se atreviera a hablar. Cuando se llega a hablar, es para poner esta caridad bajo dos formas. Una sería del tipo "paternalista" y consistiría en "dar pescado a aquellos que tienen

mente de "calumnias" a propósito de estas críticas nos parece, al menos, superficial".

En primer lugar, en el nivel más elemental, se puede situar la desinformación de que son víctimas los donantes. El dinero confiado a los encargados de recoger las colectas de Cuaresma se utiliza para propósitos que no son aquellos que hubieran deseado los fieles.

El segundo nivel de desinformación se refiere a la imposibilidad de los fieles de conocer la realidad de los organismos subvencionados por el C.C.F.D.

El informe Vieleux brinda una prueba irrefutable en el caso de Chile. Según sabemos, el C.C.F.D. nunca ha dado informaciones precisas y detalladas acerca de los once proyectos políticos... y de los otros siete no identificados. El C.C.F.D. posee

"Es evidente que, cualesquiera sean los errores y coincidencias de aquellos que critican al C.C.F.D., existe un grave problema en la asignación de fondos. Hablar uniformemente de "calumnias" a propósito de estas críticas nos parece, al menos, superficial".

hambre", la otra, de tipo más moderno, consistiría en "enseñar a la gente cómo pescar". Hoy en día, Chile todavía necesita las dos expresiones de esta caridad. Pero también necesita — y el Nuncio Apostólico lo recalcó enfáticamente — que Europa descubra la caridad espiritual ayudando a la Iglesia chilena para una mejor formación de sus seminaristas (cerca de 450 este año)...".

¿Se comprende la causa? En sus conclusiones, el informe agrega: "Es evidente que, cualesquiera que sean los errores y las coincidencias de aquellos que critican al C.C.F.D., existe un grave problema en la asignación de fondos. Hablar uniforme-

una publicación mensual: ¿acaso no podría consagrarse cuatro páginas completas a dar una información fidedigna, presentando, por ejemplo, algunas exposiciones sumarias de las revistas que financia?

Esta desinformación es mucho más insidiosa que la primera, pues el lector de los documentos del C.C.F.D. tiene la impresión de que se le ha dicho todo y, por lo tanto, no tiene razón para querer ver más allá del discurso estereotipado pronunciado por el C.C.F.D. Esta actitud lleva, en algunos casos, a una confianza ciega, la cual, a su vez, determina el comportamiento general. De este modo los niveles de desinformación se ven reforzados mutuamente, de

tal manera que la investigación de la verdad se transforma en una audacia monstruosa.

El tercer nivel de desinformación es el más interesante: éste señala perfectamente dónde se ubica la práctica del C.C.F.D. De acuerdo con Vladimir Volkoff: "la desinformación y la influencia sólo se pueden practicar a partir de un cierto volumen importante de personas desinformadas o influenciadas. El individuo, la familia, un grupo profesional pueden ser intoxicados, pero no desinformados, pues ellos crean naturalmente los anticuerpos que luchan contra la mentira por gusto a la verdad y contra la locura por respeto al buen sentido. Por el contrario, a partir de un cierto número, los individuos se transforman en una masa".

En la misma Francia se observa un apoyo económico que es de temer

El informe Vieleux revela igualmente el último objetivo de la desinformación del C.C.F.D. que consiste en la posibilidad de una alianza entre la Iglesia y el marxismo. Incluso en eso, Vladimir Volkoff es un guía absolutamente seguro. En el libro *La Desinformación, arma de guerra*, recientemente publicado por la Editorial Julliard, Volkoff escribe: "La desinformación, en el amplio sentido de la palabra (...), no consiste en "hacer creer" lo que no es así, sino en "modificar las reacciones a pesar de las creencias". El católico sabe instintivamente y, en principio, todos los hombres, desde Solzhenitsyn, que el marxismo-leninismo significa terror y esclavitud, y que cualesquier sean los arreglos tácticos, su objetivo es abolir la religión. La práctica caritativa del C.C.F.D. no habla ex profeso (para ser eficaz) de los campos de concentración cubanos, de Vietnam y de Angola: estos regímenes políticos no son cuestionados como tales. No, de ninguna manera. Con ellos, se puede colaborar.

Bajo la rúbrica *Francia*, descubrimos la siguiente asignación de fondos: "Apoyo al periódico *Sans Frontières*". Se dice que este proyecto es "ecuménico", es decir, que está financiado en parte por el C.C.F.D. y en parte por la C.I.M.A.D.E. con un total de 300.000 F. (U\$ 42.857 aprox.). Este periódico se vende desde enero en los kioscos con el nombre de *Baraka*. Se trata principalmente de un apoyo a las ideas y a la cultura socialista, está comprometido en las luchas inter-étnicas y muchos de sus artículos rayan en el racismo y la pornografía. ¿En nombre de qué puede financiar un organismo de la Iglesia estas actividades con las ofrendas de Cuaresma?

Por lo demás, nos habíamos acostumbrado a muchas intervenciones insolitas, pero nuestra sorpresa fue mayúscula cuando nos topamos con esta otra subvención del C.C.F.D.: "Francia, Tierra de asilo — apoyo a los refugiados, 50.000 F (U\$ 7.150 aprox.)". Esta asociación no ha ocultado nunca sus orígenes ni sus actividades revolucionarias en el territorio nacional y en el extranjero. No es posible que el C.C.F.D. ignore esta situación, pues ha apoyado la difusión, en beneficio de dicha asociación, de las tapicerías chilenas conocidas como "arpilleras" (en relación con la C.I.M.A.D.E.): la idea original y el transporte de las artesanías fueron obra de un miembro de la red del difunto Curiel, especializado en la semi-clandestinidad tercera mundista en territorio francés... y estrechamente vinculado, desde un comienzo, a "Francia - Tierra de asilo". Un pequeño ejemplo, pero un asunto de extremada importancia.

Desde hace unos diez años, personas de diferentes esferas, sacerdotes o laicos, han intentado que sus voces sean escuchadas a propósito del C.C.F.D. No hay duda de que el informe Vieleux marca un hito en esta lucha. Este informe fue remitido a Monseñor Marchand, presidente de la Comisión social del Episcopado, a los cardenales Lustiger y Decourtray, como asimismo al Cardenal Etchegaray y a otras autoridades eclesiásticas, especialmente chilenas. Era indispensable que el público lo conociera, pues los estragos de la desinformación son enormes y hay que remediarlas informando al público. Aún queda mucho por decir. Por lo demás, mientras más se investiga acerca del suunto, más inquietantes resultan los descubrimientos...

(Le Figaro - Magazine, 19 de abril de 1986)

Relato exclusivo de José Contreras Araya, el "Topo Gigio"

"Yo vi asesinar a Alice Meyer"

- Escondido entre matorrales junto a Delfín Díaz, observó el asesinato de la joven alemana y declaró ante el juez Fernando Soto Arenas
- Agregó que Delfín Díaz había pasado al Club de Golf a "hablar con un amigo" y salió con plata del recinto

Dos funcionarios de Carabineros, del Departamento OS-7 se turnan diariamente para custodiar al hombre clave en la investigación del asesinato de la joven Alice Meyer y muerte de Delfín Díaz Méndez.

José Antonio Contreras Araya, apodado y conocido como el "Topo Gigio", nació y creció en el sector de Lo Barnechea. Amigo íntimo del "Coco" Delfín Díaz, corretearon desde pequeños por las laderas del Parque de La Naturaleza y Parque El Sol. Y, según propias declaraciones, de tanto andar y ver, observó junto a su amigo cómo el domingo 15 de diciembre del año pasado asesinaban a la joven empresaria y administradora del Restaurant "München" Alice Meyer Abel.

Reporteros de LA NACION conversaron ayer con el "Topo Gigio" y contó toda su historia, la misma que relató al magistrado Fernando Soto Arenas.

"Yo con Delfín fumábamos marihuana y a veces aspirábamos neopré, también nos tomábamos algunos copetes y generalmente nos juntábamos en la

Plaza de Lo Barnechea. En algunas ocasiones nos poníamos de acuerdo con el Delfín para ir a mirar parejas que hacían el amor en el sector del Camino La Laguna.

"Para llegar allá tomamos el camino de Barnechea en dirección al norte, pasando por la Escuela Especial que se encuentra ubicada en dicho lugar. Cuando íbamos por allí sentímos el ruido de una moto y miramos para ver quién era, percatándonos que en la moto iba una pareja en dirección al cerro. Pasamos por el lugar que se conoce como La Cánova y nos tomamos un copete y aspiramos un poco de neopré.

"Seguimos caminando hacia La Laguna, hasta donde estaba la copa de agua a un costado del camino. Allí vimos que la moto estaba estacionada sin sus tripulantes. Era la misma que habíamos visto antes con la pareja. Cuando nos percatamos que nadie había cerca miramos para el frente, a la ladera del cerro y en una especie de hoyo que hay entre los espinos, se encontraba la pareja. La mujer estaba debajo del

hombre. Yo le dije al Coco. "Oye Coco llegamos justo, éstos van a empezar a hacer el amor. Así es que nos escondimos detrás de los matorrales junto a un canal de regadio.

"Ahí los dos, el Delfín y yo vimos que la mujer trataba de rechazar al hombre y él le tomaba las manos para que no opusiera resistencia. Era una verdadera pelea. La mujer después se tranquilizó al parecer sin ofrecer resistencia y se tapaba la cara para no ser golpeada. El dio vuelta la cara y miró alrededor como tratando de asegurarse que no había nadie. Se desabrochó el cinturón y se bajó los pantalones haciendo lo mismo con ella en forma violenta y procedió a violarla. Yo con el Delfín nos miramos.

"Después de eso y una vez que finalizó lo anterior se subió la ropa y a la mujer la tapó quedando ella inmóvil. Luego vimos que él la tomó en brazos y la trasladó hasta el canal. Luego él se devolvió a buscar el casco de motociclista que se le había quedado en el lugar donde hizo el amor. Agarró el casco y lo lanzó a unos matorrales. De ahí se fue por



Una de las reconstituciones narradas por testigos en el sitio del suceso. El crimen de Alice Meyer tiende a aclararse definitivamente.

un camino y no lo volvimos a ver más.

"Le puedo decir que el hombre era grande, que se veía corpulento, era crespo ondulado, de bigotes como brocha y llevaba unos lentes para el sol. Tenía una casaca azul, botas amarillas y pantalones de mezclilla. También vi que las bastillas las tenía blancas como si estuvieran dadas vueltas.

"Nosotros con el Delfín sólo vimos que él le pegaba y ella trataba de defenderse. Por lo menos le pego ocho puñetazos.

"Le puedo decir que aproximadamente un mes después vi en un kiosco de diarios la foto de Mario Santander y me dije a mí mismo. Caiste. Te pillarón tal por cual y ahora se va a descartar al Coco, porque él no fue quien la mató.

"Le puedo asegurar que cuando Santander tomó en

brazos a la niña, ésta llevaba una actitud pasiva. No se movía y los pies iban como tambaleando. La cabeza iba inclinada hacia atrás.

"Yo no puedo decirle si Santander dejó a la niña al borde del canal ya que lo perdí de vista al estar detrás del Delfín. El se asomó para ver. Después vi a la niña en el canal y a Santander caminar hasta los matorrales donde había tirado el casco y lanzarlo lejos a otros matorrales. Ahí se fue hasta Lo Barnechea, ignorando nosotros el camino que siguió porque lo perdimos de vista una vez que arrojó el casco.

"Yo no vi otras personas que se acercaran al lugar. Ni sentí ruido de vehículos.

"El Delfín me dijo que ubicaba al gallo. Me dijo a este gallo lo conozco yo. Esperamos que se fuera el Santander y fuimos hasta donde estaba la niña, la to-

mamos de las axilas y la tiramos para afuera del canal y le sacamos la ropa. Yo le dije al Delfín que no fuera h... que no hiciera h... das ya que vimos al otro gal que la había matado. El Coco me dijo nada, pero yo le agregué que nos fuéramos mejor ya que nos iban a echar la culpa a nosotros del crimen.

"Ahí nos fuimos cada uno para su casa y nos pusimos de acuerdo para juntarnos más tarde con el Mariano. A las 20.30 nos juntamos en el almacén de Don José en calle Los Patos. Compramos azúcar, café, pan, papas, un tarro de salmón con aliños. Ibamos a salir a conejar por el lado del Club de Golf. El Coco se desapareció en el camino de Los Milicos y dijo que iba a pasar al Club de Golf a preguntar por un gallo.

A los dos días me encontré de nuevo con el Delfín y me dijo que "andaba dulce, con plata, mostrándome la punta de dos billetes de mil pesos. Yo no le pregunté de dónde había sacado la plata y él tampoco me dijo. Nunca más vi al Coco salvó el día en que murió lo fui a ver al cerro donde estaba colgado.

Yo no vi que el "Coco" le sacara el reloj a la niña a pesar de haber estado siempre al lado de él.

Cuando el "Coco" sacó a la niña del agua yo no la vi respirar ni realizar ningún movimiento que hiciera suponer que se encontraba viva a pesar que el "Coco" estuvo más o menos cinco minutos con ella para sacarla del agua, acariciarla y después devolverla.

José Antonio Contreras entregó estos mismos antecedentes al magistrado Fernando Soto Arenas firmando todos los puntos de la declaración y bajo juramento.

Dos se registraron en sector alto de la capital

Daños materiales causaron tres atentados terroristas

Dos atentados con artefactos explosivos se registraron anoche en el sector alto de esta capital, provocados por elementos agitadores.

El primero de ellos ocurrió a las 22.15 horas, cuando extremistas colocaron una bomba en el interior de un automóvil BMW, estacionado en calle Alian-

za frente al N° 1726, casi esquina de Luis Pasteur.

La detonación causó daños en la parte delantera, techo y portamaletas del vehículo, destrozando, además, los vidrios traseros de un Peugeot 504, ubicado a corta distancia.

La segunda explosión se produjo a las 22.30 horas, en calle Vitacura frente al

N° 7520. En esta ocasión sus autores colocaron el artefacto en el capó del automóvil marca BMW, patente HV-7870, de propiedad de Alfredo Esguep Sarah, hermano del presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep.

La máquina sufrió daños en el motor y la acción se perpetró mientras el dueño, junto a su esposa, Ana María Jimeno, se hallaban en el establecimiento comercial Barros Jarpa.

BUS INCENDIADO

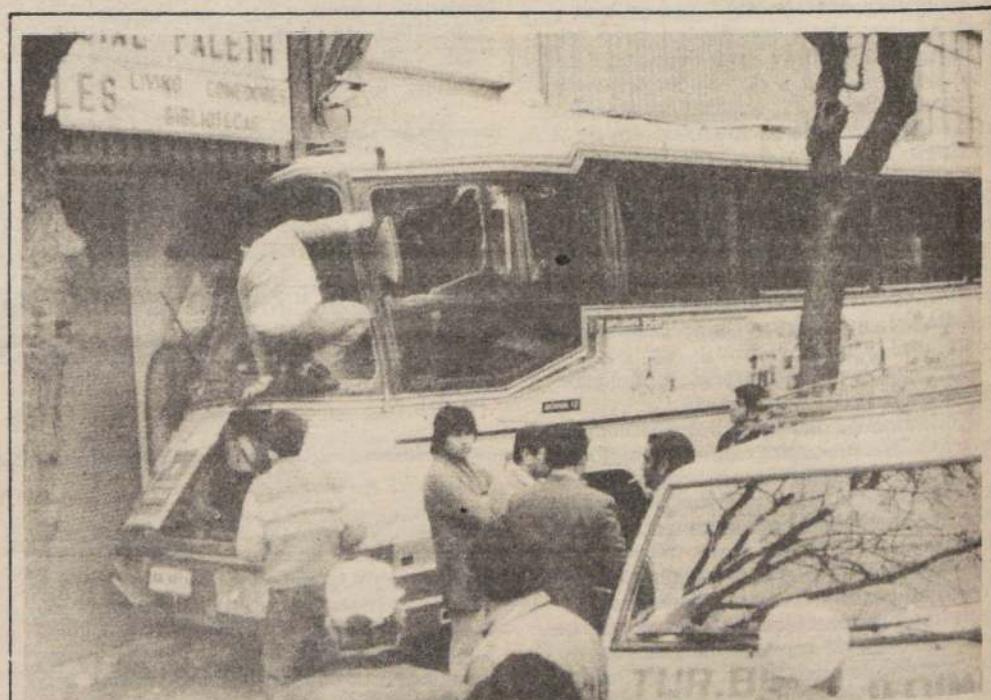
Previamenente, alrededor de las 22 horas, un grupo de extremistas incendió un microbús que se encontraba estacionado, según informaron testigos, frente al N° 3904 de la calle Departamental Oriente.

En los atentados mencionados sólo se registraron daños materiales, provocando alarma entre los vecinos de los sectores amagados.

Al cierre de esta edición efectivos policiales y de seguridad efectuaban los operativos de rigor para ubicar y detener a sus autores.



Con el motor destrozado a causa de la explosión y de un principio de incendio resultó anoche el automóvil de propiedad de Alfredo Esguep, como saldo de los atentados perpetrados en el sector alto de la capital.



MUERTO EN ACCIDENTE. — Carabineros confirmó que el muerto en el accidente de tránsito ocurrido a las 07.35 horas de ayer, en la esquina de Chacabuco y San Pablo, es Fernando Bernard, quien viajaba en la camioneta. El choque se produjo cuando este último vehículo, conducido por Eugenio Klein Torres, no respetó un disco "Ceda el paso" y fue impactado por el transporte de pasajeros de la empresa Tur Bus, gobernado por Osvaldo Leiva Leiva.



EL DIARIO DEL MUNDIAL



El arquero mexicano Pablo Larios, descuelga un balón ante la arremetida de Amado Nunes, de Paraguay, en el pleito que ambas selecciones igualaron a uno. (REUTER).

FERNANDEZ AHOGO GRITO MEXICANO

El golero paraguayo atajó un lanzamiento penal en el último minuto a Hugo Sánchez: 1 a 1 en el Estadio Azteca

● ESPAÑA-IRLANDA

El cuadro hispano superó por dos a uno a los británicos, consiguiendo su primer triunfo en este certamen.

● RUBIO: "NO A COLO COLO"

Ayer llegó al país el delantero Hugo Rubio, que milita en el Málaga, club con el que llegó a un principio de acuerdo para seguir en la actual temporada.

● RUMMENIGGE Y EL MUNDIAL

"Quiero ser el número uno en México", declaró el astro alemán, que está en la duda para el partido de hoy frente a Escocia.

LA JORNADA

- BELGICA - IRAK
Grupo "B"
14 horas
Estadio Toluca
- ALEMANIA - ESCOCIA
Grupo "E"
14 horas
Estadio La Corregidora
- URUGUAY - DINAMARCA
Grupo "E"
18 horas
Estadio Neza 86



ESCANDALO: PARTIDO ITALIA-ARGENTINA ESTARIA "ARREGLADO"

□ Grave acusación contra los equipos del Grupo A que empataron a uno el jueves. Airada reacción de Bearzot y Maradona contra quienes levantaron la polémica

"LA NACION" EN MEXICO

Una cobertura excepcional



HECTOR VEGA
ONESIME



JULIO SALVATI



CESAR LUIS
MENOTTI

En el centro de la noticia, en todos los estadios y en cualquier lugar de México, el testimonio de nuestros enviados, Héctor Vega Onesime y Julio Salvati a la cita mundialista, encuestado con el aporte exclusivo de 22 profesionales (redactores y fotógrafos) destinados por la revista argentina "El Gráfico" al gran acontecimiento. Además, los comentarios exclusivos de Menotti adquiridos a la agencia DPA, de la República Federal Alemana. Un acabado servicio de La Nación para disponer del más amplio y completo material de todas las subsecciones, los equipos y sus protagonistas.



18 deportes

EL DIARIO DEL MUNDIAL



□ Atajó un penal a Sánchez en los últimos minutos, salvando el 1 a 1 entre Paraguay y la selección azteca

PORMENORES

MEXICO 1, PARAGUAY 1

Sábado 7 de junio
Grupo "B" eliminatorio

CANCHA: Estadio Azteca, de Ciudad de México.

ARBITRO: George Courtney (Inglaterra).

PUBLICO: 119.000 personas.

MEXICO (1): Larios; Trejo, Quirarte, Félix Cruz, Servín; Muñoz, Aguirre, Negrete, Boy; Sánchez y Flores. DT: Bora Milutinovic. BANCA: Heredia (AS), De los Cobos, España, F. Javier Cruz y Hermosillo. CAMBIOS: 57' España por Boy, 75' F. Javier Cruz por Flores.

PARAGUAY (1): Fernández; Torales, Zabala, Delgado, Schettina; Romero, Nunes, Cañete, Cabañas; Ferreira y Mendoza. DT: Cayetano Re. BANCA: Bataglia (AS), Cáceres, Caballero, Guasch y Hicks. CAMBIOS: 61' Guasch por Mendoza, 80' Hicks por Torales.

GOLES: 2', Flores (M); 85', Romero (P).

TARJETAS AMARILLAS: Mendoza (P), Negrete (M), Trejo (M), Schettina (P), Sánchez (M).

INCIDENCIA: 88' Fernández atajó un penal a Hugo Sánchez. El árbitro Courtney termina el match antes de tiempo.

GRUPO "B"

Ptos. J G E P GF GC Dif.

	1° MEXICO	3	2	1	1	0	3	2	+ 1
	1° PARAGUAY	3	2	1	1	0	2	1	+ 1
	3° IRAK	0	1	0	0	1	0	1	- 1
	4° INGLATERRA	0	1	0	0	1	1	2	- 1

GOLEADORES:

Con 2 goles: Romero (P).

Con 1 gol: Quirarte, Sánchez y Flores (M), y Wandenbergh (B).

ESPAÑA SE PUSO EN EL CAMINO

□ Los hispanos le ganaron 2-1 a Irlanda del Norte y acrecentaron sus posibilidades de clasificar junto a Brasil

GUADALAJARA: España se puso nuevamente en carrera al vencer a Irlanda con justicia, aunque soporriendo algunos problemas en el segundo lapso.

El comienzo de España reveló ya una actitud distinta a la exhibida con Brasil, con llegada por el lateral izquierdo por la presencia de Gordillo y mejor salida desde el mediocampo a cuenta de Gallego.

Para mejor, Butragueño inauguró tempranamente el marcador, anunciando lo que sería un buen tranco ofensivo de los hispanos; porque esta vez Butragueño y Salinas no tenían que esperar solitarios los pelotazos.

Eso creó espacios en la zaga de Irlanda, al punto que a los 18' Julio Salinas hizo el segundo gol, con zurdazo violento luego de una vacila-

Ciudad de México (Especial). — Una hora antes del duelo, el entrenador guaraní Cayetano Ré confesaba su gran preocupación, al ver rodeado el Estadio Azteca por miles y miles de personas que querían celebrar su fiesta. "El público realmente asusta. En fin, un empate no estaría nada de mal y nos ayudaría a meter las narices en la segunda ronda".

Con ese criterio, su alineación formaría tácticamente con un 4-4-2 más defensivo. Nunca imaginó Ré todo lo que tendría que sufrir Paraguay para lograr el 1 a 1 final. Hasta minutos antes de entregar la nómina de titulares no contaba con Julio César Romero, quien andaba con resfriado y mucha fiebre. Pese a la alta temperatura ambiente —24 grados— "Romerito" aceptó el desafío.

A los 2 minutos, la planificación guaraní se desmoronó. Servín centra hacia Sánchez, quien desequilibra a Zabala y caen juntos al piso, posibilitando la entrada solitaria de Luis Flores para clavar un disparo cruzado de izquierda, en la valla del "Gato" Fernández.

Con una ventaja muy proneta, México se replegó para esperar los errores y contragolpear con Sánchez y Flores. La alternativa no era mala y así hubo un par de ocasiones netas conjuradas muy

bien por Roberto Fernández. Pero era el elenco de Ré quien ambicionaba más, aunque sin la claridad para abrir la cerrada zaga azteca y vencer al agil portero Larios.

Obligados a mantener el triunfo, los mexicanos complicaron el juego, con foules reiterados, manos innecesarias y corners atonfiados.

El roce incluso lo iniciaron los locales, con golpes y puñetazos de Sánchez y Quirarte.

La pausa del entretiempo no calmó los ánimos. Y desesperó un tanto a Paraguay, que insistió sin ideas y con una monotonía de pases laterales intrascendentes. "Romerito" no lograba juntarse con Nunes, Cañete y Cabañas. Y salvo una pifia de Mendoza, mayor apuro no tuvo Larios.

Por otra parte, Hugo Sánchez se buscó la segunda tarjeta amarilla del torneo (que lo deja fuera del próximo partido automáticamente).

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

FERNANDEZ ENMUDECIO A MEXICO



El "Gato" Fernández le roba la pelota a Servín. El arquero de Paraguay fue gran figura en el empate a 1 con México.

bien por Roberto Fernández. Pero era el elenco de Ré quien ambicionaba más, aunque sin la claridad para abrir la cerrada zaga azteca y vencer al agil portero Larios.

Obligados a mantener el triunfo, los mexicanos complicaron el juego, con foules reiterados, manos innecesarias y corners atonfiados.

El roce incluso lo iniciaron los locales, con golpes y puñetazos de Sánchez y Quirarte.

La pausa del entretiempo no calmó los ánimos. Y desesperó un tanto a Paraguay, que insistió sin ideas y con una monotonía de pases laterales intrascendentes. "Romerito" no lograba juntarse con Nunes, Cañete y Cabañas. Y salvo una pifia de Mendoza, mayor apuro no tuvo Larios.

Por otra parte, Hugo Sánchez se buscó la segunda tarjeta amarilla del torneo (que lo deja fuera del próximo partido automáticamente).

En las aposentadurias del Azteca, 119 mil personas estaban mudas. Y abajo, el "Gato" Fernández saltaba celebrando y burlándose de la hinchada local. El héroe paraguayo podía darse ese lujo...

Minutos después del encuentro el entrenador guaraní, Cayetano Ré, mudó su preocupación inicial por una gran sonrisa de satisfacción...

PORMENORES

ESPAÑA 2 - IRLANDA NORTE 1

Sábado, 7 de junio

CANCHA: Estadio "3 de Marzo", de Guadalajara.

PUBLICO: 20.000 personas.

ARBITRO: Horst Brumeier (bien).

ESPAÑA: Zubizarreta; Tomás, Goicoechea, Camacho, Gordillo; Michel, Víctor, Francisco Gallego; Butragueño y Salinas. DT: Miguel Muñoz.

CAMBIOS: 46' Caldere por Gordillo; 83' Señor por Salinas.

IRLANDA DEL NORTE: Jennings; Nicholl, O'Neill, Mc Donald, Donaghy; Mc Ilroy, Mc Creery, Wethside; Penney, Clarke y Worthington. DT: Billy Bingham.

CAMBIOS: 51' Stewart por Penney; 68' Hamilton por Worthington.

GOLES: 1' Butragueño; 18' Salinas y 46' Clarke.

GRUPO "D"

	Ptos.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1° BRASIL	4	2	2	0	0	2	0	+ 2
2° ESPAÑA	2	2	1	0	1	2	2	0
3° ARGELIA	1	2	0	1	1	1	2	- 1
3° IRLANDA	1	2	0	1	1	2	3	- 1

GOLEADORES:

Con 1 gol: Sócrates y Careca (B); Butragueño y Salinas (E); Whideside y Clarke (I) y Zidane (A).

Avianca
La Aerolínea de Colombia.

US\$ 850

CARTAGENA
CON EL HORARIO MAS COMODO



Todo esto lo calificaron de teatro y además que el pleito entre argentinos e italianos fue arreglado.

MARADONA: "¡SON ESTUPIDOS!"

MEXICO, 7 (ANSA).— El astro de la selección argentina Diego Maradona calificó de "estúpidos" a quienes piensan que el partido Italia-Argentina disputado el jueves en Puebla estaba arreglado previamente para que concluyera en empate. "Los que piensan así son unos estúpidos. Cualquiera pudo ganar y la prueba está en el trabajo que nos costó empatar. Si yo hubiera sabido que el empate estaba arreglado —añadió con sombra—, no hubiera corrido tanto".

Maradona añadió que "hay que estar en el campo de juego enfrentando a los italianos para saber la habilidad y fuerza que tienen". El jugador del Nápoli dijo también que el equipo de Enzo

RUGGERI SE SUMO

MEXICO, 7 (ANSA).— El stopper argentino Oscar Ruggeri negó que hubiera habido un arreglo entre la selección albiceleste y la de Italia para conservar el empate durante el segundo tiempo del partido disputado el jueves en Puebla. Ruggeri desmintió totalmente haber hablado siquiera con algún jugador en el campo del Estadio Cuauhtémoc, como en cambio había informado una fuente periodística.

PUEBLA, 7 (ANSA).— Un amargo destino parecería acompañar las expediciones azurras a los campeonatos mundiales: nunca faltan las polémicas, las tensiones, las sospechas, las denuncias. Lógicamente entonces, también en México 86 estalló el "caso" que cada cuatro años turba la preparación del equipo en su derrotero mundialista.

Lo que ahora ha provocado polvareda es la versión sobre una presunta "combinación" entre italianos y argentinos para empatar el partido disputado el jueves pasado, aquí. Los habituales "se dice", refieren que fuentes argentinas habrían revelado que algunos jugadores albicelestes dijeron que durante el segundo tiempo del partido se les acercaron jugadores italianos para invitarlos a conformarse con el empate y, por lo tanto, para pedirles que no se esforzaran.

En síntesis, la misma historia de hace 12 años, en el Mundial de Alemania después del partido Italia-Polonia y de hace cuatro, en España, después de Italia-Camérún. Esta vez, por lo menos (hasta el momento) nadie ha hablado de ofertas financieras para esta susurra propuesta de arreglo.

Según las versiones, los jugadores argentinos acusados serían Brown, Garre y Ruggeri. Pero este último ya desmintió a ANSA y en forma terminante, haber siquiera cruzado una palabra

con algún jugador italiano durante el partido. Los involucrados italianos, Cabrini, Conti y Viali, también rechazaron, ofendidos e indignados, la insinuación. Lo mismo hizo el técnico Bearzot. Pero la polvareda ya fue levantada.

La polvareda agita sospechas, permite maliciosas interpretaciones y conjeturas. Por supuesto, quienes mantienen la cabeza fría se preguntan: cómo es posible que tres jugadores italianos salgan al campo a contactar argentinos así, al azar (y luego Conti mete un pelotazo en un palo), si hubiera sido más simple una conversación

entre amigos como lo son, por ejemplo, Bagni y Maradona.

Como hablar de "combinación" en un partido en el cual Cabrini terminó con profundas huellas y cortes por los tapones rivales, y De Nápoli con la nariz rota.

Maradona calificó de "estúpidos" a los que pensaban que el partido estaba arreglado para concluir empatado.

"De haberlo sabido —dijo el astro argentino—, no hubiera corrido tanto".

Algunos comentaristas señalan, fríamente, que en un torneo mundial muy a menudo el común interés por un

resultado determinado, puede condicionar psicológicamente a los jugadores, y un pacto de no agresión es tácitamente estipulado por superior conveniencia recíproca.

Es posible que ese condicionamiento existiese antes del partido Italia-Argentina de Puebla. Pero el penal concedido por el holandés Keitel, rompió el armisticio. Se batalló duramente a lo largo de una hora más, por lo menos. Despues, según se observó, pareció primar la prudencia para mantener un resultado que no era malo para ninguno de los dos protagonistas.

BEARZOT ESTALLO EN COLERA

PUEBLA, 7 (ANSA).— Enzo Bearzot está enojado: ¿Cómo se pueden decir estas cosas? no se respetó ni siquiera nuestras lesiones. ¿Cómo se puede dudar de un resultado cuando terminamos con un montón de jugadores lastimados? Uno tiene una herida en el pie, otro la nariz rota, casi todos las piernas llenas de marcas de tapones rivales. ¿Pueden ser éstas las consecuencias de un partido no jugado, acordado? Si el partido hubiera estado arreglado, ¿cómo se explica que los argentinos, faltando cinco minutos, se lanzaran a cabecear desesperadamente frente a nuestra valla? Por favor, el partido fue luchado

hasta el final. Yo no quería, eso sí, que nos pasara lo de Bulgaria faltando cinco minutos. No dejé salir del fondo a Vierchowod para que siguiera a Maradona, creando así un hueco para los ataques argentinos".

Bearzot mastica su pipa y responde así a las insinuaciones que circularon sobre una posible "combinación" italo-argentina para sacar un empate en el partido de Puebla. "En el fútbol a veces se puede jugar al empate cuando es conveniencia recíproca. Pero no a través de acuerdos", y señala seguidamente las posibilidades de convertir que tuvo Argentina en el final del partido y el

pelotazo de Conti en un parante de la valla albiceleste.

Por su parte Antonio Cabrini muestra su pie izquierdo, vendado. "Deabajo de las vendas —dice—, están las huellas de los tapones de Brown. Esta es una de las huellas de un partido... ¿Arreglado? Jamás hablé con los argentinos —prosigue luego, hablando seriamente—. Ni siquiera sé hablar en español. Yo quisiera saber qué hubiera pasado si el remate de Conti, en lugar de dar en el palo, era gol? ¿De qué hablarían ahora? No es posible que un deficiente mental ponga en circulación una historia como ésta".

PORMENORES
PORTUGAL 0 - POLONIA 1

CANCHA: Estadio Universitario de Monterrey.

ARBITRO: A. Benaceur de Túnez.

PORTUGAL: (0): Damas; Alvaro, Frederico, A. Oliveira, Inacio; Carlos Manuel, Sousa, Pacheco, Ferreira; Diamantino y Fernando Gomes. DT: José Torres.

BANCA: Martins (AS), Pinto, Futre, Fernández y Conde.

CAMBIOS: 46' Futre por Fernando Gomes, 72', Fernández por A. Oliveira.

POLONIA (1): Mlinarczyk; Pawlak, Majewski, Ostrowski; Wojciechowski, Matysik, Romornicki, Urban; Dziekanowski, Boniek y Smolarek. DT: Antoni Piechniczek.

BANCA: Przybys (AS), Tarasiewicz, Karas, Zgutzynski y Wandzik.

CAMBIOS: 58' Karas por Komonichi, 75' Zputczynski por Smolarek.

GOL: 67' Smolarek (P).

TARJETAS AMARILLAS: Dziekanowski (P) y Wojciechowski (P).

GRUPO "F"

Lug. Equipos	Ptos.	J	G	E	P	GF	GC	Dif.
1º POLONIA	3	2	1	1	0	1	0	+1
2º PORTUGAL	2	2	1	0	1	1	1	0
3º MARRUECOS	2	2	0	2	0	0	0	0
4º INGLATERRA	1	2	0	1	1	0	1	-1

GOLEADORES: Con 1 gol: Carlos Manuel (Port.) y Smolarek (Pol.).

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

SAL DE FRUTA

ENO ENO ENO

20 deportes

EL DIARIO
DEL MUNDIAL

"QUIERO DEMOSTRAR QUE SOY EL MEJOR"

A Karl Heinz Rummenigge le persigue la mala estrella de las lesiones en los mundiales. Su desafío es olvidar sus heridas y borrar la frustración de 1982, cuando no lograron el título. En el "grupo de la muerte", hoy su equipo de Alemania tiene otro gran duelo con Escocia

QUERETARO (Especial).— Parecen programados, aunque no lo estén. Parecen fríos, aunque sólo sean poco demostrativos. En realidad todo esto, que es apariencia, podría resumirse en una característica palpable: son tremadamente organizados. Ni más ni menos. Claro, las estrellas alemanas son como las estrellas de cualquier parte del mundo. Y como tales se permiten ciertas licencias —¿por qué no caprichos?— a la hora de mostrarse.

Karl-Heinz Rummenigge es una estrella, vaya descubrimiento. Cuando el ejército de periodistas llegó a las alturas del hotel Villa Montaña de Morelia, ya se sabe que él será solicitado por todos, absolutamente por todos. El horario de atención a la prensa se inicia a las 18.30. A partir de esa hora, sólo los jugadores requeridos son llamados a sus habitaciones. Bajan y se prestan a todo tipo de entrevistas.

Bajó Littbarski, bajó Förster, bajó Allofs, bajó Völler. Pero él no. Y todos saben que a las 20 horas, ni un segundo más ni un segundo menos, las entrevistas terminan porque empieza la cena. A las 19.35, el revuelo. Por una puerta lateral, y después de los esfuerzos de Horst Köppel —el ayudante de Franz Beckenbauer— apareció él y todos los cuestionamientos dejaron de tener sentido y hasta parecieron presumidos.

El estaba allí. Karl-Heinz Rummenigge, para escucharlo y conocerlo.

LA LESION, ESE FANTASMA

"Por supuesto que me preocupa mi lesión. No me olvido de que en España, en el Mundial anterior, me quedé sin demostrar todo por no estar bien físicamente. Pero no sucederá lo mismo

este año, estoy trabajando con el doctor Heinz Liesen y ya me siento plenamente bien. La lesión es una molestia en los ligamentos detrás de la rodilla derecha y preferimos tratarla con mucho cuidado para que no se agrave. Pero estaré, claro que estaré".

Nació el 25 de septiembre de 1955. Mide 1,82 m. y pesa 74 kilos. Impresiona físicamente, se maneja con soltura, habla bajo, medita cada cosa que dice. El pelo rubio muy corto, los ojos celestes relampagueantes. Alemán de pies a cabeza...

"Me gustaría ser la figura del Mundial, ¿a quién no? Y si no tengo ningún problema físico lucharé por eso. Parece egoista, pero no es así. Ser figura no significa mostrarse uno solamente, es aportar lo mejor al equipo. Yo me entreno ahora como entrena cuando tenía veinte años. Y ése es mi mejor ejemplo. Sé que para muchos de mis compañeros soy algo así como un líder, quizás hasta Beckenbauer lo reconozca. Y eso tiene mucho valor, no hay que defraudar. Justamente Beckenbauer ha logrado algo muy importante en este equipo: que todos hablemos, que dialoguemos, sin perder el respeto, ¿se entiende? Creo que ése es un cambio muy importante, la convivencia es diferente..."

Jugó 86 partidos internacionales, convirtió 44 goles y desde 1984 viste la camiseta del Internazionale de Milán (Italia). Antes estuvo en el Borussia Lippstadt y en el Bayern Munich. Casi resulta obvio resaltar su estilo: goleador nato, dueño de una potencia tremenda, se pone la camiseta número once pero se mueve por todo el frente de ataque. Es temible de arriba y de abajo. Es uno de los protagonistas indicados a responder una pregunta: ¿quién es el número uno?

"Maradona es un fuera de serie. Un jugador para ver y divertirse. Ha demostrado en el Nápoli que es un grande. Si juega así en el Mundial, la Argentina llegará lejos. Pero estoy hablando de favoritos y eso no me gusta. No tengo candidatos ni tampoco me parece correcto hablar de Dinamarca, Escocia o Uruguay. Ninguno es más difícil que otro, los respetamos a todos. Lo principal aquí es preocuparnos por nosotros mismos, por Alemania. Teneamos que adaptarnos a un clima totalmente diferente, al calor, a la altura. Claro que hay algo que nos ha sorprendido y ayudado: la cordialidad de la gente, estamos en México como en nuestra propia casa. Eso a veces cansa, porque uno quiere estar concentrado y pensar nada más que en los partidos, pero también es una motivación más".

EL CAPITAN, EL EJEMPLO

Fue subcampeón mundial en 1982, campeón de Europa en 1980, ganador de la Copa de Europa de Campeones con el Bayern Munich en 1975 y 1976. Campeón alemán en 1980 y ganador de la Copa de la DFB en 1982, en ambas ocasiones con el Bayern Munich. Un ganador absoluto, una personalidad dominante, una capacidad de líder explotada al máximo en este momento de su carrera en que la curva de rendimiento parece no ascender más. Frente a su último Mundial?

"Vivo y disfruto el presente. El fútbol es demasiado imprevisible como para fijar fechas. No quiero que sea mi último Mundial, pretendo que sea el mejor. Y dije que mientras mi condición física me lo permita, ésa será mi meta. Aunque el gran objetivo sea consagrarnos campeones del mundo. La única forma de sobresalir es dándole duro en las prácti-

cas, y en eso estamos. Alemania sigue siendo tan potencia como siempre, las tácticas han cambiado mucho, las posibilidades se han equilibrado, pero nuestro fútbol no ha perdido terreno. Han aparecido nuevos jugadores, figuras jóvenes, la renovación no afectó nada..."

Según Beckenbauer, "Karl ha hecho un gran esfuerzo para ponerse en forma. Cuando llegamos a Morelia estaba en un 60%, ahora ya podemos hablar de un 85%. Es importante para el equipo, transmite seguridad". Es capitán y guía, consejero y ejemplo. Líder.

El tema de su actual ámbito futbolístico era inevitable: "El italiano vive el fútbol con pasión, a veces con drama. Y eso lo moviliza a uno. Me gustaría darle más al Inter, darle un "Scudetto", lo conseguiremos, Passarella es un gran refuerzo. Ser campeón de Italia... no es poco ¿no?".

No es poco haber sido goleador máximo de la Bundesliga en 1980, 1981 y 1984. No es poco haberse consagrado el mejor jugador de Europa en 1980 y 1981.

No es poco haber sido nombrado el jugador del año en Alemania Federal en 1980. No es poco llamarse Karl-Heinz Rummenigge.

El domingo 25 de mayo, junto al estadio Venustiano Carranza de Morelia, se llevó a cabo un acto. Se trataba, simplemente, de plantar un árbol simbólico para eternizar este Mundial mexicano. El fue elegido para hacerlo. Su nombre figuraba en esa placa. Y Karl-Heinz Rummenigge demostró que no está programado, demostró que es sensible, demostró todo cuando, en una mezcla de mal español, mejor italiano e inolvidable alemán, sólo dijo con los ojos brillantes: "Gracias".

Gracias a usted, señor Rummenigge. Por ser grande, simplemente.

Luchando contra Italia en el Mundial de España '82, Rummenigge no pudo lograr el título. Allí también jugó disminuido por lesiones, tal como hoy, el DT Beckenbauer duda en entrar con él o dejarlo en la banca de suplentes.



"No quiero que sea mi último Mundial, pretendo que sea el mejor. Y mientras mi condición física me lo permita, ésta será mi meta".





RUBIO VOLVERIA AL MÁLAGA

El puntero retornó desde España, donde se encontraba a préstamo en el club hispano, cedido por Cobreloa, entidades que negocian su traspaso definitivo

El 1º de julio tendrá que presentarse en Cobreloa, el jugador Hugo Eduardo Rubio, quien retornó ayer al país desde España, luego de terminar su préstamo con el Málaga, club de Segunda División de la liga hispana.

El habiloso puntero arribó antes del mediodía en un vuelo de Iberia, acompañado de su esposa, Jenny Kosmer y su hijo Eduardo Javier. Explicó que antes de viajar a Chile firmó un pre-contrato con Málaga, entidad que está muy interesada en retenerlo. El problema radica, según precisó, en que sólo ofrece cien mil dólares por su pase, cantidad que es menos de la mitad de la cifra que pretende Cobreloa por la transferencia del jugador.

Rubio agregó que "mi situación deberá definirse a más tardar el 15 de julio, dependiendo del acuerdo entre Cobreloa y el Málaga. Yo allá me siento excelente en todo sentido, mi familia ambientada y ademas gano el doble de lo que obtenía en el club nortino".

— Pero también se habla de otras ofertas de clubes españoles...

"Sí, existen varios contactos pero aún nada claro. Sé que Cádiz está interesado en mis servicios. Pero como le digo, lo más probable es que siga en el Málaga que pretende armar un cuadro para subir a Primera División y de ahí parte la intención que siga con ellos. El asunto es que ese instituto no es de lo más fuerte en lo económico y tienen dificultades para comprar mi pase".

¿Y Colo Colo?

"Bueno, he conversado varias veces con sus dirigentes pero no he llegado a nada. Además que su oferta dista mucho de mis pretensiones. El lunes volveremos a reunirnos y ver si logramos un acuerdo. Lo único que es bien cierto, es mi contrato de tres años con Cobreloa".

INCLUMPLIMIENTO DE CONTRATO

En el terminal aéreo se hizo presente el dirigente de Colo Colo, José García, quien dialogó con Hugo Rubio, demostrando el interés del equipo albo de tenerlo en sus filas. Al respecto, García contó:

"Nosotros le hicimos una oferta pero él tiene mejores proposiciones del Málaga. Ahora su venida a Colo Colo dependerá de las negociaciones entre el club español y Cobreloa. Si no llegan a un acuerdo, nuestra entidad tiene prioridad en el jugador, porque así se estableció en el contrato cuando se facilitó a Mario Osbén. El meta fue a préstamo a Cobreloa por dos años y Rubio vendría por un año al cuadro popular. En caso contrario, los directivos de la entidad nortina no estarían cumpliendo su compromiso. Incluso nosotros podemos entrar a comprar el pase, porque ya tenemos una cifra establecida con Cobreloa".



Retornó desde España, donde militaba en el Málaga, el jugador Hugo Rubio, acompañado de su esposa e hijo.

MEXICO'86 panorama de hoy

ALEMANIA - ESCOCIA

Grupo "E" eliminatorio
12 horas local (14 horas en Chile)

CANCHAS: Estadio La Corregidora, de Querétaro

ARBITRO: Ioan Ignățiu (Rumania)

ALEMANIA: Schumacher; Augenthaler, Föster, Briegel; Matthaeus, Berthold, Rolf Herget, Rummenigge; Vöeller y Allens

DT: Franz Beckenbauer

NOVEDADES: Podría ingresar Rummenigge desde el primer minuto. En caso de no evolucionar su rodilla, entraña Littbarski. Herget se sumaría al mediocampo por Brehme.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con Uruguay.

PUNTAJE: Segundo con 1 punto

ESCOCIA: Leighton; Gough, Miller, McLeish, Mullan; Strachan, Souness, Atkins, Nicholls; McAvennin y Archibald. DT: Alex Ferguson.

NOVEDADES: Archibald ingresa por el lesionado Nicholls, quien regresa a Escocia por una rotura de ligamentos.

ULTIMO RESULTADO: Perdió con Dinamarca 1 a 0

PUNTAJE: Ultimo con 0 punto

BELGICA - IRAK

Grupo "B" eliminatorio
12 horas local (14 en Chile)

CANCHAS: Estadio Toluca, de Toluca.

ARBITRO: Zoran Petrović (Yugoslavia).

BELGICA: Pfaff; Gerets, Van Der Elst, Bross, De Wolf; Scifo, Valdereycken, Vercauteren; Ceulemans, Desmet y Vandenberghe. DT: Guy Thys.

NOVEDADES: Posiblemente no juegue el delantero Vanderberghe pues está lesionado y no ha podido entrenar. En su lugar ingresaría Nico Claesen.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 2 a 1 con México.

PUNTAJE: Ultimo con 0 punto

IRAK: Hammoudi; Ibrahim, Allaw, Shaker, B. Shaker; Husseini, Mohammed, Radhi; Saddam, Saeed y Hamad. DT: Evaristo Macedo.

NOVEDADES: No hay lesionados.

ULTIMO RESULTADO: Perdió 1 a 0 con Paraguay.

PUNTAJE: Ultimo con 0 punto

URUGUAY-DINAMARCA

Grupo "E" eliminatorio
12 horas local (18 en Chile)

CANCHAS: Estadio Neza '86 de Nezahualcóyotl

ARBITRO: Antonio Márquez (Méjico)

URUGUAY: Alvez; Diogo, Gutiérrez, Acevedo, Rivero; Bossio, Saralegui, Santín, Francescoli; Alzamendi y Da Silva

DT: Omar Borrás

NOVEDADES: Entran Saralegui por Barrios y Rivero por Batista, ambos están lesionados.

ULTIMO RESULTADO: Empató a 1 con Alemania.

PUNTAJE: Segundo con 1 punto

DINAMARCA: Rasmussen; Buski, Nielsen, M. Olsen, J. Olson; Bertelsen, Arnesen, Lerby; Berggreen, Laudrup y Elkjaer

DT: Sepp Piontek

NOVEDADES: Se mantiene el mismo equipo del primer partido

ULTIMO RESULTADO: Venció 1 a 0 a Escocia

PUNTAJE: Primero con 2 puntos



El danés Preben Elkjaer-Larsen estará comandando el ataque de su selección frente a Uruguay. Elkjaer juega en el fútbol italiano y pretende convertirse en uno de los goleadores del Mundial.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

¡AHORA!

POR PRIMERA
VEZ EN
CHILE

*La única revista deportiva
de los lunes*

TRIUNFO

... la revista que le lleva
a todo color los lunes la más
documentada síntesis de la semana...
le contará "SECRETISIMO"
con los chismes y anécdotas del
Mundial MEXICO '86, Ranking...
el equipo ideal, reportajes gráficos
de interés... las figuras...

TRIUNFO LA REVISTA DEPORTIVA DE LOS
LUNES CON LA MAYOR COBERTURA

24 periodistas cubriendo todas las
subsedes, escriben para que usted
tenga la mejor información de la
gran fiesta del Mundial MEXICO '86

TRIUNFO...LA REVISTA DEPORTIVA
DE LOS LUNES EN MEXICO '86

EXIJALA
CON

LA NACION
EL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS..



JUNIO 9 DE 1986 CIRCULA GRATIS TODOS LOS LUNES JUNTO A SU DIARIO LA NACION. ANO I. Nº 2



PODRÍA REAPARECER

Daniel Passarella volvió a practicar fuerte. En círculos de la delegación trasandina trascendió que el defensa podría reaparecer el martes frente a Bulgaria. Bilardo no lo confirma, pero Passarella con su disposición y condición física, sí. (Reuter).



FRASES CELEBRES

- "Es lamentable tener que reconocer que el dinero hoy en día es importante, pero es la verdad. Sino te invito a que vayas a una panadería y pidas pan, o que vayas a la carnicería y pidas carne. Nadie te regala nada. Es duro, duele..." (Diego Armando Maradona en una de sus charlas en un programa del mediodía en México)
- "Nosotros, los futbolistas, sólo vemos una pequeñísima parte de los millones de dólares que pagan por nuestra venta. Los dirigentes se llevan la mayor parte del dinero, y sin embargo ninguno de ellos da la cara ante cien mil personas en un partido" (El mismo Maradona)
- "Yo prefiero ser millonario, pero en afecto" (Maradona respondiendo a la consulta respecto a su situación económica)
- "Para enfrentar a Uruguay en vez de futbolista voy a necesitar a toros de las pampas que no cejen sino hasta caer agotados" (Sepp Piontek, en visperas al partido que los daneses sostendrán hoy ante los uruguayos)
- "Los uruguayos son muy fuertes. Vi por televisión su partido frente a Alemania y me dieron miedo, pues nosotros no estamos acostumbrados a tal brutalidad" (Piontek poniéndose el parche antes de la herida)
- "Los charrúas golpean incluso cuando la pelota no está en juego y cometen faltas a escondidas. Eso no lo saben hacer mis jugadores que es-



LA JOVEN FIGURA

Luis Correa Costa, más conocido como Muller, se ha convertido en figura del seleccionado brasileño. El joven futbolista tiene mucho interés que "un par de ojos se fijen y lo proyecten a Europa". Si sigue jugando como hasta ahora seguramente terminará en un club del Viejo Mundo. (Reuter).

tán muy preocupados por su salud" (El mismo Piontek)

- "Un Mundial pasa pronto, pero la carrera de un futbolista debe durar el mayor número de años, por eso algunos de mis jugadores tienen cierto miedo de jugar ante Uruguay, pero mi obligación es quitarles el miedo, y lo conseguiré" (Piontek sintiéndose un poco más satisfecho después de haber confesado todos sus temores)
- "Que cada uno se forme su opinión viendo repetidas las jugadas a través del televisor" (Carlos Salvador Bilardo, quien no quiere pronunciarse respecto a los árbitrajes del Mundial)
- "Los sudamericanos en esta Copa están brindando una buena exhibición" (Pelé)
- "La única arma que podemos usar ante Italia es toda la fuerza, espíritu de lucha y alta moral que poseemos" (Kim Jung Nam, entrenador de Corea).
- "Espero que no nos olvide Dios. Y si se viene un aguacero que mande, salir al sol. Con eso nos ayudará, aunque estamos preparados para todo" (Bora Milutinovic, DT de México ferviente adorador del astro rey).
- "Durante casi una semana hemos sido asediados por el amor desvergonzado de los mexicanos por su selección nacional. Esta pasión se ha puesto de manifiesto hasta la madrugada, en automóvil, cami-

nando y corriendo a través de las calles y avenidas de esta capital, cantando, gritando y desafiando las necesidades nocturnas de quienes dormimos o intentamos hacerlo" (Pelé en su columna diaria para el O'Globo).

- "Sigo en el equipo por mis compañeros, pero lo que me hizo Bilardo no tiene nombre" (Sergio Batista disgustado con el seleccionador argentino porque lo sustituyó en partido que disputaron contra Italia)
- "En el torneo, hasta ahora, no ha habido errores arbitrales mayúsculos" (Andrés Marce Varela, miembro de la Comisión Prensa de la FIFA)
- "Ahora conocemos nuestras propias fuerzas. En los próximos partidos vamos a ser más atrevidos" (Enzo Francescoli)
- "Jugaremos con el corazón, con garra, con sacrificio. Marcaremos sin tregua, nos olvidaremos del juego bonito y procuraremos anotar de contragolpe" (Julio César Romero)

• "Pensar en ganar la Copa no es ahora una utopía" (José Luis Cuciuffo, defensa argentino)

- "Es duro no jugar, pero son sólo once los que salen a la cancha, y yo espero mi oportunidad" (Paolo Rossi, goleador del Mundial de España que aún no juega por Italia)

LA VISITA

Ganen o pierdan hoy contra Uruguay, a los jugadores de Dinamarca que participan en el Campeonato Mundial de Fútbol les aguarda una pequeña recompensa.

Los dinamarqueses podrán ver a sus esposas y amigas, a quienes la federación dinamarquesa de fútbol trajo a México con todos los gastos pagados.

"Creo que es importante", explicó el entrenador de Dinamarca, Sepp Piontek. "Los jugadores han estado juntos durante más de cuatro semanas y muchos de ellos no estaban acostumbrados".

Los jugadores se alojan en un hotel distinto en las afueras de Querétaro y sólo podrán ver a sus esposas y amigas durante unas dos horas, dijo Piontek.

Lo hicieron el jueves —fiesta nacional de Dinamarca— un día después que los dinamarqueses vencieron en su debut a Escocia por 1-0.

Alemania Occidental completa el grupo en el Mundial 86.

Los televidentes que vieron en sus casas el partido entre Inglaterra y Portugal en Monterrey por la Copa Mundial de Fútbol, no tienen la culpa si pensaron que los equipos jugaron en un estadio vacío.

El Estadio Tecnológico estaba en verdad medio lleno —con 20.000 espectadores— pero las cámaras de televisión que transmitieron el encuentro constantemente cubrieron la parte baja de las tribunas y galerías, donde no había ni un solo aficionado.

La Copa del Mundo de 1986 podría pasar a la historia como el torneo de las tribunas vacías, a pesar de que los organizadores dijeron hace meses que todos los boletos habían sido vendidos. Aún el excitante partido del debut de los anfitriones de México contra Bélgica en el Estadio Azteca no colmó el estadio quedando unos 10 mil asientos vacíos en el coliseo de capacidad para 110.000 espectadores.

BRASIL NO CONFORMA

La prensa brasileña destaca en sus grandes titulares la clasificación del seleccionado nacional para la próxima etapa de la Copa del Mundo, pero afirma que el plantel del técnico Telé Santana "continúa jugando mal", a propósito de su 1-0 contra Argelia.

"Victoria difícil garantiza clasificación", "sufrimiento y clasificación", "Brasil es el primero en clasificarse", "selección sufrió pero ganó", "lento, Brasil pasa a la segunda fase", "dio Brasil, aunque sufriendo", "fue con dificultad, pero Brasil conquistó primera vacante", "Careca clasifica a Brasil", son algunos de los grandes titulares.

Los comentaristas critican la lentitud del equipo brasileño, especialmente en el mediocampo, como así la "falta de imaginación o creatividad", y se resigna a aceptar que el padrón de juego de Brasil en este mundial, de acuerdo con la nueva orientación del técnico Telé Santana, será de cuidar el sistema defensivo, a fin de no perder, pero sin usar la técnica individual para superar a sus adversarios.

LA "MAGIA NEGRA"

Para convertir a un periodista deportivo en "victima propiciatoria", los 24 directores técnicos reunidos en México para el Mundial de Fútbol 86, han recurrido a la "magia negra", escribió irónicamente el diario "Tribuna de Monterrey".

Para privar al periodista de su voluntad y ponerlo bajo sus poderes, escribe el diario, los responsables técnicos de las distintas selecciones nacionales utilizan un "brebaje diabólico", compuesto esencialmente de mentiras, soberbia, falacias, falsa humildad, bien mezclada con modestia, sonrisas y promesas variadas.

Gracias a esta porción, suministrada en pequeñas dosis para que la transformación se produzca sin reacciones violentas, ocurre un cambio radical en el cerebro del periodista. Los síntomas de la metamorfosis son la pérdida de la personalidad.

Las preguntas del periodista en una rueda de prensa entonces —continúa el diario—, antes vivaces y profundas, se vuelven banales. Por lo general se limita a escuchar al técnico creyendo cuanto este dice. En la última fase del proceso los artículos del periodista reflejan el pensamiento de los sabios del fútbol, su comportamiento es dócil, atento, paciente y manifiesta una obediencia absoluta a las normas sancionadas por el patrón de su mente, para quien en los artículos se expresa sin límites la admiración y el elogio.



Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

24 deportes

F. VIAL Y COBRELOA ESTREMECEN EL SUR

□ A las 15.30 horas se enfrentarán en el Estadio Regional de Concepción, en el primer partido de la final del Torneo de Apertura. Rivales confiados en obtener los puntos

En un Estadio Regional de Concepción atestado por los hinchas penquistas, se iniciará a las 15.30 horas, el primer choque de los "grandes" del Torneo de Apertura de Primera División.

Fernández Vial y Cobreloa, ganadores de los grupos Sur y Norte, respectivamente, tratarán de quedarse con los dos puntos y así asegurar en el segundo match, la obtención del título de campeón, que

le permitirá acceder a un premio en dinero y un cupo para la liguilla de Copa Libertadores de América.

Las estadísticas, según lo realizado por los rivales de esta tarde en sus grupos, favorecen a los mineros de El Loa. El cuadro de Jorge Luis Siviero sumó un total de 27 puntos, producto de 12 partidos ganados, 3 empates y 3 perdidos, con 37 goles a favor y 17 en contra.

En tanto, Fernández Vial acumuló 22 puntos, prove-

nientes de 7 triunfos, 8 empates y 3 derrotas, con 18 tantos convertidos y 9 recibidos en su pótico.

También los lofños exhiben un mejor rendimiento en cancha ajena, lo que les permite mirar con cierto optimismo el compromiso con los vialinos.

El segundo encuentro se jugará el miércoles en el Estadio Municipal de Calama.

SEGUNDA DIVISION

En el Grupo Sur del Ascenso se desarrollarán los restantes partidos del Torneo de Apertura, todos insertos en el concurso 529 de Polla Gol.

Desde las 11.30 horas, Lota Schwager - Osorno, Curicó Unido - Linares, Laja - Malleco y Puerto Montt - O'Higgins.

COBRELOA

Con la confianza de un equipo acostumbrado a disputar finales, los hombres de Cobreloa han asegurado que no entrarán a especular esta tarde ante Fernández Vial, en una final del Torneo de Apertura cuya vibración ya se siente en el Estadio Regional de Concepción.

El entrenador de los mineros, Jorge Luis Siviero, indicó que su cuadro tratará de quedarse con los puntos, para asegurar el título en el cotejo de revancha en Calama.

Precisó que los "naranjas" pasan por un muy buen momento en lo futbolístico, con la seguridad necesaria para obtener un resultado meritario en la cancha de Collao.

El cuadro nortino deberá lamentar la ausencia de tres de sus valores: el defensa central Eduardo Gómez, el mediocampista Jorge "Chicho" García y su goleador atacante, Juan Carlos Letelier.

En todo caso la tienda minera posee un plantel suficiente para reemplazar sin grandes dificultades a sus jugadores titulares. Según el último entrenamiento efectuado el viernes en el Club de Campo de Cobreloa, el técnico Siviero se decidió por la siguiente formación: Mario Obsén, en el pótico; en la línea de cuatro zagueros, Tabilo, Alarcón, Rojas y Escobar; en el mediocampo, Merello, Vega y Héctor Puebla, y en ofensiva, González, Arriaza y Covarrubias.

Para los relevos, en la banca de suplentes estarán el meta Eduardo Fournier, Camilo Pino y Omar Gómez.

Entre los "zorros del desierto", que se trasladaron ayer por vía aérea a Concepción, se aprecia un remarcado optimismo para afrontar el pleito con Vial. El entrenador Jorge Luis Siviero, ex jugador del equipo, ha logrado crear una conjunción especial, la que se traslució en una renovada mentalidad ganadora de Cobreloa, la misma que exhibió con frecuencia en torneos nacionales y en Copa Libertadores de América.

EXQUEL RAMIREZ
desde Concepción

MIGUEL SERRANO
desde Calama

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

SINTESIS

ELISEO SALAZAR

En el lugar 16 clasificó el piloto nacional Eliseo Salazar, durante las tandas realizadas ayer en el circuito de Imola, Italia, por la quinta fecha del Campeonato Europeo de Fórmula 3.000 que se correrá hoy. Salazar cronometró 1 minuto 40 segundos y 98 centésimas. En tanto que el italiano Iván March largará en primera posición con 1'39"25. Las pruebas, perturbadas por la lluvia, se efectuaron en dos tandas lo que perjudicó más agua, lo que no le permitió hacer un mejor tiempo.

CLASIFICO CASCINO

El piloto chileno de motociclismo Vincenzo Cascino, clasificó ayer en una fecha más del Campeonato Mundial de Motociclismo en Salzburg, Austria. La prueba se disputará hoy con la presencia de los más destacados corredores del mundo.

CADETES

En la mañana de ayer se disputaron cuatro partidos por la décima fecha de la primera rueda del Campeonato de Apertura Cadetes en las canchas del Estadio Quillín, con los siguientes resultados: Universidad de Chile con O'Higgins, 2º Infantil, 0-0; 3º Infantil, 0-1; y 1º Infantil, 4-1. Palestino Magallanes: 2º Infantil, 2-2; 3º Infantil, 0-1; y 1º Infantil, 2-4. Cobreloa con Cobresal: 2º Infantil, 1-1; 3º Infantil, 0-1; y 1º Infantil, 4-2. Colo Colo con Santiago Morning: 2º Infantil, 2-0; 3º Infantil, 3-0; y 1º Infantil, 7-0. El resto de los encuentros continuarán hoy en el mismo escenario a las 9.00 horas.

SANTA CRUZ 1, IBERIA 1

A un gol terminó el partido disputado en el Estadio Municipal de esta ciudad entre los cuadros de Santa Cruz e Iberia de Bío Bío. El cotejo correspondió a la última fecha del Grupo Sur del Torneo de Apertura de Segunda División.

Abrió la cuenta a los 5' Muñoz para los visitantes, empatando a los 39' Magaña para Santa Cruz. Dirigió el juez Raúl Donoso.

GANO REBOLLEDO

BOLONIA.— El tenista nacional Pedro Rebollo venció en la primera ronda del Torneo Internacional de Tenis "Nabisco Grand Prix" que se está jugando en Bolonia. El chileno derrotó al italiano Camporese por 7-6 y 6-2. En el torneo también juega el argentino Martín Jaite, actual N° 15 del mundo.

ROLAND GARROS

PARIS.— La pareja formada por Tomás Smid, de Checoslovaquia, y John Fitzgerald, Australia, ganó ayer la final de dobles masculinos en el Torneo Internacional de Francia que se jugó en Roland Garros, al imponerse a los suecos Stefan Edberg y Anders Järryd por 6-3, 4-6, 6-3 y 6-7 (4-7), 14-12.

Chris Evert Lloyd retuvo ayer su título de campeona del Abierto Femenino de Tenis de Francia al vencer por 2-6, 6-3 y 6-3 a su compatriota norteamericana y tradicional rival, Martina Navratilova. Por otra parte, hoy se enfrentarán por la final individual varones el checoslovaco Ivan Lendl con el estadounidense Michael Pernfors, ubicado 27 en la clasificación mundial.

CORRIDA RADIO PORTALES

A las 10.00 horas de hoy se efectuará la Corrida Radio Portales donde actuarán importantes figuras del fondismo nacional, entre ellas Mónica Regonesi en la categoría Damas. La prueba es para damas, juveniles y seniors con 10 kilómetros de recorrido; y para varones todo competidor con 15 kilómetros. La partida y meta estarán ubicadas frente a la emisora, en Ejército 136.

CARRERAS EN PATINES

A un costado del estadio de la Universidad de Santiago se efectuará hoy —a partir de las 9.30 horas— la primera fecha del Tercer Campeonato Intercomunal de Carreras en Patines que organiza la Federación de Hockey y Patinaje. La competencia está dividida en seis categorías tanto en damas como en varones, quienes se reunirán en un total de 123 deportistas.

RUGBY

BUENOS AIRES.— El seleccionado francés de rugby, que hace una semana fue vencido por su similar argentino por 15-13, se desquitó ayer superando holgadamente la revancha por 22-9, en la tercera presentación en Argentina.

KARATE

Representantes de Argentina, Uruguay y Chile, intervendrán en el tercer Torneo Internacional de Karate-Do que reunirá aproximadamente a 350 competidores de diferentes líneas de Karate-Do Gojuryu. La competencia tendrá lugar hoy —desde las 9.00 horas— en el Gimnasio Avenida, ubicado en Gran Avenida N° 4830.



Héctor Puebla y toda su fuerza en el mediocampo a beneficio de los mineros.

LA GUIA DEL FUTBOL

FERNANDEZ VIAL

COBRELOA

Final Torneo de Apertura

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción
DIRECCION: Col... con Guacolda.

HORARIO: 15.30 horas.

VALOR LOCALIDADES: Preferencias \$ 500; generales \$ 150, socios y niños \$ 70.

FERNANDEZ VIAL: Muñoz; Sáez, Carrasco, Gutiérrez, Pedrosa, Cisternas, Rojas, Zambrano; Santander, Ormeño y A. González. DT.: Nelson Acosta.

BANCA: Olavarria (AS), H. Pérez, Rivera y O. González.

NOVEDADES: Suspendido Juan Villarroel y reaparece como lateral derecho Hernán Sáez.

ULTIMO RESULTADO: Empate a 0 con Unión Española en Santa Laura.

POSICION: Ganador del grupo sur y por lo tanto finalista del Campeonato de Apertura.

COBRELOA: Osbén; Tabilo, Alarcón, Rojas, Escobar; Merello, Vega, Puebla; González, Arriaza y Covarrubias. DT.: Jorge Luis Siviero.

BANCA: Fournier (AS), Pino y O. Gómez.

NOVEDADES: Lesionados Letelier, García y Eduardo Gómez.

ULTIMO RESULTADO: Ganó 1 a 0 en El Salvador a Cobresal.

POSICION: Ganador del grupo norte.

3 soldados muertos en un asalto

CARACAS, 7 (DPA).— Tres soldados murieron y once resultaron heridos durante el asalto que un grupo, calificado oficialmente como de "fuerzas irregulares de bandoleros al servicio de la subversión y el narcotráfico", realizó a un puesto del Ejército venezolano, cerca de la frontera con Colombia.

El Ministerio de la Defensa informó esta tarde en Caracas que el atentado contra la base de protección fronteriza "Teniente Miguel Antonio Castillo", situada en el sector de Los Bancos, en la línea limítrofe del río Arauca con Colombia, se produjo a las diez de la mañana de hoy y que "dichos irregulares actuaron sorpresivamente, empleando armas largas de fuego y granadas explosivas de alto poder".

"El Ejército venezolano repelió energicamente el ataque, impidiendo con su rápida reacción y el moderno equipamiento con el cual ha sido dotado, la captura de la base con su armamento, equipos y materiales, objetivo básico de los bandoleros, vistas las fuerzas empleadas, la alevosa sorpresa y las armas que utilizaron", agrega el informe.

"De inmediato nuestras fuerzas armadas iniciaron la persecución de los irregulares, la cual se continúa con la acción de rastreo de la zona, a pesar del mal tiempo reinante", adiciona.

Suecia

Disparan a submarino

ESTOCOLMO, 7 (AP).— Barcos de guerra suecos dispararon hoy granadas antisubmarinas y estallaron cargas de profundidad después de "indicios imprecisos" de que un submarino extranjero navegaba por aguas territoriales suecas.

Este es el segundo día consecutivo durante un ejercicio de entrenamiento antisubmarino en que la Armada dispara contra presuntos intrusos no identificados.

Suben combustibles y pensiones argentinas

BUENOS AIRES, 7 (DPA).— Desde hoy rigen en Argentina incrementos a la jubilación mínima, fijándose en 95 australes el sueldo mínimo total mensual para jubilados (poco más de ochenta y siete dólares, siendo hasta ahora de 80 australes).

Al mismo tiempo se dispuso un alza de un 9 por ciento en los precios de los combustibles y entre un 2,8 y un 5,9 por ciento en las tarifas de los servicios públicos.

Estos comprenden la nafta y alcoñafita común y es-



ATENTADO EN LIMA.— Policias inspeccionan el lugar donde fue colocada una bomba minutos después que el Presidente Alan García se retirara de una ceremonia a un héroe nacional realizada ayer. El artefacto hizo explosión a unos 40 metros del palco oficial, en una plaza pública, matando a cuatro personas, entre ellas dos niños, resultando otras cinco heridas. (Reuter).

Waldheim cerca de la victoria

VIENA, 7 (REUTER).— El ex jefe de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, con su popularidad intacta en Austria, pese a denuncias en el exterior sobre su papel en el ejército de Hitler, parecía hoy como casi seguro vencedor en las elecciones presidenciales de mañana.

Waldheim, de 67 años, cuyos asesores electorales han explotado con habilidad la molestia austriaca frente a las denuncias, supera a su rival socialista Kurt Steyrer en todas las encuestas de opinión.

Steyrer, de 66 años, perdió la primera ronda electoral hace cinco semanas y con muchos de los votos socialistas alejándose de su

partido, los comentaristas prácticamente no le otorgan posibilidad de triunfar en esta segunda ronda.

La votación de mañana se realiza porque Waldheim no logró, por escaso margen, mayoría absoluta en la ronda original del mes pasado.

IMAGEN NACIONAL

Waldheim ha rechazado persistentemente las denuncias hechas por el Congreso Mundial Judío (CMJ) y otros organismos de que intentó encubrir su papel en la brutal campaña de los Balcanes del ejército nazi entre 1942 y 1944 y que estuvo vinculado con crímenes de guerra.

Fracasó secuestro aéreo en aeropuerto sandinista

- Policía nicaragüense redujo a un hombre armado que intentó utilizar por la fuerza un avión comercial de pasajeros
- Fuentes de seguridad calificaron al frustrado pirata del aire como "un simple muchacho"

MANAGUA, 7 (REUTER).— Un hombre armado que se apoderó de un avión comercial nicaragüense durante tres horas, fue reducido y capturado por la policía hoy, luego que los pasajeros habían abandonado la aeronave, dijeron testigos.

Periodistas que montaban guardia en el edificio de la terminal del aeropuerto de Managua, vieron cómo unos 20 policías nicaragüenses abordaban el Boeing

720 de la Compañía Aerónica, y segundos después salían del avión con el secuestrador, quien fue sacado del lugar en una ambulancia.

Momentos antes, los periodistas vieron cómo unos 100 pasajeros abandonaban el avión, que estaba estacionado a unos 30 metros del edificio de la terminal.

El aparato había sido secuestrado por el hombre armado esta mañana, cuando se disponía a despegar rumbo a México.

UN MUCHACHO

Un boletín transmitido por la radio gubernamental Voz de Nicaragua, dijo que el hombre "no fue inmediatamente identificado".

Ministro de Guerra de Perú habla de Chile

- Y de las positivas conversaciones bilaterales sobre control armamentista

LIMA, 7 (ANSA).— Las conversaciones peruano-chilenas sobre limitación en la adquisición de armamentos son positivas desde todo punto de vista, declaró el Ministro de Guerra, General Jorge Flores Torres, a un matutino local.

Hu, secretario general del partido, se reunirá con la Primera Ministra Margaret Thatcher, la Reina Isabel, dirigentes de la oposición y dos ex primer ministros

La visita tiene lugar en un momento de acentuada mejoría de las relaciones entre los dos países, después de la firma de un acuerdo por el que la colonia británica de Hong Kong retornará a la soberanía china en 1997.

Varios altos funcionarios británicos viajaron a Pekín en los últimos 12 meses y sus colegas chinos visitaron Londres en el mismo período. La Reina llevará a cabo una gira oficial al país asiático en octubre.

Thatcher recibirá a Hu, de 71 años y aparente heredero del líder Deng Xiaoping, el lunes.

Dijo que había "tratado pero fracasó" en su intento de apoderarse del aparato, sin dar otros detalles.

Entrevistado por la emisora, el jefe de la seguridad del Estado, Lenin Cerna, identificó al secuestrador como "un muchacho". No dio su nombre u otros detalles.

"El que intentó secuestrar el avión fue un muchacho, que vamos a presentarlo posteriormente. La policía logró dominarlo en una operación relámpago de la cual estamos satisfechos", dijo Cerna.

El aparato pertenecía a la Compañía Aerónica y cumplía el vuelo 726 que iba a hacer escalas en San Salvador y México.

destinarse a gastos de defensa exagerados".

Flores Torres también dijo que de concretarse la limitación de gastos en armamentos, esta política favorecerá a todos los países de la región.

Sobre el desarrollo de la industria bélica chilena que podría obtener ventajas significativas, el ministro dijo que "no hay ese peligro, porque un acuerdo debe estipular condiciones aceptadas por todos los participantes del mismo, y cada uno de los países deberá cuidar, como lo haremos nosotros, de no debilitar sus propias capacidades de defensa".

"Un acuerdo de esta naturaleza nunca es fácil pero hemos iniciado el camino y debemos confiar en que se obtendrán beneficios muy significativos en el futuro", dijo el ministro.

ENAMI
EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

FUNDICION Y REFINERIA VENTANAS LICITACION DE MANTENCION

Título: Mantención reparativa de equipos de soldar Powcon, Prodelec, Teromatec y Eutomat.

Participantes: Podrán participar Empresas Contratistas con experiencia en reparación de soldadoras sistema Estado Sólido y que cumplan con las Bases de Licitación.

Venta de Antecedentes: Se realizará los días 10 y 11 de junio de 1986, en horarios de 09.00 a 11.00 hrs. y de 14.00 a 16.00 hrs., en Mac Iver 459, 8º piso, Santiago y en las Oficinas de Ingeniería de la Fundición y Refinería Ventanas.

Valor Antecedentes: \$ 500 + IVA

GERENCIA

ENAMI
EMPRESA NACIONAL DE MINERIA

FUNDICION Y REFINERIA VENTANAS LICITACION DE REPARACION

Título: Reparación de Radiadores e Intercambiadores de calor para maquinaria industrial y equipos de Fundición y Refinería Ventanas.

Participantes: Podrán participar todos los Contratistas que cumplan con las Bases de la Licitación.

Venta Antecedentes: Se realizarán los días 09 y 10 de junio de 1986, en horario de 09.00 a 11.30 hrs. y de 14.00 a 16.00 hrs. en Mac Iver 459, 8º piso, Santiago y en la Oficina de Ingeniería de Fundición y Refinería Ventanas.

Valor Antecedentes: \$ 1.000 + IVA

GERENCIA

inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

26 internacional

Gobierno sandinista evitó su liberación

Incorta suerte de los rehenes

□Ocho cooperantes alemanes capturados por los "contras" podrían haber resultado muertos o heridos cuando una patrulla militar sandinista irrumpió disparando en lugar en que debían ser entregados al gobierno alemán, pese a que el gobierno de Ortega estaba de acuerdo en el canje.

TEGUCIGALPA, 7 (DPA).— La suerte de los ocho cooperantes alemanes secuestrados hace tres semanas por los "contras" en Nicaragua era hoy incierta, después de un ataque sandinista ayer contra el cerro donde iban a ser entregados al plenipotenciario alemán Hans-Jürgen Wischnewski, dijo hoy en Tegucigalpa un vocero de la "unidad nicaragüense opositora" y la "fuerza democrática nicaragüense" (Uno/FDN).

El ataque del Ejército sandinista contra los guerrilleros que retienen en su poder a los alemanes tuvo lugar en el cerro El Tigre, en Zelaya Sur, 80 kilómetros al norte de la frontera nicaragüense con Costa Rica.

Según el vocero antisanista, ese era el sitio pactado con el gobierno de la República Federal de Alemania para la entrega de los secuestrados.

Según dijo por teléfono Frank Arana, del Centro de Comunicaciones de "Uno/FDN" a la agencia alemana de prensa DPA esta madrugada en Tegucigalpa, el gobierno alemán había concertado con el gobierno de Managua y la oposición nicaragüense una tregua entre el 4 y el 6 de este mes para facilitar la entrega de los cooperantes alemanes.

Para calmar las protestas

Gobierno haitiano promete elecciones

PUERTO PRÍNCIPE, Haití 7 (AP).— El gobierno prometió celebrar elecciones presidenciales en 18 meses mientras aumenta el descontento público con el Consejo Rector Cívico-Militar que reemplazó al Presidente Jean Claude Duvalier en febrero.

El anuncio del Ministro de Justicia Francois Latorue tuvo lugar mientras dirigentes políticos y sindicales amenazaron con convocar una huelga general para el martes a no ser que el teniente general Henry Namphy, el presidente del Consejo, disuelva el organismo tripartito y forme un nuevo gabinete para esa fecha.

Las manifestaciones callejeras se extendieron a todo el país esta semana, en demanda de la dimisión del coronel Williams Regala, uno de los miembros del Consejo. Los manifestantes pidieron además el despido del Ministro de Hacienda, Leslie Delatour, y Aubelin Jolicœur, el segundo funcionario en rango del Ministerio de Información.

El Consejo anunció anoche que aceptó la dimisión de Jolicœur, presentada hace cuatro semanas.

Pero la tregua —añadió el vocero de "Uno/FDN"— fue violada por el ejército sandinista.

De acuerdo a lo pactado, un helicóptero del ejército sandinista con dos representantes del gobierno nicaragüense debía recoger a los ocho alemanes en el cerro El Tigre.

Ese cerro —señaló Arana— había sido indicado específicamente a los pilotos sandinistas antes del despegue de la aeronave del aeropuerto de Managua.

Arana sostuvo que el helicóptero, en el que al parecer viajaba también el negociador especial alemán Wischnewski, nunca llegó al lugar de la cita y en su lugar aparecieron tropas sandinistas que abrieron fuego contra la patrulla contrarrevolucionaria que tenía a los ocho rehenes.

"Desconocemos hasta el momento la suerte corrida por el grupo desde el ataque de ayer, cuando se cortó la comunicación con la patrulla de nuestras fuerzas y los prisioneros en cuestión", dijo esta madrugada Arana a la DPA.

El vocero de los "contras" agregó que alertó al gobierno de Bonn sobre lo sucedido y responsabilizó al gobierno de Managua de la suerte de los alemanes prisioneros. Arana reiteró la

propuesta inicial de "Uno/FDN" de que la Cruz Roja Internacional participe en la devolución de los secuestrados y condenó la "incalificable oposición del régimen sandinista a dicha participación".

MEDIADORES

El vocero de "Uno/FDN" dijo finalmente que en el pacto para la entrega de los alemanes participaron, por el gobierno de Bonn, el jefe del gabinete de la Cancillería alemana y embajador en misión especial, Michael Qq-

yen, el director de la "Fundación Konrad Adenauer", Josef Thesing, y el embajador alemán en Tegucigalpa, Eckerhard Shober.

BONN, 7 (DPA).— Hans Juergen Wischnewski, plenipotenciario alemán que se encontraba en Nicaragua cerca del lugar previsto para la liberación de los ocho alemanes secuestrados por los "contras" nicaragüenses volvió a Managua entretanto, sin los secuestrados, informó hoy el Ministerio de Asuntos Exteriores en Bonn.



TIROTEOS EN BEIRUT.— Mientras esporádicos tiroteos rompían una más de las ya tradicionalmente fútiles treguas en el Líbano, combatientes musulmanes marcharon sobre las banderas estadounidense e israelí durante las celebraciones del Ramadán en el sector árabe de la capital, Beirut. (REUTER).

Papa: "La paz está siempre amenazada"

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA).— "La paz entre los hombres está siempre en peligro porque la voluntad humana es débil. Por eso ella es (la paz) un edificio que debe construirse permanentemente contra las insistentes estrategias de la violencia que tienden a subvertirla", declaró hoy el Papa ante la reunión nacional de conductores de tanques de Italia, recibidos en audiencia en el Vaticano.

El Papa invitó a los soldados a promover "la estrategia de la paz".

FOTOS REALES

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (ANSA).— El Vaticano precisó que es "auténtica" la foto del Papa con

boina y envuelto en una frazada que descansa bajo un árbol, que publicó el semanario italiano "Gente".

Según el vocero de prensa de la Santa Sede, Joaquín Navarro, la foto fue tomada a mediados del año pasado en los Abruzos, cuando el Papa comenzó sus vacaciones.

Ayer el Vaticano había negado a medios la autenticidad de la foto (una de una serie que publica el semanario y que había sido dada a conocer con anticipación) pero hoy la confirmó.

Las vacaciones secretas en los Abruzos del Papa, en julio del año pasado, habían sido descubiertas ya en su época por ANSA pero nunca habían sido confirmadas oficialmente.

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

VISTAZO AL MUNDO

"Semana del Genocidio"

NUEVA DELHI, 7 (ANSA).— Con la muerte de diez personas terminó hoy la "Semana del Genocidio" que movilizó a toda la comunidad Sikh del Punjab para conmemorar el segundo aniversario del baño de sangre que en junio de 1984 puso fin al sitio del santuario de Amritsar por el Ejército indio. Las fuentes dan datos diversos sobre el número de las víctimas. Esta mañana cuatro vendedores ambulantes fueron asesinados por extremistas sikhs mientras se preparaban a abastecerse fuera de una fábrica de helados cerca de Amritsar.

La semana de protesta culminó ayer en una importante marcha que hizo confluir en el templo de oro del santuario a cinco mil sikhs, con su sola presencia los militantes lograron hacer alejar a las fuerzas del orden que desde hacía días custodiaban el complejo sin recurrir a las armas. A la ocupación del templo siguió una gran asamblea que desembocó en amenazas de muerte para los componentes del gobierno de Nueva Delhi incluido el Premier Rajiv Gandhi.

Refugiados vietnamitas

TROISDORF, ALEMANIA FEDERAL, 7 (REUTER).— Un barco germanofederal rescató hoy a 77 refugiados vietnamitas, 28 de ellos niños, desde un pequeño bote en el mar del sur de China, dijo la Organización de Asistencia CAP Anamur.

El grupo dijo que los refugiados fueron vistos en el mar abierto 210 millas al sureste de la costa de Vietnam. Estaban exhaustos y hambrientos y se les había terminado el agua para beber después de cuatro días de navegación.

Unos 30 barcos que cubren la ruta Singapur-Hong Kong habían pasado junto a ellos, pero sin detenerse.

Atentado antiitaliano

BEIRUT, 7 (ANSA).— Una carga de dinamita hizo "saltar por aire" esta madrugada el coche del agregado militar italiano en el Líbano, coronel Amedeo Sturchio.

El coche se encontraba aparcado en las cercanías de la presidencia del oficial en Beirut Oriental. El coronel Sturchio se encontraba afortunadamente en casa.

La explosión que alcanzó a otros coches cercanos abrió un cráter de 15 centímetros de profundidad.

Cocaína en Barajas

MADRID, 7 (Reuter).— La policía española decomisó un cargamento de 23 kilos de cocaína, abandonado en dos maletas en el Aeropuerto Barajas de Madrid.

Fuentes policiales dijeron que la droga, con un valor en la calle de 10 millones de dólares, constituyó la mayor cantidad que jamás se había capturado en el recinto del aeropuerto.

La cocaína fue encontrada el jueves en dos valijas abandonadas en el área de equipaje de la terminal aérea. Al examinarlas, la policía descubrió 23 kilos de cocaína pura, cuidadosamente envueltos en papel de regalo.

Suicidio mafioso

NAPOLÉS, (Italia) 7 (Reuter).— Un acusado en un juicio masivo contra 132 presuntos pistoleros trató ayer de ahorrarse colgándose de las barras de la celda en el interior del tribunal, para protestar por la sentencia en su contra, informaron hoy diarios italianos.

Pedicini había sido condenado a 6 años y medio de prisión por ser miembro de la camorra, versión napoletana de la mafia. Otros acusados dijeron que el intento de suicidio ocurrió luego que Pedicini supo que sus abogados no apelaron la sentencia.

A lavar "chatas" por mentir

NUEVA YORK, 7 (Reuter).— El administrador jefe de hospitales de Nueva York fue "sentenciado" a lavar chatas durante 30 días después de admitir que mintió al decir que tenía un título universitario.

Víctor Botnick, quien gana 73.000 dólares anuales como presidente de la Corporación de Salubridad y Hospitales de la ciudad recibió la orden de dedicar 240 horas de su tiempo libre trabajando en turnos de 8 horas como asistente de hospital, vaciando chatas y haciendo otras tareas menores de limpieza.

La "sentencia" fue adoptada por el jefe de Botnick, el alcalde de Nueva York, Edward Koch, luego de Botnick admitió que mintió al presentar su currículum incluyendo un título en biología.

Expulsado por supersticioso

MOSCÚ, 7 (REUTER).— Un miembro del Partido Comunista Soviético fue expulsado por enviar a 20 personas copias de una cadena de cartas que le advertía que si rompía la nota tendría mala suerte, informó hoy el diario de las juventudes comunistas Komsomolskaya Pravda.

CONSULTA LABORAL

Sindicatos de corporaciones de desarrollo social y negociación colectiva

Frente a numerosas consultas de sindicatos de Corporaciones de Desarrollo Social de distintas comunas del país, respecto si estos sindicatos pueden negociar colectivamente trataríamos este tema transcribiendo en parte el dictámen 5.957 de 25 de septiembre de 1985 que contiene la doctrina sustentada por esta Dirección al respecto.

Para introducirnos en el tema, debemos tener presente lo dispuesto en el artículo 3º del D.L. N° 2.758, que prescribe:

"La negociación colectiva podrá tener lugar en las empresas del sector privado y en las que el Estado tenga aportes, participación o representación.

"No existirá negociación colectiva en los servicios o instituciones de la Administración del Estado, centralizadas, en las empresas dependientes del Ministerio de Defensa Nacional o que se relacionen con el Supremo Gobierno a través de este Ministerio, en el Poder Judicial y en el Congreso Nacional.

"Tampoco podrá existir negociación colectiva en las empresas o instituciones públicas o privadas cuyos presupuestos en cualquiera de los dos últimos años calendarios hayan sido financiados en más de un cincuenta por ciento por el Estado, directamente, o a través de derechos o impuestos".

De la norma legal transcrita fluye que gozan del derecho a negociar colectivamente las empresas del sector privado y aquellas en que el Estado tenga aportes, participación o representación.

En la misma disposición se indican, además, las empresas e instituciones marginadas del sistema de negociación colectiva y que son las siguientes:

a) Instituciones de la Administración del Estado, centralizadas o descentralizadas.

b) Empresas dependientes del Ministerio de Defensa Nacional o que se relacionen con el Supremo Gobierno a través de este Ministerio.

c) Poder Judicial y Congreso Nacional.

d) Empresas o Instituciones Públicas o Privadas que, en los dos últimos años calendarios, hayan sido financiadas en más de un 50% por el Estado, directamente o a través de derechos o impuestos.

Ahora bien para determinar la situación de las Corporaciones de Desarrollo Social para los efectos de la negociación colectiva, cabe tener presente lo dispuesto por el artículo 12 del D.L N° 1-3.063 de 1980 del Ministerio del Interior, agregado, por el artículo 26 del D.L. N° 3.477 y que prescribe:

"Artículo 12 - Las municipalidades que tomen a su cargo servicios de las áreas de educación, de salud o de atención de menores, para los efectos de la administración y operación de ellos, podrán constituir, conforme a las normas del Título XXXIII del Libro del Código Civil, con organizaciones de la comuna, interesadas en los servicios referidos, una o más personas jurídicas de derecho privado, o podrán entregar dicha administración y operación a personas jurídicas de derecho privado que no persigan fines de lucro. En los estatutos de las personas jurídicas que constituyan las municipalidades deberá establecerse que la presidencia de ellas corresponderá al alcalde respectivo, quien podrá delegarla en la persona que estime conveniente y que el número de directores no podrá ser superior a cinco. Todos estos cargos serán concejiles."

"Autorízase a las municipalidades que otorguen la administración de los servicios referidos a personas jurídicas de derecho privado para entregarles en comodato los bienes inmuebles destinados a los servicios referidos, ya sean de propiedad de la municipalidad o ésta los haya recibido, a su vez, en comodato para tales servicios."

Del análisis de esta disposición fluye que estas corporaciones sin personas jurídicas de derecho privado, regidas por sus estatutos y por las normas contenidas en el Título XXXIII del Libro I del Código Civil.

De lo expuesto en el párrafo anterior es dable colegir que las corporaciones en comento tienen el carácter de entidades privadas de tal manera que sería posible sostener que, por encuadrarse dentro de las situaciones previstas en el inciso 1º del artículo 3º del D.L. 2.758, correspondería a las citadas corporaciones negociar colectivamente con sus trabajadores.

No obstante lo anterior, la conclusión enunciada se ve alterada por el hecho que las referidas corporaciones, de acuerdo a los antecedentes obtenidos, han sido financiadas en los dos últimos años calendarios en más de un 50% por el Fisco.

En estas circunstancias y en virtud de lo señalado en las normas legales antes citadas, es preciso concluir que las Corporaciones de Desarrollo Social de las diferentes comunas del país se encuentran afectas a la prohibición contenida en el inciso 3º del Art. 3 del D.L. 2.758, de suerte que no resulta jurídicamente procedente que se inicie o que se desarrolle en dichas corporaciones procesos de negociación colectiva con arreglo a los preceptos del D.L. 2.758.

DIRECCION DEL TRABAJO

**LUNES 2 DE JUNIO
MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS**

Permiso para explotar aguas subterráneas en comuna de Huara.

**MARTES 3 DE JUNIO
MINISTERIO DE HACIENDA**

Tratamiento tributario de las donaciones a que se refiere la ley N° 18.514, publicada en el Diario Oficial el 24 de mayo de 1986, mediante la cual se autoriza a rebajar como gasto para los fines tributarios a determinadas donaciones que se efectúen a la Corporación denominada "Pro Visita S.S. el Papa, mil novecientos ochenta y siete". Respecto del tratamiento tributario aplicable a dicha rebaja impositiva se impartieron instrucciones.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Denomina "Delfina Albornoz de Gutiérrez" a la Escuela N° 348, de Cafete.

**MIERCOLES 4 DE JUNIO
MINISTERIO DEL INTERIOR**

Designase a don Beltrán Urenda Zegers como representante del Presidente de la República en la Comisión de Estudio creada por el Decreto Supremo N° 572, de 1986, del Ministerio del Interior.

MINISTERIO DE JUSTICIA

1. - Concédease personalidad jurídica a la entidad denominada "Fundación Pablo Neruda" con domicilio en la provincia de Santiago, Región Metropolitana de Santiago.

2. - Apruébanse los estatutos por los cuales se ha de regir la citada entidad, en los términos de que da testimonio la escritura pública de fecha de 15 de enero de 1982, otorgada ante el Notario Público de Santiago, don Alejandro Jara Lazcano, suplente de don Eduardo Avello Arellano.

3. - La entidad cuya personalidad jurídica se concede por este decreto, deberá dar cumplimiento a las disposiciones del decreto ley N° 349, de 1974, y sus modificaciones.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

Servicio Agrícola y Ganadero.

Declara libre de la enfermedad de los vegetales, conocida como "Marchitez bacteriana de la papa" (*Pseudomonas solanacearum*) a la provincia de Malleco de la IX Región.

MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Designase como representante de los trabajadores ante el Directorio del Banco Internacional, en las calidades que se señala a las personas que a continuación se indica:

RESUMEN DIARIO OFICIAL**Director Titular: Doña Blanca Molina Marín.
Director Suplente: Don Guillermo Flores Riveros.****JUEVES 5 DE JUNIO
MINISTERIO DE HACIENDA**

Los emolumentos del personal que de acuerdo a lo dispuesto en el decreto N° 159, de 18 de febrero de 1982, de Hacienda, deben pagarse el día 21 de mayo de 1986, se ajustarán el día 20 de dicho mes.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Denomina "General Manuel Baquedano" a la Escuela N° 78 de Antofagasta.

Denominase en la forma que se señala, a los siguientes establecimientos educacionales de la comuna de Calama, provincia de El Loa, II Región de Antofagasta:

- Liceo A N° 25 "Eleuterio Ramírez Molina".

- Liceo Politécnico B N° 9 "Cesáreo Aguirre Goyenechea".

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y TELECOMUNICACIONES

1. - Dispónese que los servicios de locomoción colectiva de pasajeros que transitan actualmente por San Pablo-San Germán-Catedral-Las Rejas, deberán efectuar sus recorridos por San Pablo-San Germán-Portales-Las Rejas, a sus recorridos habituales.

2. - Los servicios señalados en el artículo precedente, en su retorno continuarán efectuando sus recorridos por Las Rejas-Catedral-San Germán-San Pablo.

SUBSECRETARIA DE TELECOMUNICACIONES

- Empresa de Correos de Chile.

- Autoriza emisión postal alusiva "Hechos Históricos".

MINISTERIO DE SALUD

1. - Derógase el decreto supremo N° 95, de fecha 28 de marzo de 1985, del Ministerio de Salud.

2. - Déjase establecido que a contar de la fecha del presente decreto, serán subrogantes del Director del Servicio de Salud Metropolitano Sur, los funcionarios que a continuación se mencionan, en el orden que se señala:

a) Dr. Sixto Anfossi Zeraga, Subdirector Médico del Servicio de Salud Metropolitano Sur;

b) Dr. Felipe Venegas Neumann, Director del Hospital Barros Luco-Trudeau.

3. - Los funcionarios indicados asumirán sus cargos, en el evento de ser necesario, a contar de la fecha indicada, sin esperar la total tramitación de este Decreto y sin perjuicio del desempeño de las labores inherentes al cargo que sir-

ve cada cual en el Servicio de Salud Metropolitano Sur.

**VIERNES 6 DE JUNIO
SUBSECRETARIA DE PESCA**

Artículo 1º. - Prohibíbase la extracción, tenencia, posesión, industrialización, comercialización y transporte del recurso denominado "Choro" (*Chromytillus Chorus*), durante el período comprendido entre el 15 de septiembre y el 31 de diciembre de cada año, ambas fechas inclusive.

Artículo 2º. - Establécese para este recurso una talla mínima de extracción de 10,5 centímetros.

Artículo 3º. - La contravención a lo dispuesto en el presente decreto será sancionada en conformidad al procedimiento y las penas que contempla el DFL N° 5, de 1983.

Artículo 4º. - Deróganse los artículos 1º y 2º del decreto N° 179, de 1982, del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

Prohibíbase la extracción, tenencia, posesión, industrialización, comercialización y transporte del recurso camarón de río durante el período comprendido entre el 1º de diciembre y hasta el 30 de abril del año siguiente, ambas fechas inclusive.

Establécese para el recurso camarón de río una talla mínima de extracción de 30 milímetros de longitudcefalotorácica, medidos desde la órbita derecha hasta el extremo posterior delcefalotoráx.

Prohibíbase durante el período de dos años contados desde la fecha de publicación del presente decreto en el Diario Oficial la extracción, tenencia, posesión, industrialización, comercialización y transporte del recurso ostión entre las Rejones I y IX.

Prohibíbase la extracción, tenencia, posesión, industrialización, comercialización y transporte del recurso "Cholqua" (*Aulacomya ater*) durante el período entre el 1º de octubre y hasta el 31 de diciembre de cada año, ambas fechas inclusive.

MINISTERIO DE JUSTICIA

Nómina informativa N° 23:

Se han nombrado a las siguientes personas en los cargos que se indican:

- Doña Sonia Araneda Briones, actual relatora de la Corte de Apelaciones de Santiago, como Ministro de

la Corte de Apelaciones de Chillán.

- Don Néstor Araya Blazina, como notario de Iquique.

- Don Oscar Mendoza Espinoza, como receptor judicial de Copiapó.

- Doña Mixsa Ulloa Martínez, como receptor judicial de Chile Chico.

- Doña Ruth Melo Soto, como oficial tercero del Juzgado de Letras de Loncoche.

Artículo 2º. - Don Luis Vives Espinoza, como oficial de sala del Octavo Juzgado del Crimen de Santiago.

**SABADO 7 DE JUNIO
MINISTERIO DEL INTERIOR**

Nombra alcalde suplente en la Municipalidad de Pica.

Nóbrase alcalde suplente de la Municipalidad de Pica, grado 8º, a don Juan Orlando Aravena Díaz, teniente (C) mientras dure la ausencia del titular.

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

Aprueba a Chilectra Metropolitana S.A. disposiciones técnicas en materia que señala.

Artículo 1º. - Apruébanse a Chilectra Metropolitana S.A. las disposiciones técnicas, relativas al alumbrado público y a los palmeros aéreos, contenidas en los documentos denominados de la forma que se indica a continuación, cuyos textos se incluyen en el presente decreto:

- Alumbrado público apoyado en postaciones de Chilectra Metropolitana S.A.

- Empalme aéreos para edificios colectivos en altura.

Artículo 2º. - Copia íntegra de los documentos antes señalados se remitirá a la Contraloría General de la República y un extracto de los mismos se publicará en el Diario Oficial, conjuntamente con el presente decreto.

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

Modifica decreto exento N° 166, de 1984.

Artículo 1º. - Modifícase en el sentido que se indica, a contar del presente año escolar el Decreto Supremo Exento de Educación N° 166 de 1984, que aprobó plan y programas especiales de estudio para 3ro. y 4to. año de educación media humanístico-científica al Colegio Mariano de Santiago.

OFERTA

LIQUIDO: 100 bastones de esquí para niños, en aluminio \$ 790 c/I.V.A.

LIQUIDO: 30 pares de esquís nuevos con detalles 1.80 mt. y 2.00 mts. a \$ 4.860 y \$ 7.980 c/I.V.A.

LIQUIDO: 100 fijaciones tipo head automática, talonera y puntera. \$ 2.980 c/I.V.A.

Se ajustan cadenas para la nieve.

Palas para la nieve: \$ 980.- c/I.V.A.

Cuñas: \$ 190.- c/I.V.A.

Luis Beltrán 1588 — Fones: 741330 - 741333 - 461247.



inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

28 síntesis noticiosa semanal

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

PLEBISCITO DEL '89.— En el acto plebiscitario de 1989 se definirá quién ocupará el cargo de Presidente de la República en el siguiente período. La afirmación fue hecha por el propio Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. El gobernante ratificó así lo sostenido en Temuco por el Ministro Francisco Javier Cuadra, quien señaló que era necesario prepararse para el desafío que significaría ganar el plebiscito de 1989. Dijo S.E. que "la Constitución representa un proyecto político claro, conocido y aprobado mayoritariamente que contempla la realización de un acto plebiscitario en 1989. Agregó que el Gobierno ha planteado la importancia que tiene para el país la proyección, más allá de 1989, del régimen y de los principios y estilos que le han caracterizado. Esa proyección es indispensable para asegurar el desarrollo del país y consolidar la obra modernizadora realizada, impidiendo de paso que volvamos a vivir la amenaza marxista totalitaria" (7 de junio).

S.E. DESTACO ROL DE LA UNIVERSIDAD.— Las universidades no son para formar politiqueros o demagogos enfatizó el Primer Mandatario en reunión con periodistas. S.E. se manifestó partidario de que todos los jóvenes tengan acceso a los estudios superiores, pero que en ella sólo sigan los que son realmente capaces. Recordó que en las universidades del país se invierten alrededor de 25 mil millones de pesos anuales y fue enfático al sostener que los políticos están utilizando los problemas universitarios. Respecto a la municipalización de los liceos, señaló que ésta forma parte de la regionalización y que se cumplirá tal como está estipulado. También dio a conocer que el terrorismo en 1985 ha dejado daños por mil millones de pesos. (7 de junio).

MINEROS DEL CARBON CON PRESIDENTE.— Emotivas palabras de reconocimiento a su labor de estadista recibió el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, cuando dirigentes de los trabajadores del carbón lo visitaron para reiterarle su adhesión y apoyo. Oscar Hernández Arévalo y Néstor Oyarzún Campos, presidentes de los Sindicatos N° 3 y 1 de los trabajadores de Lota —ENACAR— agradecieron al Presidente Pinochet su permanente preocupación por resolver los problemas que afectan a este importante sector laboral. Oyarzún manifestó al Primer Mandatario que "el minero del carbón está viviendo una nueva época y quedó atrás esa etapa de postergación que por años sufrimos a causa de los politiqueros".



COMBATIR AL TERRORISMO.— Su confianza en Dios de que la jerarquía eclesiástica tomará en consideración y pondrá en acción el pensamiento del Papa Juan Pablo II, respecto del marxismo dado a conocer en la Encíclica Dominum et Vivificantem donde señala que esta doctrina es alienante, apartándola de la religión, lo que es un pecado contra el Espíritu Santo, expresó la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hirart de Pinochet. Por otra parte manifestó que esperaba de la sociedad una posición clara frente al terrorismo. "Debiera existir un acuerdo mundial, más allá de las ideologías de los países, para combatir esta lacra. La esposa del Jefe de Estado se reunió con la prensa (5 de junio) en su gabinete de trabajo, abarcando en su conversación diferentes temas, como el terrorismo, afirmando que en Talca los alumnos reciben 300 pesos y un cigarrillo de marihuana por participar en actos violentistas; la situación de las universidades y la municipalización de los establecimientos educacionales. Respecto a esta última materia la Primera Dama hizo un llamado a los padres a cumplir en forma efectiva su rol, imponiéndose ante sus hijos para que no salgan a la calle a participar en desórdenes.

MAYOR COBERTURA SOCIAL.— Prioridad al aspecto social, aumentando la cobertura de asistencia destinada a mejorar las condiciones de vida de los sectores más necesitados, otorgarán los municipios capitalinos en el segundo semestre del presente año. (4 de junio).

EDUCACION.— Porque las municipalidades son personas jurídicas distintas del Estado, aún cuando forman parte del aparato estatal, los profesores al ser municipalizados deben cambiar su carácter de funcionario público por el privado y, por ende, regirse por el decreto ley 2.200. Así lo expresó el Ministro de Educación, Sergio Gaete Rojas, quien precisó que "la administración municipal tiene esa característica distinta. Las municipalidades constituyen personas jurídicas independientes y éstas se mueven en relación con el sector local, recogen los intereses de la localidad y de sus integrantes, de sus componentes, todos éstos privados". (5 de junio).

RECHAZAN POLITIQUERIA.

POLITIQUERIA.— Su más abierto rechazo a las maniobras de colectividades políticas que tratan de "instrumentalizar" a los alumnos de la educación superior, expuso la Organización Autónoma Estudiantil del Instituto Profesional de Santiago.

Dicha entidad agrupa a alumnos de las diferentes carreras que se imparten en esa casa de estudios. Constituyeron una lista para la candidatura al centro de alumnos formada por alumnos de ingeniería de ejecución e informática, bibliotecología y documentación, construcción civil, ingeniería de ejecución en electrónica y diseño. (6 de junio).

RESPUESTA A VOLIO.— La próxima semana podría quedar concluido el trabajo de redacción de la respuesta chilena al informe sobre los derechos humanos en el país, presentado por el relator de la ONU, Fernando Volio Jiménez. Así lo manifestó el Canciller Jaime del Valle antes de participar en una reunión, relativa a este mismo tema, en La Moneda. El objetivo, indicó Del Valle "es ver el estado de avance de la respuesta que se va a dar a la informante del señor Volio". (6 de junio).

AYUDA A NIÑOS DESNUTRIDOS.

DESNUTRIDOS.— Un interesante plan piloto, basado en la entrega de capacitación a las madres cuyos hijos presentan riesgos biomédicos o desnutrición, con el objeto de ayudarles a mejorar su situación económica para que así alimenten en medida adecuada a sus pequeños, puso en marcha la Municipalidad de Quinta Normal. Las favorecidas son 50 mujeres, con pequeños entre 12 y 23 meses en peligro de desnutrición o enfermedades. En el plazo de ocho meses las madres adquirirán un oficio, que les permitirá obtener un aumento de sus ingresos, lo que contribuirá directamente a la recuperación nutricional de sus pequeños. (5 de junio).

LEY ELECTORAL.— El 8 de agosto próximo el Proyecto de Ley Orgánica Constitucional sobre el Servicio de Inscripciones Electorales y Servicio Electoral, estará listo para ser enviado en consulta al Tribunal Constitucional, previa revisión del texto aprobado por la Junta de Gobierno y por el Presidente de la República. Así lo dio a conocer el Teniente General Julio Canessa Robert, presidente de la IV Comisión Legislativa, donde se encuentra radicado el estudio de esta iniciativa cuyo trámite legislativo se inició el 14 de enero del presente año. Declinando pronunciarse sobre detalles específicos del proyecto de ley, el integrante de la Junta de Gobierno, señaló que en este momento la IV Comisión Legislativa está estudiando las opiniones y observaciones que sobre el mismo le hicieron llegar las restantes comisiones, junto a aquellas que tiene la comisión informante. El plazo para este estudio vence el 25 del presente mes, fecha en que el proyecto de ley comenzará a tratarse en comisión conjunta, es decir con integrantes de las cuatro comisiones legislativas.

COMISION DE ASUNTOS DEL MAR.— En los próximos días deberá quedar constituida la Comisión de Asuntos del Mar, anunciada el pasado 21 de mayo por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte. La información fue proporcionada por el abogado Beltrán Urenda Zegers, presidente del Consejo Económico y Social. (5 de junio). "Analizaremos si es una solución o no contar con un Ministerio del Mar o si será mejor para el país tener un organismo normativo superior respecto de estas materias o incluso una comisión permanente de asuntos marítimos" añadió.

BAJO DESOCUPACION.— Una significativa baja registró la tasa de desocupación nacional en el trimestre comprendido entre febrero y abril del presente año, alcanzando a 11,1 por ciento, respecto al 11,8 por ciento del trimestre anterior. La información la entregó Eduardo Carrasco, jefe de la División de Estadísticas Sociales y Demográficas del Instituto Nacional de Estadísticas quien precisó que en el período, la ocupación aumentó en 0,7 por ciento, es decir, en 27 mil personas.

PENSIONES ASISTENCIALES.— El Superintendente de Seguridad Social, Renato de la Cerda, informó que el Gobierno gasta mensualmente mil 408 millones de pesos en el otorgamiento de 330 mil 730 pensiones asistenciales. Los antecedentes fueron entregados durante una charla dirigida a las voluntarias de CONAPRAN.

OFTALMOLOGIA GRATIS.— La realización de un extenso e importante plan de atención gratuita en la especialidad de oftalmología, el que estará dirigido a los habitantes del Gran Santiago, fue dado a conocer al Presidente de la República por los ejecutivos de la firma Baush & Lomb. En la oportunidad se dio cuenta al Primer Mandatario de una campaña de chequeo visual a la población, la que se llevará a cabo en forma gratuita en las diferentes comunas de Santiago y el país.

MUNICIPALIZACION.— El sistema de escuelas municipalizadas ha logrado imprimir gran operatividad al ámbito de la administración educacional, facilitando la función docente y haciendo posible concretar con facilidad la iniciativa creadora de los directores de establecimientos. Así lo expresaron a LA NACION diversos docentes superiores, consultados con respecto a las ventajas que, en la práctica ha significado el traspaso de las escuelas y liceos a la administración municipal. La directora del Liceo B-30 de Valparaíso, Leticia Gómez Pazos, destacó en forma especial el "término de la burocracia" que se debía sufrir anteriormente. (5 de junio).

VISITA DEL SANTO PADRE.

SANTO PADRE.— Una delegación que presidirá el Ministro de Relaciones Exteriores, Jaime del Valle, viajará en el curso de la próxima semana al Vaticano para llevar un programa tentativo de la visita que Su Santidad el Papa cumplirá cuando venga a Chile el próximo año. El anuncio fue hecho por el propio Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, añadiendo que la representación nacional está integrada, además, por los subsecretarios del Interior, Relaciones Exteriores, y de algunos técnicos que deberán analizar todo lo que se refiere al transporte y seguridad del Santo Padre. (7 de junio).



OPERATIVO CIVICO-MILITAR.— Más de 15 mil pobladores de escasos recursos de la población La Legua, en San Miguel, recibieron una completa ayuda, tanto social como de salud, en un operativo cívico-militar llevado a cabo en forma conjunta por el municipio y la Segunda División del Ejército, destinada a mejorar el nivel de vida de los habitantes del sector. En la ocasión se brindó ayuda en salud, asistencia pediátrica, obstetricia, enfermería, salud pública y farmacia. Asistencia social se preocupó de peluquería, gasfitería, zapatería, electricidad, arreglo de plazas y áreas verdes, inspecciones y orientación de patentes, además del trabajo de los distintos organismos del voluntariado de la comuna. (3 de junio).

BUCHI A ESTADOS UNIDOS.

BUCHI A ESTADOS UNIDOS.— El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, viajó a Estados Unidos, con el propósito de sostener diversas entrevistas con representantes del sector financiero y del área empresarial de ese país. (2 junio). La delegación chilena realizará durante cinco días una extensa gira. En sus exposiciones, el titular de Hacienda informará sobre la situación económica chilena, el Programa Financiero para este año y las perspectivas de inversión en los diversos sectores, especialmente en la minería, industria, construcción y pesca.

NUEVAS EMPRESAS PESQUERAS.

PESQUERAS.— Empresas pesqueras de San Antonio, Santiago, Puerto Montt y Chiloé fueron autorizadas por la Subsecretaría de Pesca para realizar faenas propias de sus fines. (2 junio). La entidad denominada "Empresa Pesquera Zona Central Limitada", que opera en el recinto portuario de San Antonio, quedó autorizada para efectuar el proceso de congelado en su respectiva planta, de los recursos hidrobiológicos de merluza, congrio dorado, congrio negro, albacaña, merluza, lenguado y corvina, entre otras; se autorizó también para instalar y operar una planta procesadora de harina y aceite, ubicada en el puerto de San Antonio.

IPC DE MAYO.— Una variación de 0,7 por ciento experimentó el Índice de Precios al Consumidor de mayo respecto del mes anterior, con lo cual la inflación acumulada en los primeros cinco meses del año alcanza a 7,4 por ciento. La información fue entregada por el jefe del Departamento de Operaciones del INE, Luis Gatica, quien señaló que el Índice de Precios al por Mayor mostró una variación de 0,8 por ciento. (6 junio).



BUQUE TANQUE "VALPARAISO".— Aproximadamente en dos semanas más, cuando todos los equipos y medidas de seguridad se encuentren dispuestos, se iniciará la operación de trasvase de las casi 120 mil toneladas de petróleo crudo que transportaba desde Egipto a Quintero el buque tanque "Valparaíso". Expertos calculistas llegados desde Holanda elaborarán un plan de prevención de contaminación y un programa de descarga. También arribó a Talcahuano un equipo de profesionales técnicos holandeses, integrado por 10 personas, que comenzaron de inmediato a considerar la ejecución de los citados programas. Un cronograma de las acciones que se irán ejecutando ha sido entregado a las autoridades de las entidades involucradas, quedando establecido que la operación de trasvase de la carga se iniciará el 20 del presente. Por otra parte, científicos de las universidades de Concepción y Católica, sede regional Talcahuano, junto con destacar los beneficios del programa de análisis que se hará de la bahía peninsular antes del trasvase de crudo desde el buque tanque "Valparaíso", no descartan como alternativa aceptable el retiro de la nave desde su actual ubicación para que pudiera ser hundida en alta mar. (6 junio).

NUEVOS ALCALDES.— Trece comunas de la Región Metropolitana cuentan desde ayer con nuevo alcalde, luego de que se oficializó el cambio y nombramiento de jefes comunales en las municipalidades de La Reina, Las Condes, Macul, La Pintana, La Cisterna, Maipú, Quilicura, Buin, Talagante, Isla de Maipo, Melipilla, Colina y Lampa. Cuatro mujeres asumen en esos puestos. Olivia Gazmuri lo hace en La Reina, Margarita Moreno Zamorano, en Las Condes, Ana María Rivet Undurraga, en Quilicura y María Olga de la Cruz Varela, en Lampa. En Macul, en tanto, se oficializó el nombramiento de José Matte Rodríguez, quien cumplía el cargo en forma subrogante. En La Pintana, asume Tulio Guevara Valle, en La Cisterna, Sergio Urzúa Aristegui, en Talagante Ernesto Muller López y en Isla de Maipo lo hace Guillermo Alcalde Tuñón. En Maipú fue designado Alberto Krumm Valencia, quien se desempeñaba en Buin; en tanto que a Colina se fue el ex alcalde de Melipilla, Alvaro Gutiérrez Rodríguez. Lo reemplaza en ese municipio Andrés Vicuña Videla. En Buin, por otra parte, se nombró como jefe comunal a Andrés Subercaseaux Salas. Al oficializar los nombramientos el intendente metropolitano, mayor general Osvaldo Hernández Pedreros, señaló que quienes se alejan de sus cargos se llevan el agradecimiento del Gobierno por su cometido.

REESTRUCTURAN CENTRO DE SAN ANTONIO.— Una reestructuración completa de la zona céntrica de San Antonio, que demandará una inversión que supera los 150 millones de pesos, contempla un plan de acción aprobado por el Gobierno, según informó el Ministro de Vivienda y Urbanismo, Miguel Ángel Poduje. (5 junio). Anunció también la aprobación de un plan adicional de 26 millones de pesos, que corresponden a la rehabilitación de ciertas zonas dañadas, como muros de contención y otros, dentro de la ciudad de Valparaíso.

ERRADICADOS DE MACUL.— Muy contentas con sus nuevas viviendas están las familias trasladadas el pasado fin de semana a los conjuntos habitacionales "Los Quillayes" y "Angelmó" en la comuna de La Florida, las que recibieron departamentos de construcción sólida por instrucciones del Presidente de la República. Los grupos familiares favorecidos, que suman más de 200, habitaron durante más de dos años las mediaguas de madera que tenían en el campamento Las Higueras, comuna de Macul, las que se fueron anegadas por el desborde del canal Quebrada de San Ramón. (5 junio).

DEVOLUCION DE IMPUESTOS.— En los próximos días, la Tesorería General de la República iniciará la entrega de los cheques de devolución de impuestos al Servicio de Correos, para que sean repartidos posteriormente a miles de contribuyentes en diversos puntos del país. (3 de junio).

SUPERAVIT COMERCIAL.—

Un superávit de 616 millones de dólares registró la balanza comercial del país el pasado 15 de mayo, según lo informó el Ministro de Economía, Juan Carlos Díezano. El Secretario de Estado señaló que "esta cifra es superior a las expectativas que se tenían anteriormente y permite esperar los próximos meses con la casi certeza que se cumplirán los objetivos previstos para este año en esta materia. (6 de junio).

UNICEF.— Impresionada por el mejoramiento sostenido de los indicadores de salud de Chile, se manifestó la directora regional de UNICEF, para América Latina y el Caribe, Teresa Albañez, luego de una entrevista con el Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón. La personera se manifestó particularmente interesada en la evolución de estas actividades en el contexto de la realidad del sector salud en América Latina. En su conversación con el Ministro ofreció también la posibilidad de establecer programas de colaboración, con aportes directos a futuros proyectos para proteger la infancia en Chile. (4 de junio).

CENTRO INVERNAL.— Con una inversión superior a los 100 millones de dólares se construirá, a 40 kilómetros de Santiago, uno de los mayores centros de deportes de invierno, a nivel mundial. Así lo dieron a conocer ejecutivos de la firma "Valle Nevado", quienes indicaron que se pretende levantar una completa red de servicios, hoteles, condominios y obras de infraestructura, para recibir a unos 30 mil esquiadores, en forma simultánea. (3 de junio).

RENOVACION DE C.I.— Para cumplir con el requisito previo a la inscripción de los Registros Electorales, el Ministro del Interior, Ricardo García Rodríguez, procedió a renovar su cédula de identidad. "Creo que todos los ciudadanos deben preocuparse también de esta materia a fin de que cuando sea procedente la inscripción en los Registros Electorales, estén premunidos de su cédula de identidad nueva y no tengan dificultad para requerir su inscripción", puntualizó García.

TORNEO DE APERTURA.— Con dos partidos, uno en Concepción y otro en Calama, se definirá esta semana el Campeonato de Apertura del Fútbol Profesional chileno. Los cuadros de Cobreroa y Fernández Vial, ganadores del Grupo Norte y Sur, respectivamente, se enfrentarán para dilucidar al mejor equipo del torneo. El primer encuentro se disputará hoy en el Estadio Regional de Concepción y la revancha tendrá lugar el miércoles en el Estadio Municipal de Calama.

MANEJO OPERATIVO DE CATASTROFES NATURALES.—

Con diversas recomendaciones y conclusiones, entre las que se destaca el establecimiento de una normalización y racionalización de la ayuda internacional a los países del continente que enfrenten desastres naturales, concluyeron las Primeras Jornadas Latinoamericanas sobre Manejo Operativo de Catástrofes Naturales (5 de junio), desarrolladas en un hotel santiaguino. Asistieron a la reunión delegaciones de Argentina, Bolivia, Colombia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Perú y representantes de la Oficina Nacional de Emergencia de nuestro país. Las jornadas fueron patrocinadas por la Organización Panamericana de la Salud, OPS. Entre las conclusiones se sugiere promover a nivel nacional la capacitación constante en el manejo de emergencia para el personal de las instituciones que actúan en estos casos.



SERVIU EDIFICARA 5.870 CASAS.— El llamado a propuestas para construir un total de cinco mil 870 casas, destinadas a la atención de familias inscritas en el Registro de Postulación para situaciones de extrema marginalidad, iniciará el SERVIU en doce regiones del país. La iniciativa forma parte del programa de licitaciones 1986 del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, que contempla la construcción de 20 mil 182 casas básicas, a través de cuatro series de llamados a propuestas a desarrollarse en el año, con una inversión total de 3.650.500 Unidades de Fomento.

MES DEL MEDIO AMBIENTE.— "Estamos plenamente conscientes de la permanente vigilancia que es necesario mantener para reprimir el crecimiento de la contaminación ambiental". Así lo señaló el intendente de la Región Metropolitana, mayor general Osvaldo Hernández, al asistir a la exposición "Medio Ambiente '86". En el evento que se desarrolla en el Museo Nacional de Historia Natural de Santiago, la autoridad destacó que "es cada día más urgente incrementar los esfuerzos para controlar, de un modo efectivo, el medio que nos circunda, con particular énfasis en la Gran Ciudad". La exposición cuenta con una muestra de los planes de emergencia y las medidas concretas que se aplicarán frente al problema de la contaminación. (6 de junio).



AMPLIAN SEGURO DE DESGRAVAMEN.— El Ministerio de Vivienda y Urbanismo amplió las garantías del seguro de desgravamen para los casos de invalidez del deudor hipotecario del SERVIU. Para tal efecto la Secretaría de Estado aprobó el decreto supremo N° 76, que modifica los decretos supremos Nos. 121 de 1967 y 268 de 1975, ambos de Vivienda y Urbanismo, con el objeto de aumentar el campo de acción de los seguros de desgravamen para los casos de invalidez. (6 de junio).

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL.—

A una semana de iniciado el Torneo de México 1986 ya se han disputado 21 encuentros, los cuales se han caracterizado —salvo algunas excepciones— por el deslucido del juego y por los constantes errores arbitrales. Hasta el momento los mejores equipos han sido las selecciones de Francia, Argentina y la Unión Soviética. El público ha respondido con decoro al espectáculo pero no así los encargados de la transmisión televisiva, la que se ha caracterizado por numerosas fallas y problemas de desorganización. La competencia continuará hasta el 29 de este mes, cuando en el Estadio Azteca de México, se dilucide el nuevo Campeón Mundial.

PARO EN ARGENTINA.—

Las dos principales entidades agropecuarias del país decidieron realizar un paro de 72 horas, a partir del próximo lunes (mañana), en reclamo por una serie de medidas, en tanto la central sindical también ratificó una huelga general para el día 13. Los dirigentes de la Sociedad Rural Argentina y Confederaciones Rurales Argentinas decidieron la huelga en demanda de la eliminación de las retenciones a las exportaciones, la modificación de la política impositiva del Gobierno y la implementación de créditos para la producción. (5 de junio).

MASIVA EVACUACION.—

Se ha ordenado la evacuación de otras 20 mil personas de áreas donde recientemente se descubrió que se hallan contaminadas por el accidente del 26 de abril en Chernobyl, y con el fallecimiento de otro paciente alcanzan a 26 los muertos por el estallido e incendio de esa planta de energía nuclear. (6 de junio). Según dijeron los informantes, tras el accidente hubo alrededor de 300 personas hospitalizadas con síntomas de haberse visto expuestas a radiación y 187 continúan internadas.

SE EXTIENDE RADIA-CION.—

El diario soviético Pravda informó que se detectó contaminación radiactiva en puntos situados fuera del radio de 30 kilómetros en derredor de Chernobyl establecido como sector de peligro después del accidente nuclear del 26 de abril. (5 de junio). Añadió que se adoptaron amplias medidas de emergencia en la República Soviética de Bielorrusia. Especialistas de embajadas occidentales dijeron que la información está dada en términos vagos pero implica que la zona de peligro se extiende bastante más allá del límite original de 30 kilómetros a la redonda de la usina atómica.



inches
cm

30 hípica

El de Coqueto a la arena

Un regreso bien esperado

El Club Hípico "finteano" el Mundial de Fútbol que en estos momentos se desarrolla en México modificó sus programaciones de junio. El Hipódromo Chile, aceptando el desafío, no realizó cambio alguno en sus carteleras y fe de ello da este miércoles que vuelve a trocarse en día de carrera.

En el teatro de Avenida Fermín Vivaceta se disputarán quince lances, dos de ellos de un gran nivel. Se

trata de los clásicos "Gonzalo Larraín Gendarillas" y "Policia Investigaciones de Chile".

El primero de estos estelares es un compromiso reglamentario de 1.600 metros en el que comprometieron su participación siete pingos de jerarquía.

Este premio marca el retorno de COQUETO, potrillo que ofreció dura batalla a Baalbek en los selec-

tivos de mediofondo de la reciente temporada, incluso lo superó apretadamente en uno de ellos (2.000 Guineas).

El pupilo de Teófilo Jaciel ha cotejado en forma magnífica bajo la rienda de Luis Muñoz, látigo que lo conducirá en el interesante match palmeño.

El regreso en todo caso no será muy cómodo para el hijo de Parisianne toda vez que deberá enfrentar a

MILLERO Y MEDIO, también a Judas, Pontius Pilate y Señorío por nombrar a los que tiene mejor cartel.

El pupilo de Juan Cavieres, principalmente, representa su mayor escollo.

El otro estelar es una contienda de 1.200 metros reglamentada por el handicap que motivó una masiva concurrencia. Diecisésis son los pingos que ratificaron, de ellos Gallo, Mocito, Meloso, Jean Paul y Bradomin son los que asoman con las mayores posibilidades de éxito.



COQUETO, el defensor del "Castilla" reaparece en el Hipódromo Chile luego de prolongado descanso.

Hipódromo Chile

Miércoles 11 de junio de 1986



1ª Carrera 1.200 metros a las 14.45 hrs. — Índice: 10 e Inferiores. Primera válida para la Triple Inicial

1224 M. Sepúlveda	6-5-6	1 Con Nicotina	56 D. Salinas	4
1224 C. Bagú	10c-7-7	2 Convocada	56 C. Delgado	1
1244 D. Bagú	7c-9-6c	3 Muchacha Tercera	56 J. Amestelly	14
1170 A. Bullezu	15c-4-12	4 Strabby	56 E. Silva	6
1115 H. Yáñez	6-11c	5 Rancherilla	55 O. Sánchez	8
1158 O. Martínez	6-9-7	6 Aiolí	54 M. Olguín	5
1224 J. Segovia	13v-14-8	7 Bambolera	54 V. Rojas	3
1190 L. Santos	13-2-10	8 Neleo	53 N.N.	10
1214 H. Jara	9v-8v	9 Rahue	53 J. Navarrete	13
1215 R. Piombo	8-3-2	10 Fotostar	52 L. Rivera	2
1032 L. Guerrero	5-13c	11 Gamboa	52 S. Vera	11
1213 G. Reyes	6c-7v-14v	12 Autónomo	51 R. Durán	9
662 H. Urrea	12-7	13 Efigie	49 N.N.	7
1215 S. Escalante	12c-13c-814	14 English Girl	49 L. Marín	15
1190 M. Muscat	4-9-12	15 Hincapié	49 C. Rojas	12

2ª Carrera 1.200 metros a las 15.15 hrs. Condicional. Segunda válida para la Triple Inicial

M. Campos	Deb.	1 Bailanta	53 A. Campos	4
1082 M. Sepúlveda	6-9	2 Carralina	53 D. Salinas	1
1000 L. Guerrero	8-10	3 Conda	53 S. Vera	6
J. Pérez	Deb.	4 Champina	53 J. Ubillio	8
1248 R. Lorca	12-14-10c	5 Gansa Trovadora	53 F. Carvajal	5
1161 H. Yáñez	10c-4c-8	6 Mandada	53 N.N.	3
1165 J. Inda	8-2	7 Mocita Bárbara	53 S. Vásquez	10
G. Aguirre	Deb.	8 Mulpulma	53 H. Berrios	13
1162 C. Muñoz	9	9 Papei	53 S. Azócar	2
1162 J. Bravo	6-5-11	10 Paritanza	53 D. Medina	1J
1218 J. Walker	5v-4-7	11 Quinta Región	53 J. Palamillo	9
1221 H. Miranda	9-10-4	12 Sombreadera	53 José Castillo	9
1162 S. Bécar	7-4-10	13 Udinese	53 O. Sánchez	12

3ª Carrera 1.900 metros a las 15.40 hrs. Índice: 20 e inferiores. Tercera válida para la Triple Inicial

1199 G. Georgudis	7-7-5	1 Aurinegro	54 S. Vera	4
1199 D. Bernal	3c-6c-3	2 Montalto	54 S. Azócar	1
1199 J. Inda G.	3c-4-4	3 Soy Aquel	54 F. Díaz	6
1199 H. Mirnada	4-12-9	4 Trueno	54 O. Díaz	8
1228 A. Valdés	9-5-10	5 Zani	54 L. Muñoz	5
1228 R. López	2-5-9	6 Metete	54 G. Valencia	3
1219 M. Muñoz	10-3-2	7 Buli	52 J. Castillo	2
1207 G. Pombo	6-9-1v	8 Mayacán	49 M. Olguín	7

4ª Carrera 1.200 metros a las 16.05 hrs. Condicional

1221 O. Martínez	9v-4-15	1 Abella	53 D. Salinas	4
1221 D. Bernal	4c-6c-11	2 Camomila	53 M. Vergara	1
A. Breque	Deb.	3 Lomada	53 L. Muñoz	6
1218 D. López	10	4 Mar Boa	53 R. Pérez	8
639 E. Bezenberg	2-2	5 Matinata	53 G. Barrera	5
F. Gazmuri	Deb.	6 Mitespan	53 H. Mena	3
1221 F. Castro	16	7 Pequeñuela	53 A. Pérez	10
1165 H. Miranda	14c-10-7	8 Por Tu Culpa	53 O. Díaz	13
1010 R. Lorca	2c	9 Quítela	53 F. Díaz	2
1221 J. Pérez	5c-6c-9	10 Reina Poly	53 V. Rojas	11
R. Maggi	Deb.	11 Runaway	53 J. Tobar	9
1165 J. Segovia	5-8-3	12 Trapa Trepa	53 J. Amestelly	7
639 P. Molina	9	13 Veintiuna Real	53 José Castillo	12

5ª Carrera P. RANGOSA. 1.300 metros a las 16.35 hrs. COND. PRIMERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1218 D. Bernal	6-4-4	1 Bailada	53 R. Pérez	4
S. Romero	Deb.	2 Blandita	53 N.N.	1
1252 R. Lorca	11c-9c	3 B. Gorda	53 L. Muñoz	14
H. Miranda	4	4 Casiopea	53 J. Castillo	6
1178 R. Piombo	15-13-14c	5 Entaguas	53 J. Alarcón	8
1181 W. Robles	7-7c-5c	6 Jacarena	53 E. Silva	5
997 O. Bagú	9	7 M. Panty	53 S. Suárez	3
R. López	Deb.	8 Otonada	53 H. Berrios	10
J. Vélez	13-7	9 P. Dulce	53 M. Santos	13
1000 J. Bravo	14-11	10 Prendida	53 D. Medina	2
642 E. Bezenberg	2-4	11 R. Náutica	53 G. Barrera	11
J. B. Castro	Deb.	12 S. Dance	53 M. Aranda	9
1159 J. Cavieres	3-8-3	13 Temperada	53 F. Díaz	7
1085 C. Muñoz	12	14 Tiarina	53 S. Azócar	12

6ª Carrera P. RIMADA. 1.500 metros a las 17.00 hrs. COND. SEGUNDA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE

1218 L. Bernal	3v-4v-3	1 Ariquita	53 N.N.	4
1218 N. Hadwa	7c-7c-11	2 Cau	53 J.C. Silva	1
1221 D. López	10	3 Ciencia	53 R. Pérez	6
1221 N. Hadwa	8-8	4 Janfina	53 G. Valencia	8
1813 P. Melero	5c-8c	5 Mansa	53 J. Barrera	5
1161 J. B. Castro	10-8-7	6 Miteza	53 J. Castillo	3
1085 W. Robles	17c-8	7 Mutualista	53 J. Vergara	10
1221 J. Inda	3-3-3	8 N. Puntual	53 S. Vásquez	13

7ª Carrera 1.600 metros a las 17.25 hrs. CLASICO DE REGLAMENTO (LISTADA) GONZALO LARRAIN G. TERCERA DE LA CUADRUPLE DEL CHILE. GANADOR Y DUPLA EXACTA

1111 J. Bernal	6-5-7	1 Escrupulo	61 N.N.	4
944 S. Romero	3-5	2 Judas	61 P. Cerón	1
1111 P. Baeza	8-7-1	3 M. One	61 M. Aranda	6
1223 J. Cavieres	2-1	4 M. y Medio	61 J. Barraza	3
1223 S. Romero	3-2-2	5 P. Pilate	61 J. Barraza	3
307 T. Jaciel	3-4	6 Coqueto	58 L. Muñoz	2
1223 R. Lorca				

Resultados del Hipódromo Chile

1^a Carrera. — 1.200 metros. — Indice: 8 al 3.

1º (1) CAPTURA	55, por Metropol y Bengalesa, del stud "Don Carlos".	Pag. \$ 5,20
2º (9) Autómata	52, R. Durán	5,80
3º (5) Neleo	54, F. Carvajal	11,20
4º (3) Freddy	54, R. Vergara	15,00
5º (4) Machada	54, A. Pérez	26,80
6º (6) Socio	54, R. Miranda	14,80
7º (8) Previsto	52, R. Chamorro	4,30
8º (13) Hincapié	50, C. Rojas	10,40
9º (10) Bacalao	52, G. Valencia	10,10
10º (12) Efigie	50, J.R. Castillo	6,60
11º (2) Apurona	54, J. Amestelly	32,10
12º (7) Lady Rotella	53, M. Olgún	8,30
13º (11) Vesubio	52, H. Burgos	14,10
Canadas por 3/1/4 cpos., el 3º a 1/2 cbza., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3 1/4 cpos. y el 6º a 1/2 cbza. — Tpo.: 1:13 3/5. — Corrieron todos. — Pre: Ernesto Pinochet. — Div.: \$ 5,20, \$ 2,00, \$ 2,60 y \$ 3,10. — Triple Inicial: Se jugaron 8.915 vales. (1) CAPTURA tenía 1.426. Valor enganche: \$ 960.		

2^a Carrera. — 1.200 metros. — Condicionado para potrillos de tres años no ganadores.

1º (6) CLEVERIN	65, por Clever y Grande Madame, del stud "Padre Sol".	Pag. \$ 14,80
Jinete: Mario Alvarez		
2º (2) Barak	56, J. Pérez	2,40
3º (12) Olive	54, R. Arrué	23,50
4º (11) Mira Ríos	56, J. Ubillo	7,60
5º (16) Temperamento	56, A. Gutiérrez	3,80
6º (14) Rey Huaso	56, J. Herrera	15,80
7º (4) Cabildano	55, J.R. Castillo	6,70
8º (9) Forajido	56, H. Galaz	7,20
9º (1) Apaluso	56, R. González	23,40
10º (8) Exotic King	52, G. Muñoz	98,60
11º (5) Christopher	54, D. Medina	33,90
12º (7) Challay	55, R. Soto	75,90
13º (13) Opus	56, H. Burgos	7,60
14º (10) Jazmín del Cabo	56, V. Rojas	31,10
15º (3) Bragazzi	56, C. Trejos	89,50
Canadas por 1/2 cpo., el 3º a 3 1/4 cpos., el 4º a 1 1/4 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 2 cpos. — Tpo.: 1:13 2/5. — No corrió: (15) Saphiro. — Prep: Juan Sánchez. — Div.: \$ 14,80, \$ 3,10, \$ 1,80 y \$ 5,20. — Triple: (6) CLEVERIN tenía 101 vales. Valor enganche: \$ 21.190.		

3^a Carrera 1.800 metros. Indice: 13 e inferiores.

1º (7) ATREVIDO	48, por Torrens y Mirandela del Stud "Rico".	Pag. \$ 5,40
Jinete Raúl Durán		
2º (8) Disciplinada	48 O. Sánchez	5,20
3º (5) Moraes	49 J. Muñoz	3,00
4º (2) Trata	57 G. Pardo	8,70
5º (6) Rio Madrid	48 H. López	6,50
6º (3) Royal Peter	55 V. Rojas	4,50
7º (1) Avanti Límenos	53 F. Carvajal	41,80
8º (1) Bancario	57 H. Berrios	4,90
Canadas por 2 1/2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 1/2 cpo. y el 6º a 5 cpos. — Tpo.: 1:56,3/5. Corrieron todos. Prep. Hugo Jara. Div. \$ 5,40, \$ 2,50, \$ 2,30. Div. Triple Inicial, al primer lugar Atrevido, con 8 vales acertados cobra cada uno \$ 166,143. Div. al segundo lugar Disciplina, con 5 vales acertados, cobra cada uno \$ 22.152.		

4^a Carrera 1.300 metros. Condicionado, para potrillos de dos años no ganadores.

1º (1) APITUDADO	56 por Apollo Streak y Piérola del Stud "Gian Carlos".	Pag. \$ 3,40
Jinete Sergio Vásquez		
2º (6) Inconcluso	56 R. Pérez	4,00
3º (10) Subarú	56 G. Barrera	1,90
4º (4) Damasco Imperial	56 J. Pérez	57,20
5º (8) Montenegrino	56 O. Díaz	25,00
6º (11) Tapicuaro	56 J. Amestelly	23,90
7º (9) Montesco	56 J. Barraza	24,80
8º (3) Corralejo	55 J.R. Castillo	168,70
9º (5) Genio Loco	56 V. Rojas	13,70
10º (7) Le Premier	56 H. Berrios	7,60
11º (2) Cartógrafo	55 A. Gutiérrez	253,10
Canadas por pczo., el 3º a cbza., el 4º a 3/4 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1/2 cpo. Tpo.: 1:20,3/5. Corrieron todos. Prep. Carlos Urbina. Div. \$ 3,40, \$ 1,10, \$ 1,10, \$ 1,10.		

5^a Carrera 1.200 metros. Indice: 11 al 8.

1º (9) EXIT ROSE	53 por Exit y Rosie Marie del Stud "Haras California".	Pag. \$ 4,90
Jinete Gustavo Barrera		
2º (13) Soy el Rey	53 R. Chamorro	5,50
3º (1) Folillet	55 O. Escobar	3,80
4º (12) Regodeado	53 O. Díaz	10,80
5º (11) Presentado	53 N. Urrutia	17,40
6º (10) Mayor Parte	53 J. Turrieta	7,20
7º (4) Convocada	54 O. Jara	59,70
8º (8) Separado	54 J. Amestelly	18,00
9º (15) Don Naide	52 H. López	40,90
10º (6) Mon Prince	54 C. Delgado	40,90
11º (3) Con Nicotina	54 V. Rojas	8,60
12º (14) Charnel 52 O. Sánchez		7,60
13º (7) Ronquita Game	54 J. Ubillo	27,70
14º (5) Goldita 54 H. Berrios		9,40
15º (2) Mocita Presti	55 A. Gutiérrez	Descartado
Canadas por cbza., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a v.p. y el 6º a 3/4 cpo. Tpo.: 1:13,4/5. Corrieron todos. Prep. Luis Toledo. Div. \$ 4,90, \$ 1,60, \$ 1,80, \$ 1,60. Cuádruple: Se jugaron 9.121 vales. Primera etapa: (9) Exit Rose tenía 1.341. Valor enganche: \$ 1.050.		

Carrera "A". — 1.300 mts. Condicionado para potrillos de dos años ganadores de una carrera (Sin apuestas).

1º (1) ENDIOSADO	56 por El Oriental y Eternity del Stud "Mickey".	Pag. \$ 3,70
Jinete Sergio Azócar		
2º (5) Sombreadero	56 S. Vásquez	
3º (2) Esmeraldo	56 D. Salinas	
4º (4) Laureado	56 H. Berrios	
5º (3) Jugoso	56 R. Pérez	
Canadas por 1/2 cpo.; el 3º a 7 cpos.; el 4º a 1 1/2 cpo.; y el 5º a 1/2 cpo. Tpo.: 1:19,2/5. Corrieron todos. Prep. Cristián Muñoz.		

6^a Carrera. — 1.400 mts. Clásico "José Saavedra Baeza".

1º (3) FIRST DIVISION	53 por Domineau y Francisca del stud "Los Milagros".	Pag. \$ 3,70
Jinete Pedro Cérion		
2º (5) Staying A Live	53 S. Azócar	2,10
3º (6) Vestida de Fiesta	53 J. Amestelly	3,50
4º (4) Set Queen	53 G. Barrera	3,50
5º (2) Eben Said	53 R. Pérez	33,20
6º (1) Acogojada	53 O. Díaz	13,70
Canadas por 3/4 cpos.; el 3º a 1 cpo.; el 4º a 20 cpos.; el 5º a 1 1/4 cpo.; y el 6º lejos. Tpo.: 1:24,2/5. Corrieron todas. Prep. Pedro Bagú H. Div. \$ 3,70 Dupla N° (7) 8,700; Cuádruple: (3) FIRST DIVISION tenía 333. Valor enganche \$ 7,130.		

7^a Carrera. — 1.300 mts. Condicional, para potrillos de dos años no ganadores.

1º (1) AGOSTINO	56 por Carral y Snow del stud "Bambino".	Pag. \$ 5,60
Jinete Roberto Pérez		
2º (10) Peco	55 J. R. Castillo	15,00
3º (3) Chateau Noir	56 F. Díaz	7,30
4º (8) Mozo Rojo	56 D. Salinas	1,80
5º (9) Nerón	56 G. Barrera	4,60
6º (12) Sargalinc	56 O. Díaz	31,50
7º (5) Diplomat	54 D. Medina	117,80
8º (6) Espinéf	56 S. Vásquez	5,80
9º (7) Mi Premio	56 H. Berrios	21,50
10º (2) Bisturi	56 S. Vera	93,80
11º (4) Chocoloyaya	56 J. C. Silva	191,80
Canadas por 1 3/4 cpo.; el 3º a 1 3/4 cpos.; el 4º a 1/2 pczo.; el 5º a 8 1/2 cpos.; y el 6º a pczo. Tiempo: 1:19,4/5. No corrió: (11) Ring. Prep. Delfín López. Div. \$ 5,60, \$ 1,50, \$ 2,50, \$ 1,90. Cuádruple: (1) AGOSTINO tenía 10. Cada uno pagó \$ 152,526. Al segundo (10) PECO tenía 10. Cada uno dio \$ 38,131.		

8^a Carrera 1.900 metros. Clásico "Diario El Mercurio".		

<tbl_r cells="3" ix="4" maxcspan="1" maxrspan

cm
inches

32 económicos

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986 **LA NACION**

1 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Silvia Tobar Olave para Juana Olave Gallardo. 6-7-9

POR robo queda nulo cheque N° 0193936 serie A 86 Banco Crédito e Inversiones Cta Cte 82004684. 6-7-8

ORDEN de no pago por robo cheques N°s 885586 al 885600 Cta. N° 20-000-04353-3 BHIF y cheques N°s 195883 al 195900 - Cta. 01-006501-01 Hongkong Bank. 6-7-8

POR extravío quedan nulos cheques del número 0318190 al 0318194. Bco. Concepción. Santiago Cta. Cte. 11-054946. 6-7-8

EXTRAVIADO libreto cheques Banco del Estado Puente Alto serie A-J del 0466812 al 825 declarase nulo. 6-7-8

Por extravío, queda nula orden de compra n° 450 de la I. Municipalidad de Estación Central.

SECRETARIO MUNICIPAL

clasificados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81-D
FONO 6982222

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Floridor Lízama para María Cabrera Catalán sin perjuicio derechos como cónyuge. Ley 16.271 artículo 33. 7-9

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva de Eduardo Cuevas Rodríguez para Rosa, Erika y María Cuevas Romero sin perjuicio derechos cónyuge Francisca Romero López. Ley 16.271 artículo 33. 7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Loyola Letelier para Yolanda, Frida, Luis, Jorge, Ana, Ester, Elizabeth, Sergio, José, Hugo, Marco y Erica Loyola Geissbühler, sin perjuicio derechos Erna Geissbühler Cuevas. Ley 16.271 artículo 33. 7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Gálvez Bugueno para Nancy, Manuel y María Gálvez Bugueno. Ley 16.271 artículo 33. 7-9

POR extravío se anulan cheques N°s 379225 por

\$ 158.301.- y N° 575779 \$ 175.027 del 30-5-86 Cta. 901633-3 Bco. Estado principal. 7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Blanca Alvarez Feliú para Blanca, Juan y Martín Olea Alvarez sin perjuicio derechos Alfonso Olea Núñez. Ley 16.271 artículo 33. 7-9

SEGUNDO Juzgado Letras Puente Alto, con fecha 12-5-86, concedió posesión efectiva a Fisco de Chile, de bienes quedados al fallecimiento de Juan Raúl Astorga Alarcón.— Secretaria. 7-9-10

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 236-86. Cítase audiencia parientes de Raquel (Manuel) Chamorro Acevedo audiencia trece de junio 1986, quince horas. Secretario. 6-7-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Federico Madariaga Espinoza para Silvia Madariaga Canales. 7-9-10

ORDEN no pago por extravío cheques 1138244 - 1138245 cuenta 20-000-04449-1 Banco BHIF. 7-8-9

NOTIFICACION y requerimiento. Ante Vigésimo Segundo Juzgado Civil Santiago, presentóse Guillermo Hevia Fábrega, abogado, representación Banco del Estado de Chile, domiciliados Avda. Lib. Bdo. O'Higgins 1111, quien en lo principal expone que consta de escritura pública de 4/5/81, ante Notario, Banco Unido de Fomento, en liquidación, cuyos créditos hipotecarios han sido cedidos Banco del Estado, concedió a Pedro Antonio Farias Ximénez, dom. Albeniz 1107, Conjunto Alameda Dos, La Florida, un préstamo por 340 U.F. en letras crédito, con amortización en plazo 12 años a contar fecha escritura mediante dividendos mensuales anticipados, sucesivos que comprenderían amortización, intereses pactados, equivalente 8% anual, y comisión de 4%, anual. Para caso mora se estipuló se devengará interés penal igual máximo ley permita estipular hasta momento pago efectivo. Para asegurar

cumplimiento obligaciones, deudor constituyó primero hipoteca a favor Banco Unido Fomento sobre propiedad calle Albeniz 1107, Conjunto Alameda Dos, La Florida, Depto. Stgo., inscrita Reg. Propiedad Conservador B. Raíces Stgo. fs. 25.848, N° 34.478 año 1981, e inscrita fs. 19.012, N° 26.682 respectivo Reg. mismo Conservador y año. Deudor no ha cumplido obligaciones contar dividendo 1/6/83, por lo cual deuda al 13/7/84 es 276, 365600 U.F. más 14 dividendos impagos, ascendentes a 62.183528 U.F., haciendo total 338.559128 U.F., más intereses, comisión, costas, haciéndose exigible dicha suma. Por tanto, virtud expuesto, documentos acompaña, art. 55 Ley General Bancos, 254 sigtes. C.P.C., solicita tener por entablada demanda juicio especial hipotecario contra Pedro Antonio Farias Ximénez, ordenar notificación y requerimiento para que en el término de 10 días pague a Banco Estado de Chile, la cantidad total de 338.559128 U.F. equivalentes al 1/8/84 e \$ 662.201,32 pagaderas por el valor que tengan unidades formado al momento pago efectivo, más intereses, comisión, todo ello bajo apercibimiento art. 98 Ley General Banco, con costas. Primer otros, acompaña documentos citación. Segundo otros, patrocinio, poder. Fs. 8, resolución 6/9/84 Tribunal proveyó: A lo principal, notifíquese y requiérase. Al primer otros, por acompañado en la forma solicita, custódiese. Al segundo otros, téngase presente. Rol 1420-84. Cuantía \$ 662.201,32. Proveyó Eleazar Gómez Rodríguez, Juez titular. Fs. 10, demandante pide oficios modificación avisos. Fs. 22 vta. resolución 19/Mayo/86, Tribunal resolvió: A lo principal, a los autos exhorto; al otros, atendido mérito antecedentes, lo dispuesto art. 54 C.P.C., se accede a notificación por avisos solicitada, la que deberá efectuarse por tres veces consecutivas Diario La Nación de esta ciudad, sin perjuicio del que debe efectuarse Diario Oficial por medio de extracto confencionado Sra. Secretaria. Firme. 6-7-9

mado: Eleazar Gómez Rodríguez, Juez titular: Eugenia Díaz Díaz, Secretaria Subre. Lo que notifico y requiero a Pedro Antonio Farias Ximénez, para los efectos y bajo los apercibimientos legales que procedan. — La Secretaria. 6-7-9

POR extravío anúlase Tifa 076 de Heriberto Becerra González. Su uso indebido es penado por la Ley. 6-7-9

EXTRACTO. Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago cita facción inventario solemne posesión efectiva Julia Raquel Comte Martínez, Rol 20-86, dia 13 de junio de 1986, a las 17.00 horas en Secretaría del Tribunal. Secretario. 6-7-9

ANULESE por extravío cheque serie 86 BG N° 01309633. Cta. Cte. 161-00523-03 Banco Chile. 6-7-9

EXTRACTO. Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago cita facción inventario solemne posesión efectiva Quiterio Segundo Alberto Díaz Diaz, rol 19-86, dia 13 de Junio de 1986, a las 16.00 horas en Secretaría del Tribunal. — Secretario. 6-7-9

NULO por robo cheque N° PHA 0686228 al 686251 Cta. Cte. 1298392-1 del Bco Osorno y La Unión sucursal Paradero 27 G. Avda. 7-8-9

NULOS por extravío cheques serie AG números 1000568 al 1000575 Banco de Santiago cuenta corriente 08-01587-2. 7-8-9

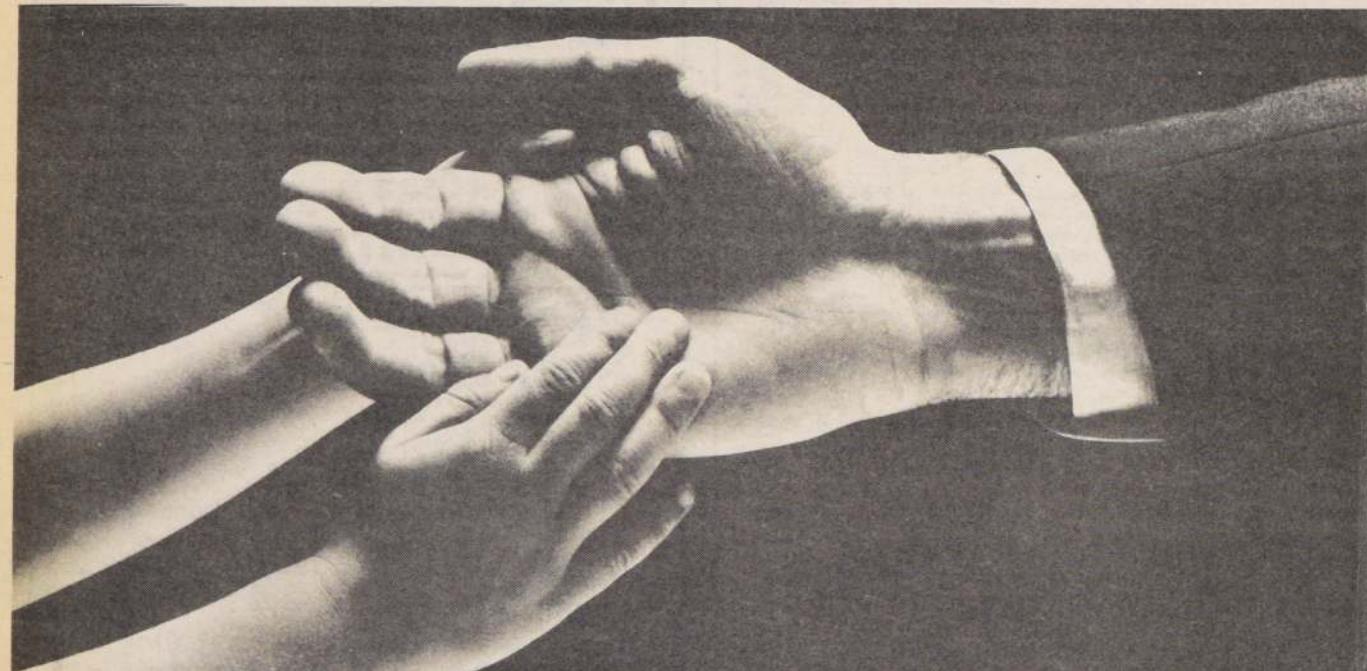
ORDEN no pago extravío cheques 00587886 por \$ 10.260 y 00587817 por \$ 6.483 Cta. Cte. 01.04814-7 del Banco de Santiago. 7-8-9

Segundo Juzgado Civil de San Bernardo ha concedido la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Angel María Maturana Ramírez, al Fisco de Chile, con fecha 16 de mayo de 1986. Secretario 7-9-10

EXTRAVIADO talonario boletas compraventas N°s 1 al 100. Reinner Saavedra Villalobos Rut. 8.159.070-2. Provincia 2169 local 37. 7-8-9

ESTE ES MI PAPA Y YO LO QUIERO

Día del Padre DOMINGO 15 DE JUNIO



I. MUNICIPALIDAD DE LA LIGUA

PROPIUESTA PÚBLICA 01/86

"REMOLCACION PLAZA DE ARMAS DE LA LIGUA"

REGIMEN DE PROPIUESTA: -Contrato general de construcciones.

MODALIDAD DE PROPIUESTA: Propuesta técnica con calificación de proyecto.

-Propuesta económica con evaluación de presupuesto.

-Ejecución de obra a suma alzada con anticipo y estados de pago según avance de obras.

PARTICIPANTES: -Profesionales proyectistas y contratistas inscritos en los registros del MINVU y/o MOP y/o Dirección de Obras Municipales.

ESPECIALIDAD: -A2 - B3 - C3 3^a categoría.

PROPUESTA TECNICA: -Apertura dia 30/06/1986 a las 15.00 Hrs. en las oficinas del salón municipal.

PROPUESTA ECONOMICA: -Apertura dia 22/07/1986 a las 15.00 Hrs. en las oficinas del salón municipal.

PRESUPUESTO INFORMATIVO: -M \$ 8.000.-

Bases a disposición de los interesados en las oficinas de la Dirección de Obras Municipales ubicada en calle Portales N° 555 de La Ligua - 2º piso, a contar del 11/06/1986.

Valor bases IVA inc.: \$ 1.000.

Gloria Yague Ahumada
ALCALDESA

1 JUDICIALES
Y LEGALES

QUEDA nulo por extravío título N° 9723 por 4776 acciones de Forestación Nacional S.A.

8

POR robo anúlase factura N° 026 rut 50.373.840-6 de Vilches Vera Eugenio Antonio y otro.

7-8-9

POR robo quedan nulos cheques N° 776276 al 776300, serie PTA Cta. Cte. 80-06427-05 Banco Sud Americano.

7-8-9

ORDEN no pago por extravío cheque serie 85B1 N° 4577447 Banco de Chile Cta Cte 162-00384-06 \$ 13.800.

7-8-9

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Olga Martínez Díaz para Víctor Campos Martínez, sin perjuicio de derechos Víctor Campos Campos.

6-7-9

SEGUNDO Juzgado practicará inventario solemne y tasaación 11 junio, quince horas, bienes sociedad conyugal Saúl Soloviejcsyk Mogulska -y Violeta Cazes Alaluf. Secretaría.

6-7-9

POR extravío quedan nulos cheques N° 0201817-0201817-D2 Cytbank Cta 0-651760-00-3.

6-7-8

POR robo quedan nulas las guías de despacho N° 00905 al 908 y las facturas N° 01110 al 01113 a nombre de Jorge Fretz Cerdá. Rut. 2.765.205-0 subida Chorrillos N° 68 Cerro Tero Valparaíso.

6-7-8

ORDEN de no pago por extravío cheque serie C-I0 N° 01-59141, por \$ 900.000 del Banco del Desarrollo oficina central; cuenta corriente N° 01-0400-0.

6-7-8

EXTRACTO. Vigésimo Primer Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva Ana Lía Poblete Ballesteros para hijos legítimos Rosa Susana, Patricia del Carmen, Antonio Enrique y Marcos Humberto Jopia Poblete, sin perjuicio de derecho cónyuge Gumercindo Antonio Jopia Muñoz. Practicaré Secretaría. Inventario solemne, dia 13 de junio, a las 17:30 horas, 1986.— Secretario.

6-7-9.

1 CITACIONES

CORPORACION Educacional de la Construcción. Convócase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el dia jueves 19 de junio de 1986, a las 13.00 horas, en Providencia N° 929, piso 3^{er}. Tabla a) Memoria Anual. b) Balance General. c) Designación de Inspectores de Cuentas. Consejo de Administración. 7-8

3 REMATES

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil de Santiago. Audiencia del dia 26 de junio de 1986, a las 16 horas, se rematará propiedad correspondiente al local comercial ubicado en calle Chilcaya N° 4258-A rol 7 de la Población Santa Julia Norte, comuna de Ñuñoa, Santiago y los derechos proporcionales al valor

clasicados

AGUSTINAS 1269
CASILLA 81 - D
FONO 6982222

sobre los bienes comunes donde se encuentra el local, el que se halla inscrito a fs. 40.176, N° 49.565, del Registro de Propiedad del año 1983, en el Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Mínimo para las posturas será la suma de \$ 758.137. Precio se pagará al contado dentro de cinco días hábiles siguientes a la subasta. Para tomar parte en la subasta, interesados deberán acompañar boleta de depósito en la cuenta corriente del Tribunal o vale vista por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente rol 3980-85 "Banco de Chile con Salgado, Alfonso", ejecutivo. Secretaria.

8-9-10-11

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, rematará 30 junio 1986, 16 horas, inmueble ubicado calle El Roble 655 local 24 y bodega 14, ciudad Chillán, título dominio a fs. 35 N° 50 año 1983, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Chillán. Mínimo posturas será cantidad equivalente en moneda nacional de 1.362.148 Unidades de Fomento, según valor vigente día pago efectivo. Precio pagadero contado. Interesados acompañar dinero efectivo o vale vista bancario por equivalente 10% mínimo. Mayores antecedentes y bases remate autos 1662-85 "Centrobanco con Espinoza Mena Raúl". La Secretaria.

5-6-7-8

REMADE: Ante Décimo Noveno Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 3er. piso, se rematará dia 27 junio 1986, 16.00 horas, inmueble ubicado calle Santo Domingo 3072 Santiago, inscrito nombre demandado Luis René Silva Soto, Fs. 25.847 N° 30.375 Registro Propiedad año 1978 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo para subasta será suma de \$ 679.372. Interesados tomar parte remate, deberán acompañar boleta bancaria de depósito orden Tribunal, Vale Vista bancario, por valor equivalente 10% mínimo fijado. Precio subasta deberá pagarse de contado. Bases, demás antecedentes expediente Rol 6.989-83 "Larraín con Silva", ejecutiva.

6-7-8

REMADE: Ante 21º Juzgado Civil Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematará 27 junio 1986, 14.30 horas, propiedad ubicada calle Peatones 3 N° 6027, Comuna Nuñoa, inscrita a fojas 3990 N° 4672 Registro propiedad año 1977 Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimum posturas \$ 3.500.000.- Precio se pagará contado dentro de quinto día efectuado remate. Interesados deberán presentar vale vista o dinero efectivo por equivalente 10% minimum fijado. Demás bases y antecedentes subasta, juicio "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Barrenechea Lambert, Ramón", rol N° 13.281. Secretario.

5-6-7-8

REMADE. Ante Quinto Juzgado Civil, Santiago. Audiencia 30 de junio de 1985, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en Avda. Almirante Lynch N° 0412, Villa Manuel Rodríguez, Comuna de Melipilla, inscrita a fojas 944 vta. N° 1108 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Melipilla, año 1976. Mínimo posturas \$ 4.140.000. Precio se pagará al contado dentro de quinto dia siguientes a la subasta. Interesados deberán acompañar vale vista a la orden del tribunal por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente Rol N° 3297-84 "A.A.P. Nacional con Sánchez Aurora", requerimiento. Secretaria.

5-6-7-8

REMADE: Ante Séptimo Juzgado Civil, Compañía 1213, primer piso, se rematará l° julio 1986 a 16 horas, inmueble calle Jerónimo de Alderete N° 889 Bock 14 departamento 340 Comuna La Florida, inscrito fs. 39.481 N° 45.734 Conservador Bienes Raíces Santiago.

Hurtado y Ricci Ltda. Rol N° 2245-84-ejecutivo.

5-6-7-8

REMADE: Quierra Sociedad de Industrias Reunidas de Mármoles y Refractarios Ltda. Noveno Juzgado Civil de Santiago. Con fecha 17 de junio de 1986, a las 16.00 horas, sala de audiencias Tribunal se efectuará remate de inmueble ubicado en Arturo Prat N° 715, Local 22, en conformidad a bases siguientes: 1.- Lo que se remata es el local comercial 22 galería Arturo Prat 715 al 725, inscrito a fojas 4.777 N° 6.763 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1971.- 2.- Precio mínimo será suma de \$ 584.592.- 3.- Precio remate se pagará de contado dentro de plazo 10 días desde fecha de adjudicación.- 4.- Todo postor para tomar parte subasta deberá acompañar vale vista o boleta bancaria orden Tribunal por 10% mínimo subasta. Demás antecedentes y copia de bases oficina sindico de quiebras William Jalaff Escandar, Ahumada 312, Oficina 614, 10.00 a 13.00 horas. Secretaria.

5-6-7-8

REMADE: Décimo Tercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213 fijos audiencia 20 junio 1986, diecisésis horas remate local comercial N° 116 nivel plaza del edificio construido lote E-Uno plano subdivisión manzana E plano loteo del lote Q antiguo fundo San Pascual, Comuna Las Condes, acuerdo planos archivados bajo los N° 1.274, 1274 A a la G y derechos en proporción valor adquirido unión otros adquirentes de los bienes comunes.- Propiedad inscrita fs. 40.706 N° 47.099 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago año 1982.- Deslindes señálanse bases remate.- Mínimo \$ 1.063.126.- Precio contado dinero efectivo depositada cuenta corriente Tribunal dentro quinto dia hábil fecha remate.- Subastadores deberán acompañar dinero efectivo, vale vista bancario orden Tribunal 10% mínimo.- Gastos cuenta exclusiva subastador.- Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal autos "Banco Unido de Fomento en Liquidación con Sociedad

5-6-7-8

REMADE. Ante Duodécimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, tercer piso, se rematará 4 julio 1986, 16 horas, propiedad ubicada Laura Rodríg 9419, La Florida, Santiago, inscrita fojas 17.737, N° 22.741 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, año 1981. Mínimo posturas 715.1780 Unidades de Fomento, pagadero contado, dentro quinto dia fecha subasta. Interesados deberán presentar dinero o vale vista bancario equivalente 10% mínimo. Demás bases y antecedentes juicio

5-6-7-8

ILUSTRE MUNICIPALIDAD
DE LO PRADO

PROPIUESTA PUBLICA

Llámanse a Propuesta Pública para la adquisición de una camioneta, doble cabina, cuatro puertas, tracción 4x2, sin uso, hasta 2.000 c.c.

VENTA DE BASES: Desde el 9 al 12 de junio de 1986, de 9.00 a 14.00 horas, en Oficina de Partes, calle San Pablo N° 6135, comuna de Lo Prado.

RECEPCION DE CONSULTAS: Hasta las 14.00 horas del dia 13 de junio de 1986, en Oficina de Partes, calle San Pablo N° 6135, comuna de Lo Prado.

ENTREGA DE RESPUESTAS: Día 17 de junio de 1986, a partir de las 12.00 horas, en Oficina de Partes calle San Pablo N° 6135, comuna de Lo Prado.

RECEPCION Y APERTURA: Día 19 de junio de 1986, a las 11.00 horas en la Sede de Alcaldía, calle San Pablo N° 6135, comuna de Lo Prado.

VALOR BASES: \$ 2.000.

EL ALCALDE

32 VARIOS

LIQUIDO 100 bastones de esquí para niños en aluminio \$ 790.- con IVA. Liquido 30 pares de esquies nuevos con detalles 1.80 mt. y 2.00 mts. a \$ 4.860,- y \$ 7.980 con IVA. Liquido 100 fijaciones tipo Head Automática, talonera y puntera \$ 2.980.- con IVA. Se ajustan cadenas para la nieve. Palas para la nieve 980. con IVA. Cuñas \$ 190 con IVA. Luis Beltrán N° 1588. Fonos: 741333 - 741330 - 461247.

6 al 15

10 OCUPACIONES
BUSCAN

requerimiento "Centrobanco con Curaqueo, Domingo", rol 25.716. Secretaria. 6-7-8-9

11 OCUPACIONES
OFRECEN

ADMINISTRATIVO contable con amplia experiencia financiera se ofrece, fono 739751.

7 al 16

13 ELECTRONICA
TELEVISION

ATENCION domicilio presupuesto gratuito servicio T.V. color b/n. Equipos modulares llamar al fono: 5554901.

8 al 15

I. MUNICIPALIDAD de Renca. Propuesta privada. Llámese a propuesta privada para la Guarda Mantención de los cerros de la comuna de Renca. Entrega de bases en forma gratuita desde el 9 de Junio de 1986, de 8.30 a 14.00 horas, en el Depto. de Obras municipales (Blanco Encalada N° 33). Recepción y Apertura de las Propuestas: El 20 de Junio de 1986, a las 12.00 horas, en Alcaldía (Blanco Encalada N° 33).— ALCALDE. 8

I. MUNICIPALIDAD
DE MACUL
PROPIUESTA PUBLICA
PARA CONTRATACION
DE SEGUROS

La I. Municipalidad de Macul llama a Propuesta Pública para la contratación de Seguros, para las Escuelas y Liceos de la Comuna.

Venta de Bases:

De 08:30 a 14:00 horas en el Departamento de Finanzas ubicado en Avda. José Pedro Alessandri N° 3168.

Apertura Propuesta:

Día Miércoles 18 de Junio de 1986 a las 12:00 horas en el Departamento de Educación, ubicado en Los Clarines N° 3039.

Valor de las Bases: \$ 5.000.-

EL ALCALDE

COMISION LIQUIDADORA DE
LAN CHILE

AVISA

A los acreedores de Línea Aérea Nacional Chile que el plazo para presentar cobros documentados de posibles créditos a su favor, vencerá impostergablemente el próximo lunes 30 de junio de 1986, debiendo dirigirse la solicitud de cobro de los eventuales créditos a las oficinas de la Comisión, ubicadas en Avenida Pedro Aguirre Cerda N° 5300.

LA COMISION



cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



La feliz pareja luego de su casamiento religioso.

TEATRO

Lo que no se ha dicho de "LA MUERTE DE UN VENDEDOR"



El dramaturgo norteamericano Arthur Miller y Marilyn Monroe, en 1958, cuando eran marido y mujer. Los acompañan Vivien Leigh y Laurence Olivier.

En un extraordinario éxito de público se ha convertido la obra "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller representada en la Sala 1 del Teatro El Conventillo de la calle Bellavista. El público, al final de la función, aplaude de pie, conmovido. Efectivamente, la obra emociona y tiene secuencias de un profundo dramatismo y de una notable vigencia, tanto psicológica como social. No obstante, muchos se han preguntado si tiene actualidad una obra norteamericana de los años 50, con problemas típicamente norteamericanos, pero es el mismo público quien se encarga de responder esta interrogante, vibrando con problemas que siguen siendo actuales.

Por lo demás, resulta sintomático saber que en España, en la temporada recién pasada, "La muerte de un viajante" como se la denominó allá, resultó ser una de las obras más taquilleras, bajo la dirección de José Tamayo en el Teatro Nacional de Bellas Artes de Madrid. No por azar la obra sigue representándose, pese al tiempo transcurrido, lo que demuestra que la obra de Arthur Miller es un verdadero clásico del teatro contemporáneo.

Inspirada en los modelos del teatro ibseniano, "La muerte de un vendedor" resulta ser un cuadro naturalista de significancia social. Es evidente que la obra de Arthur Miller está relacionada con la producción de los autores imbuidos de "conciencia social" de la década de los 30 y del naturalismo ibseniano a lo Dreiser, pero hay aquí "colores propios". Por de pronto, toques expresionistas y elementos obtenidos de la técnica cinematográfica, como son las escenas de planos simultáneos, heredadas también de la novelaística norteamericana de esos años. Especialmente notoria es la influencia de los recursos de las novelas de William Faulkner y John Dos Passos, como son, por poner un ejemplo, los saltos en el tiempo.

Miller utiliza estos recursos para mostrarnos a un personaje desolado en una situación límite. La obra, en este sentido, es una tragedia moderna porque coloca a su protagonista en una situación excepcional dentro de su vida, criticando hasta la médula sus valores y destruyéndolos sistemáticamente. El hombre que creía con ciega fe en una moral de vida basada en el éxito social y económico, se va viendo acorralado y desesperado hasta perder la

capacidad de concentrarse y hasta la razón. La pérdida paulatina de su identidad y de la libertad de acción lo va empujando irremisiblemente a un trágico desenlace que culmina con la muerte del vendedor.

Desde el punto de vista de los valores humanos presentados —la autenticidad en la vida, la verdad, la honestidad y la libertad contrapuestos a ideales forzados basados en la mentira y en el concepto existista de la vida— Miller se acerca a otros dramaturgos norteamericanos que optan en

sus piezas por revelarnos los oscuros entresijos del alma humana, desarmando las zonas más ocultas para mostrarnos verdades desgarradoras e íntimas. En este sentido, Miller se relaciona con las piezas de Tennessee Williams, aunque éste ahonda en lo psicológico, mientras que Miller acenúa la tragedia humana sobre el fondo social. Esta problemática desde siempre ha interesado a los dramaturgos norteamericanos contemporáneos. Ya Eugene O'Neill profundiza temas sociales con perso-

najes amargos sumidos en un pesimismo vital. Thornton Wilder en "Nuestro Pueblo" recortó figuras humanas sobre un telón social. Este fenómeno típicamente norteamericano tuvo incluso su réplica en la parodia a la que es tan dada la mentalidad norteamericana. Resulta interesante comprobar que el teatro social tuvo también su sátira caricaturesca en forma de comedia musical al estilo Broadway. Efectivamente, en 1937 se montó la espectacular revista "Pins and Needles (Alfileres y Agujas)" montada por el Sindicato de Trabajadores de Prendas de Vestir de Señoras, que incluía un coreográfico número musical llamado "Sing me a song of social significance" ("Cántame una canción de significado social").

No obstante, los dramaturgos continuaron explotando esta veta de "denuncia". Clifford Odets, Emery Rice con Street Scene con música de Kurt Weill, el compositor de Brecht, logrando una obra valiosa por el uso de la técnica de acción múltiple. William Saroyan ("The best time of your life"), William Inge ("Pic Nic") pintaron dramas humanos sobre escenarios rurales o urbanos, destacando el aspecto social.

De todos ellos, Arthur Miller es el más europeo, el más universal y tal vez, el más profundo. En "Panorama desde el puente" realizó un verdadero fresco de la inmigración en New York y de sus problemas vitales. Las angustias trascendentales que nos atañen y afec-

tan están reflejadas en sus otras grandes obras, casi siempre, como las piezas de sus contemporáneos, llevados al cine: "Las brujas de Salem", "Todos eran mis hijos", "Después de la calda" en la que reflexiona acerca de su matrimonio con Marilyn Monroe y las causas desoladoras que precipitaron su muerte trágica presionada por la sociedad de la que fue víctima.

Como en una obra griega, los personajes de Miller se alzan con vigor extraordinario, reflejándonos con descarnado patetismo y sumiéndonos en la meditación de nuestros males y defectos morales, que, acaso, escondemos.

Por eso, el silencio respetuoso y electrizado de la sala en el Teatro El Conventillo, especialmente en la escena del enfrentamiento de Willy Loman con su hijo Biff. La dirección convincente y moderna del joven Willy Semler, a quien conocímos por sus creativos trabajos en la Sala El Trolley, y la extraordinaria actuación de Tomás Viñuela, Bélgica Castro, Alejandro Cohen, Agustín Moyá, Alejandro Sieveking, Anita Klesky y elenco, logran no sólo conmover, sino también impresionar nuestra mente y nuestro corazón. Más de alguno de los espectadores se sentirá tocado en lo personal y sentirá que debe revisar su conducta moral respecto de

lo que es y respecto de lo que la sociedad espera de él. ¿Vale la pena transar? ¿Vale la pena la desenfrenada carrera del éxito? Las preguntas caben al contemplar la destrucción moral y física de Willy Loman, víctima de una sociedad competitiva e injusta que lo corrompió y lo utilizó en forma despiadada. Pero, lo peor, víctima de sí mismo.

Imposible no salir en estado de catarsis después de contemplar la trágica culpabilidad del protagonista. Acaso después de la obra salgamos purgados de culpas ambiguas y acaso logremos un cambio individual. Tal vez sea para mejor y la reflexión final nos lleve a una modificación de conducta. "La muerte de un vendedor" puede ser motivo de meditación por una vida mejor donde la felicidad no esté en el afán demasiado de triunfos sino en la aceptación de las propias limitaciones y en las relaciones humanas basadas en la sinceridad. De haber entendido la vida así, posiblemente la existencia de Willy Loman hubiese sido un poco más grata. La sociedad hizo de él un ser degradado y en un mundo mejor, posiblemente su destino habría sido más feliz.

Por lo mucho que tiene que hablarnos al corazón, "La muerte de un vendedor" es una obra que no se puede dejar de ver.



El marido observa, mientras el cantante Ives Montand besa a la actriz. Se dijo que el artista francés causó la ruptura del matrimonio "de la belleza con la inteligencia". Ese fue el principio del fin de Marilyn Monroe.

LIBROS

A juzgar por su título, el libro "Iniciaciones y Fantasmas", de Juan Gabriel Araya, (editado por Libro del Maitén, Santiago, 1985) parecería insertarse en lo fantástico o en la ciencia ficción. Pero la realidad es otra: se trata de un libro de apenas 69 páginas que constituye una pequeña colección de narraciones de temas variados que el autor, haciendo gala de su cultura académica, de sus dotes de buen observador y de su facilidad de viviseccionar caracteres, trata de forma nítida y amena.

Muchos de estos cuentos podrían incluirse en el género costumbrista, como que tocan temas locales que el autor traslada al papel con

Fantasmas reales

fidelidad y cariño por lo propio nuestro, sin caer en lo chabacano. Tal ocurre, por ejemplo en "El hincha de toda la vida" que nos entrega el retrato casi naturalista del fanático del fútbol y nos hace vivir por momentos todo el folklorismo verbal que se encierra en las vicisitudes de una tarde deportiva, con la agonía del que ve perder a su equipo y la euforia del ganador. Tema tan trivial se convierte en una pequeña pieza de bien cuidado corte, gracias a la maestría del autor.

El libro del profesor Araya —porque se trata de un catedrático del Instituto Profesional de Chillán— no sólo entretiene sino que incluso puede considerarse

como un buen intento documental que trae al escritorio del estudiante todo el colorido del costumbrismo, haciendo un aporte para una investigación socio-cultural acerca de determinados comportamientos y usos populares; tal es, por ejemplo, el caso de "Ando borracho, ando tomado", que se alimenta de rasgos costumbristas populares chilenos, desconocidos para muchas personas ajenas al medio.

La vena de Araya no se agota en lo folklórico popular y al contrario, por contraste, su maestría en tratar diferentes temas se ve realizada por otros cuentos como "Aquellos adolescentes años", en el que se

explaya en la descripción bien lograda del ambiente estudiantil, con testimonios vividos de cuadros auténticos de la vida universitaria y sus primeros escapes hacia la libertad, sacudiendo la tutela de los mayores.

Juan Gabriel Araya es docente de literatura y seguramente sus investigaciones académicas le han ayudado a incursionar por una variedad admirable de temas: desde lo trágico-sentimental en "Tú mataste a mi madre" hasta el amor a la naturaleza que se hace patente en "Un canelo llega al parque", pasando por atisbos a la crítica literaria larvada en "Borges lee un poema".

¿Cuál es la columna ver-

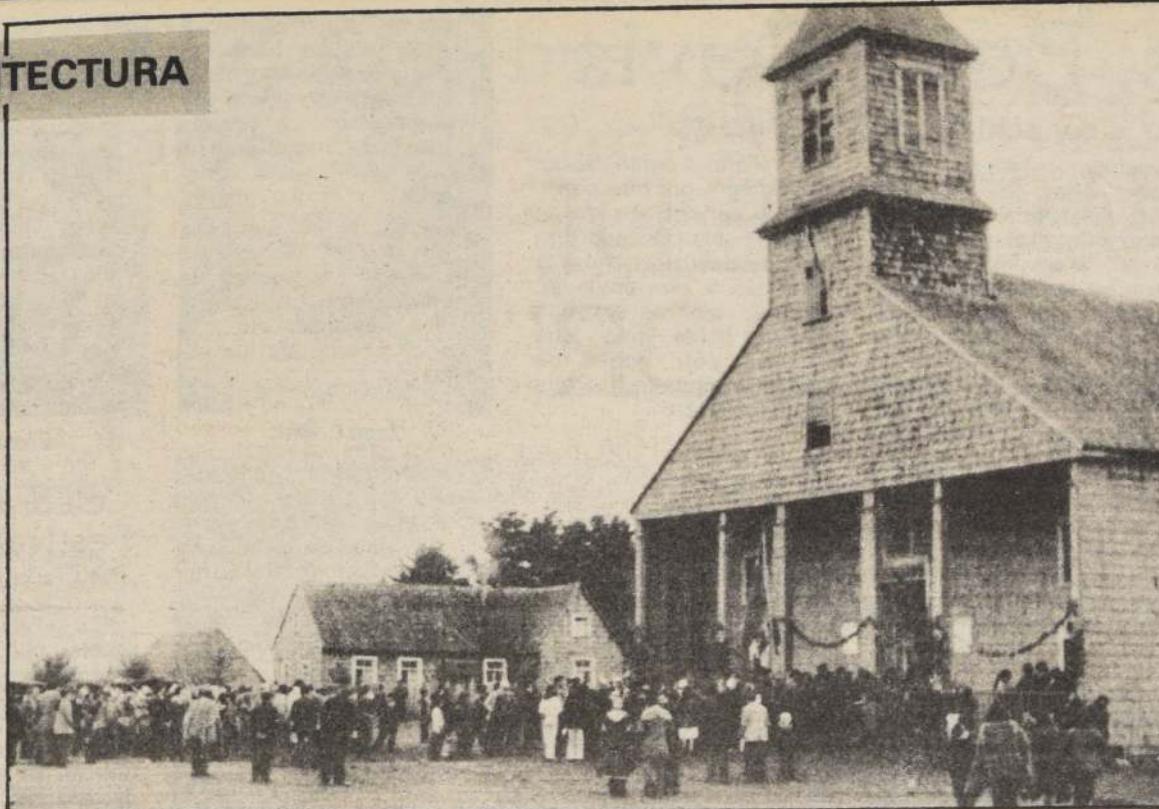
tebral unificadora de ésta diversidad temática?

Desde luego el toque humanista para tratar situaciones tan disímiles pero resaltando siempre la experiencia de lo común y no de lo rebuscado. Si a través de temas triviales logra interesar y agradar, ese va en abono del autor.

No obstante, cabe preguntarse el por qué del título aparentemente esotérico "Iniciaciones y Fantasmas", cuando en realidad se trata fundamentalmente de historias obvias de hombres corrientes que viven experiencias cotidianas en un medio muy nuestro y bien conocido del lector común. Sin embargo, si bien el título sugiere lo recóndito, el contenido es afortunado.

Hernán BRIONES

ARQUITECTURA



Chiloé y sus iglesias en otoño

La imagen de Chiloé plagiado de eternas lluvias invernales no siempre es verdadera. Cuando hacia el continente amenazan las tormentas, Chiloé suele estar despejado, iluminado por la claridad de un templado sol que se aleja hacia el norte. Fulgor que asoma y se esconde, juguetando, trasmisadas blancas y grises, rara vez negras, que llenan cielos bajos, arrastrados. Tan bajos como el esquema de los cielos de la casa chilota. Nubes que siempre entregan horizontalidad.

Toda la naturaleza en Chiloé es horizontal. Sus cielos, los suaves, ondulantes lomajes que nunca rompen las perspectivas, que permiten entrever lagos, mares, radas y fiordos. Aguas plateadas, esmeralda, rosadas o doradas en otoño según se defina el amanecer, el crepúsculo o el brillo del día. Acantilados distantes; la filigrana de cuadrículados plantios; el coihue espigado; el roble, el alerce, la lenga y el mañío

no logran romper ese sereno paisaje que parece continuar hacia el infinito, nivelando, enlazando la variedad de tonalidades que se unen en las distancias.

Pero, a pesar de que su belleza, su hechizo se mantienen intactos, ha cambiado Chiloé. Es rara la típica lancha a vela que llega a puerto. Caminos, buses y camiones permiten el traslado a ciudades y mercados, del producto que antes navegaba entre islas e islotes hasta alcanzar Angelmó. Y aún cuando Chiloé continúa su vivir lacustre, tampoco los habitantes se ven, como antes, inmutables a la espera del bote o el lanchón. La mentalidad es otra, más ágil más al día, pero sin variar su acogedora serenidad, sin variar su mirar a los ojos con afecto, sin miedo al aislamiento, el agua y el frío, que hasta hoy han sido parte esencial a su manera de ser.

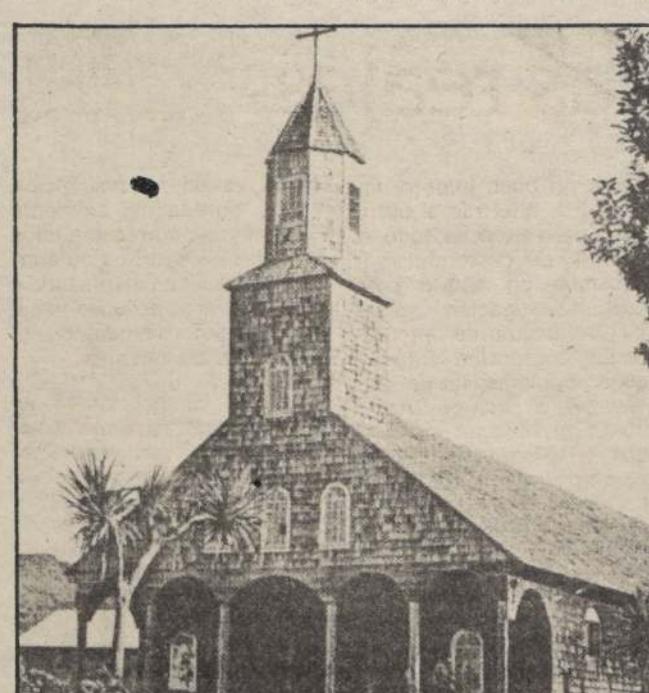
Progresó Chiloé. Se presenta un devenir que, si no

se pone atención, si no se custodia su patrimonio natural y su fisionomía arquitectónica, continuará siendo un lindo lugar, pero sólo un lindo lugar más. Por ahora continúan elevándose campanarios por doquier y aparentemente se ha comprendido que la tejuela es el elemento más propio para construir en toda la región.

Sin embargo, al recorrer esas iglesias, tan únicas, declaradas en algunas instancias monumento nacional, aterra verificar que son muy pocos, contados con los dedos de una mano, aquellos templos chilotas que se cuidan con el celo que merece ese patrimonio que dejara el misionero bárbaro, riqueza que traspasa las fronteras hasta convertirse en universal y que tan poco se ha hecho realmente por salvaguardarla. Se han escrito libros sobre su significación, es cierto. Se han elevado planos. Se han publicado espléndidos estudios, como

lo es el de Gabriel Guardia. O.S.B. Pero ello no ha detenido el deterioro del algunas y no ha conseguido que se busquen los medios para mantenerlas a todas en perfecto estado de conservación. Tomemos la iglesia de Chonchi. En los cerca de 20 años que la conozco, ha sido pintada varias veces, pero en este mes de junio a la vista están las tablas rotas de su cielo. La de Nercón está algo peor. Los perjuicios son obvios por dentro y por fuera. Y si se quiere dejar caer el alma al suelo, basta visitar la iglesia patrimonio nacional, de Quilquico, comunidad pequeña situada en medio de bellísimos campos y lomas, a 20 minutos de Castro. Abandonada por el sacerdocio, que ya construyó otra iglesia a un costado, está a punto de venirse abajo con el primer vendaval.

Sus maderas ya descomuestas y sus pilares interiores por completo inclinados piden a gritos que se la demuelan para que no se desplome encima de la vecina escuela. Clama al cielo que se busque algún canal que permita desarmarla tabla por tabla, listón por listón, tarugo por tarugo a fin de reconstruirla ateniéndose con precisión al plano y proporción originales. De lo contrario, el arrepentimiento posterior será general, respecto a Quilquico y a toda esa arquitectura religiosa en madera que aunque sólo ilumina el espíritu de gente sencilla que muchas veces parece vivir fuera del tiempo, no se puede desconocer todo el valor histórico, cultural y humano que encierra cada iglesia y todo Chiloé. Una tradición singular de la construcción, que en otros decenios se respetaba, encontrándose el tiempo, la sensibilidad y los medios para ir adecuándola, cuidándola, conservándola, con un amor y paciencia que parece haberse perdido en la actualidad.



La iglesia de Achao, monumento nacional, típico ejemplo de la arquitectura religiosa de Chiloé, en la que destaca el uso de la tejuela de alerce.

PLASTICA

George Roualt,
ARTE Y RELIGION

Marcelo RODRIGUEZ

El 27 de mayo de 1871, durante los convulsionados días de la Comuna de París, nace George Roualt en el N° 51 de la calle de la Villette. Diez años después, en julio de 1881, muere el Papa Pío IX y sus restos mortales son llevados por las calles de Roma, bajo una lluvia de gritos y obscenidades del pueblo contra el papado, la Iglesia y la religión. 38 años después, en 1909, en Barcelona y bajo esos mismos gritos, las iglesias catalanas son asaltadas, saqueadas e incendiadas. Casi todo el mundo vive el último cuarto de siglo 19 y el primero del siglo 20 la fiebre anticlerical, revolucionaria, republicana y atea. Y son esos mismos años los que verán nacer, crecer y madurar a una de las figuras más importantes del mundo artístico, que dio a su obra un solo destino: acusar a la sociedad que lo rodeaba y exaltar su fe, el catolicismo.

Hacia 1885, Roualt tiene su primer acercamiento al arte cristiano, al conocer y asimilar el trabajo del vitral medieval en la Escuela de Artes Decorativas de París. El segundo acercamiento al mundo artístico-religioso acontece en 1891, cuando ingresa a la Escuela de Bellas Artes de esa ciudad, teniendo como maestros a Elie Delaunay y, especialmente, a Gustave Moreau, el gran simbolista que le abre las puertas al mundo iconográfico bizantino y al estudio de la Biblia. En este taller tiene como compañeros y amigos a Henri Matisse y Albert Marquet, con quienes se identificará, posteriormente, conformando el grupo fauvista.



George Roualt: Escarnio de Cristo por los soldados, óleo, 1932.

Estos elementos formadores, el conocimiento de la técnica y del espíritu del vitral, la apreciación del arte bizantino y la nueva manera de entender la pintura, se consolidan durante sus retiros a la abadía de Ligulé y especialmente, en sus largas permanencias de aislamiento en la Alta Saboya, donde aclara su visión del hombre y de la religión. De vuelta al mundo se dedica a acusar violentamente las taras de la sociedad y paralelamente, a exaltar el cristianismo como única solución posible. La temática entonces, tiene dos vertientes: el mundo de lo cotidiano, de lo terrenal, ese mundo convulsivo de comienzos de siglo y el mundo de la Biblia y de Cristo.

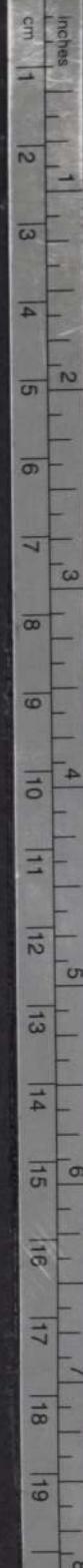
El arte del siglo 20, en el que Roualt es, sin duda, piedra angular, trata de aprehender la esencia de las cosas. Para el artista, lo importante no es copiar lo que la creación hizo, sino alcanzar el secreto de ésta. Y Roualt, junto a los fauvistas y los expresionistas, mostró esa esencia a través de la inquietud y de la agitación. Roualt trabajó los elementos que lo externo le entregó, traduciéndolo de acuerdo a su interioridad. Volcó en la tela el fruto de su experiencia íntima, producto del constante mirar lo exterior.

Roualt ve un mundo que crea una religión de lo antirreligioso, de los antivalores, de horóscopos, magistrados, payasos y rameras. Y a esa falsa religiosidad, que pinta con un pincel acusador, contrapone la verdadera religión. Logra, además, restituir al arte religioso los valores que en el siglo 19 fue perdiendo en aras de un falso realismo naturalista, esa pintura histórico-religiosa-narrativa que realizó una increíble cantidad de Cristos idealizados, de anatomías perfectas, de rostros hermosos y de bucles dorados y ojos azules. Una manera de hacer arte que no tenía cabida en un mundo que hervía lentamente. A esos Cristos insertos en los cánones de belleza, Roualt contrapuso sus Cristos sufridos, dolorosos, testigos de la época. Frente a los colores lamidos y perfectamente diluidos, presentó sus colores sucios, oscuros, planos. Frente al suave y delicado dibujo, colocó su línea gruesa y negra, dividiendo, trozando, secionando los cuerpos, a la manera del vitral. A la realidad inmediata del paisaje, la reemplazó por la visión de su mundo interior, subjetivizado y altamente expresivo.

Su pintura religiosa es una exaltación de la fe y es una visión total del hombre, deformado, violento y gestual, porque así lo sentía.

Fiel durante toda su vida a la Iglesia Católica, el paso de los años lo fueron mesurando y serenando, sin perder nunca la esencia de su fe y de su arte.

Cuando Roualt muere, en 1958, el hombre ve cómo en la misma época en que se desarrolla como nunca el ateísmo, surge la figura más importante que ha fusionado arte y religión, devolviéndole el sentido a la pintura cristiana, con toda la austereidad, el simbolismo y la expresión que había tenido en la Edad Media y en Bizancio, enmarcado en los preceptos del arte del siglo veinte.



1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

36 espectáculos

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986

LA NACION

Joan Collins vs. Bette Davis

□ Mis personajes no reflejan lo que soy, dice la conocida actriz de "Dinastía".

MILAN (ANSA).— Para participar en un programa televisivo llegó hasta Italia con su último marido, la ahora rutilante Joan Collins en la plenitud de sus casi sesenta años. El caballero que la acompañaba prefirió dejarla sola para las diversas conferencias de prensa que ofreció la actriz. "No me parezco en nada a los

personajes que represento en el cine o en la televisión", sostuvo una muy elegante Collins ante el periodismo. Un indiscreto le recordó que durante el rodaje de "La reina virgen", que protagonizó Bette Davis hacia mediados de 1950 —es decir, de la década del 50—, la temperamental y ácida actriz norte-

americana había dicho sobre Miss Collins: "Su idea del talento reside en saber cómo llenar un pulover". A esta aseveración, la actriz inglesa se indignó diciendo que ella y Bette Davis habían tenido relaciones muy cordiales durante el rodaje de la película "pero sé muy bien qué clase de lengua tiene esa mu-

jer", sostuvo conteniéndose. Agregó, por otra parte, que no consideraba que el cine le había brindado tantas oportunidades como la televisión y que en la industria cinematográfica siempre había tenido que trabajar con gente de mucho temperamento que la atemorizaba.

Joan Collins.



Bette Davis.

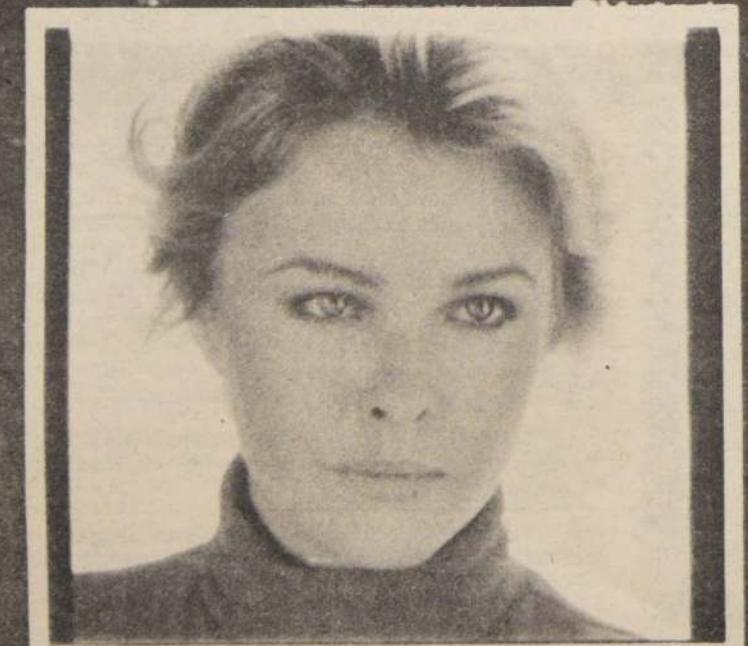
IMPACTANTE... ESPECTACULAR...

INVASION EXTRATERRESTRE

HOY 21:30 hrs.

INN Televisión Nacional de Chile

Aumentan las peleas entre terrícolas, ya que algunos, cegados por la ambición, colaboran con los extraterrestres olvidando que éstos sólo vienen a destruir la Tierra. Por otra parte, se revela que los extraterrestres tienen un Dios, pero Diana ha prohibido invocarlo... ¿Por qué?



Celebran XXVI Festival de Cine de Cartagena

BOGOTA.— Los organizadores del XXVI Festival Internacional de Cine de Cartagena, que se celebrará del 16 al 22 del presente, dijeron que buscan convertirlo en la mayor muestra del cine latinoamericano.

"Se trata de poner un puente entre Europa y América Latina para que los compradores vengan a ver lo mejor de Latinoamérica que está fuera de los circuitos grandes", dijo el asesor internacional del Festival, Atahualpa Lichy.

Lichy, que ha tenido un papel clave en el renacimiento del Festival desde el año pasado, agregó que varios de estos "compradores" estarán en Cartagena.

En la sección oficial competitiva del cine iberoamericano, se proyectarán 21 películas de 10 países.

Los organizadores recordaron que la presentación del año pasado de "la historia oficial" contribuyó a que esta película argentina tuviera éxito mundial y se consagrara con un oscar en Hollywood.

Los habitantes de Cartagena podrán ver alrededor de 80 películas, incluyendo algunas que fueron recientemente presentadas en el Festival de Cannes, como las norteamericanas " Fool For Love", de Robert Altman, "After Hours", de Martin Scorsese, y la francesa "Tenue de Soiree", de Bertrand Blier.

Exito de Mireille Mathieu en China

PEKIN (ANSA).— Al parecer, China Popular continúa con su política cultural con un objetivo claro y preciso: abrir las puertas a los artistas occidentales. La última que consiguió grandes éxitos fue la cantante francesa Mireille Mathieu, quien deleitó al público de las principales ciudades chinas con sus clásicos "La vie en rose" y "Je ne regrette rien", entre otras populares melodías. Mathieu advirtió que el público chino tiene predilección por las melodías occidentales de corte clásico y más bien tradicionales. Mathieu es el segundo caso dentro de la música popular francesa que consigue un gran triunfo. El primero fue obtenido por Jean Michel Jarre que fue contratado exclusivamente para actuar en Pekín allá por 1981.

US\$ medio millón busca un "Especialista en el crimen"

Los Grandes Eventos de Canal 13 ofrecerá hoy a las 21.30 hrs., las emocionantes aventuras que protagonizará Clint Eastwood en la cinta "Especialista en el crimen". Su trama muestra cómo un bandido, que robó en sociedad 500 mil dólares, debe salvar su vida cuando es acosado por sus socios que presumen su traición.

Thunderbolt (Eastwood) y sus socios Red (George Kennedy) y Goody (Geoffrey Lewis) cometieron un atraco a un banco de Montana y todo les salió a la perfección. Antes de emprender su camino por separado, acordaron esconder el botín de billetes en un muro de un antiguo colegio, dando tiempo a que las autoridades se olvidaran de rastrear la numeración. Cuando deciden recuperarlo, descubren que

Chileno-argentino
Encuentro coral

Desde el martes 10 al domingo 15 del presente, el coro Lex, de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, recibe a los integrantes del coro Club Mendoza de Regatas cuyo director es el prestigiado músico argentino José Damián Sánchez.

Actuarán el miércoles 11, a las 19:30 hrs., en el Auditorium del Instituto Cultural del Banco del Estado (Alameda 123); el jueves 12 a las 19:30 hrs. actuarán junto al coro Lex en el aula magna de la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile (Pío Nono con Bellavista) y el viernes 13 ofrecerán un recital masivo en el auditorium del colegio de la Gratitud Nacional (Alameda con Cumming).

En su repertorio incluyen las más variadas manifestaciones ritmico-melódicas del cancionero popular latinoamericano.

La Bardot y sus animales

PARÍS (ANSA).— La por ahora definitivamente retirada actriz del cine francés Brigitte Bardot ha encontrado causas por las que luchar. Recientemente mantuvo entrevistas con los ministros del Medio Ambiente -Garignon- y de Cultura -Léotard- para evitar la proliferación de los zoológicos ambulantes donde, según la actriz, se maltrata sin piedad a los animales. Partió luego a Senegal para iniciar una campaña en defensa de los elefantes.

la construcción fue demolido y como el dinero ha desaparecido, presumen que Thunderbolt se avivó y los traicionó.

De ahí en adelante,

Thunderbolt será objeto de una implacable persecución que le llevará a disfrazarse para cambiar su identidad y a aliarse con un joven aventureño (Jeff Bridges) quien,

deslumbrado con su pericia le propone llevar a cabo un nuevo robo, sin sospechar que aquellos interceptarán su camino.

El director y autor de esta historia es Michael Cimino, realizador que consiguió un Oscar por "El Francotirador", protagonizada por Robert de Niro el año 78, y cuya película "Manhattan Sur" se está exhibiendo actualmente.



Eastwood, el "gringo" de los filmes de "vaqueros", es ahora un aguerrido detective.

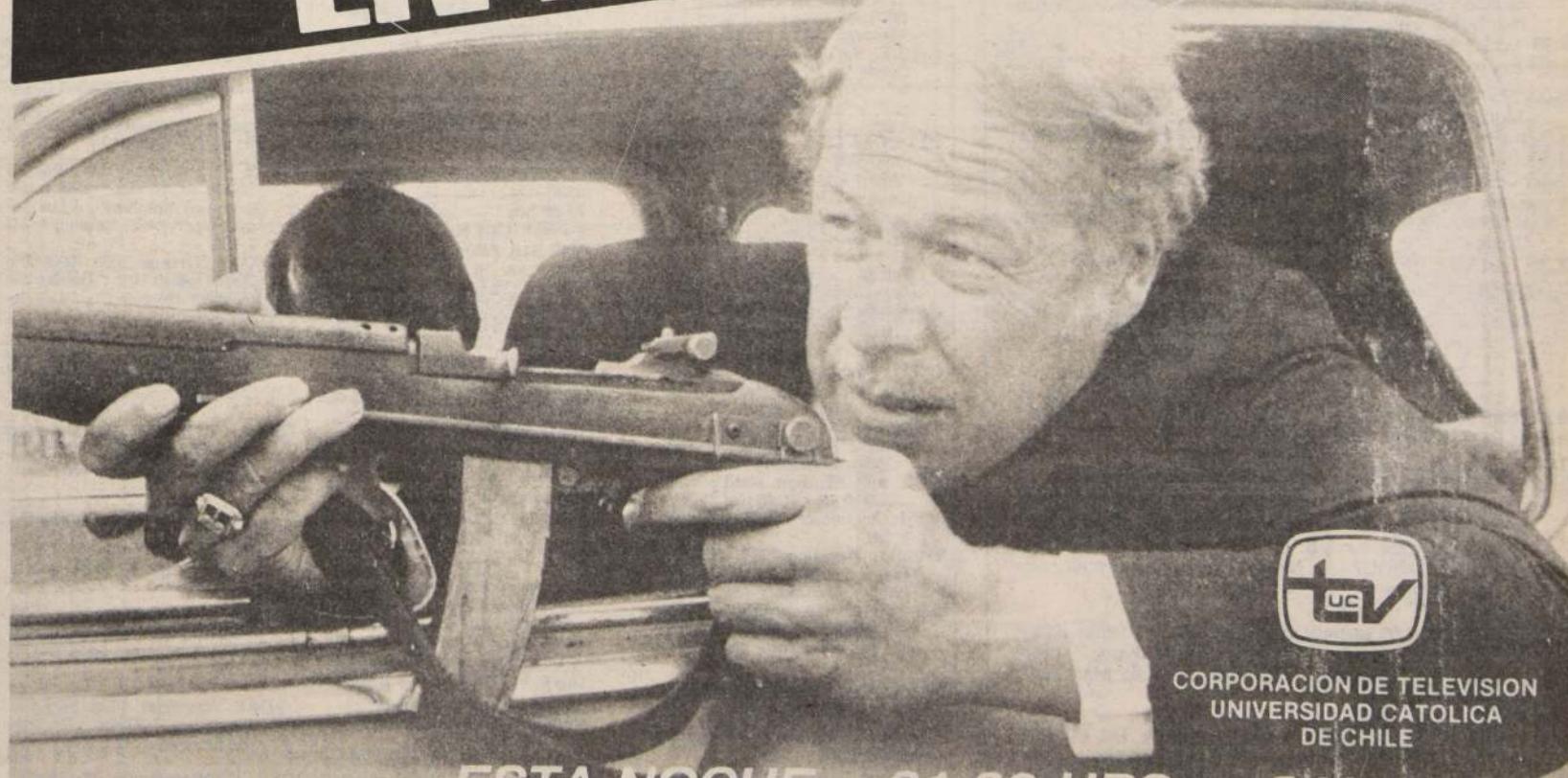
*Un Film de:
Michael Cimino
(El Francotirador - Manhattan Sur)*

CLINT EASTWOOD

**George Kennedy
Jeff Bridges**

TRES HOMBRES TRAS
UN BOTIN PERDIDO...
DESESPERADOS Y
DISPUESTOS A TODO
ESTA NOCHE EN
LOS GRANDES EVENTOS

ESPECIALISTA EN EL CRIMEN



CORPORACIÓN DE TELEVISIÓN
UNIVERSIDAD CATÓLICA
DE CHILE

ESTA NOCHE • 21:30 HRS. • CANAL 13

inches cm

1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15
16	16
17	17
18	18
19	19

Inches
cm

38 espectáculos

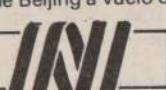
TELEPROGRAMAS

CANAL 5



- 18.10 SANTA MISA
- 18.40 HOLA NIÑOS
- 18.50 YAM YAM.
- 19.05 PIPIRIAPAO
- 19.10 EL LIBRO GORDO DE PETETE
- 19.40 PACHI
- 20.25 RATON DE 2.000 AÑOS
- 21.05 FANTASMA
- 21.20 VIDEO GOL. U. de Chile y Palestino. Empate en Ñuñoa. Año 1983
- 21.25 SUCESES MUSICALES.
- 22.00 CINE MAGAZINE. "Por qué Ginebra"
- 22.30 CHINA DE HOY. "Vistas de Beijing a vuelo de pájaro"

CANAL 7



- 09.30 SANTA MISA
- 10.30 TENIS INTERNACIONAL. Final del Campeonato de Tenis de Francia
- 13.30 FUTBOL INTERNACIONAL. CÁMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL DE MEXICO '86. Transmisión conjunta de Televisión Nacional de Chile y Canal 13, en directo desde México, del partido que juegan las selecciones de República Federal Alemana y Escocia
- 16.15 LOS DUKES DE MAZZARD.
- 17.15 EL SEÑOR SMITH.
- 17.30 FUTBOL INTERNACIONAL. CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Transmisión conjunta de Televisión Nacional de Chile y Canal 13, en directo desde México, del partido que juegan las selecciones de Uruguay y Dinamarca
- 20.30 SESENTA MINUTOS
- 21.30 BEST SELLER. "INVASION EXTRATERRESTRE III". Continuación de esta serie de ciencia ficción y aventuras
- 22.30 EL FUTBOL EN SESENTA MINUTOS. Programa realizado por la Dirección de Informaciones y conducido por Juan Guillermo Vivado
- 23.30 LARGOMETRAJE

CANAL 9

- 13.50 PROGRAMACION. Créditos que anuncian las transmisiones del día
- 13.10 DIBUJOS ANIMADOS. Programación infantil
- 13.30 MAZAPAN. Programa infantil
- 14.00 "GUILLERMO EL CONQUISTADOR". Conocido también como "El Bastardo".
- 16.15 "EL MERCADER DE ILUSIONES". Con Clark Gable, Deborah Kerr, Ava Gardner. En el mundo de la publicidad neoyorkina, un ambicioso y atractivo vendedor (Clark Gable)
- 17.35 OTELLO. De William Shakespeare, ofrecida por el Teatro Nacional Chileno (Universidad de Chile), bajo la dirección de Hernán Letelier. Coreografía de Sara Vial y Bárbara Uribe se recrea la tragedia del celoso moro de Venecia que, instigado por el vil Yago asesina a su amada Desdémona
- 20.45 SESENTA MINUTOS. Noticias
- 21.30 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES

CANAL 11



- 13.00 DIBUJOS ANIMADOS
- 13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Directo desde México vía satélite. Bélgica vs. Irak. Conducción Sergio Brotfeld. Relatos Francisco Ortún. Comentarios Ernesto Bustos
- 16.30 LOS TRES MOSQUETEROS.
- 18.30 GO-SHOW.
- 19.00 SEPTIMÓ ARTE. La actualidad cinematográfica con Luz María Vargas. Hoy: Los mejores temas musicales hecho para películas, desde "Casablanca" hasta Flashdance"
- 20.30 PANORAMA. Noticias
- 21.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL MEXICO '86. Transmisión del mejor partido del día. Conduce Sergio Brotfeld. Relatos Francisco Ortún. Comentarios Ernesto Bustos
- 23.30 GOLES Y RESULTADOS MUNDIAL MEXICO '86. Conduce Francisco Ortún

CANAL 13



- 09.45 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa
- 10.30 CREACIONES. "MARCO POLO"
- 12.00 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSSA
- 13.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Directo vía satélite desde el Estadio Corregidora de Querétaro. "República Federal de Alemania vs. Escocia. Comentarios de Alberto Fouilloux y Sergio Livingstone
- 16.10 RIPLEY, AUNQUE UD. NO LO CREA. Con la animación de Jack Palance
- 16.45 HUMOR DE REYES.
- 17.30 CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL. Directo vía satélite desde el Estadio Neza de Nezahualcoyotl. Partido: Uruguay vs. Dinamarca. Comentarios: Julio Martínez y Sergio Livingstone
- 20.15 TELETRECE. Noticias
- 21.30 GRANDES EVENTOS. "ESPECIALISTA EN EL CRIMEN". Clint Eastwood, George Kennedy, Jeff Bridges.
- 23.30 LO MEJOR DEL MUNDIAL. Completo resumen con lo más relevante del día
- 00.30 CUENTOS DE MISTERIO

Flores para la inolvidable Marilyn

Santiago de Chile,
Domingo 8 de Junio de 1986 **LA NACION**

LOS ANGELES, (Reuter).— Los admiradores cubrieron con ramos de flores una tumba de mármol rosa en el centro de esta ciudad.

Rindiendo tributo a la memoria de una estrella de cine

recordada como el símbolo sexual de Hollywood, Marilyn Monroe, quien ayer al cumplir 60 años, habría estado en condiciones de obtener una pensión.

Inclusive después de su muerte, Marilyn Monroe no

ha conseguido ser dejada en paz.

Casi 24 años después de su deceso, producido el 5 de agosto de 1962, debido a lo que la oficina del médico forense de Los Angeles afirmó que había sido la ingestión de una sobredosis de barbitúricos, es decir un suicidio, la muerte de la actriz es aún objeto de rumores, especulaciones y recompensas.

En numerosos libros se la vinculó en supuestos romances con el Presidente John Kennedy y con su hermano Robert Kennedy, quienes a su vez fueron asesinados. Se ofrecieron hasta 100.000 dólares por su diario y un detective privado llegó a asegurar que había sido asesinada por una facción disidente de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) porque se había enterado de una conjura de la organización para matar al Presidente cubano Fidel Castro.

La policía de Los Angeles, que investigó la muerte de Monroe, cerró definitivamente el caso. "La muerte fue causada por un suicidio puro y simple y no por alguna clase de conjura diabólica protagonizada por líderes del submundo o por funcionarios del gobierno", aseguró el jefe de

policía de la ciudad, Daryl Gates.

Pero las últimas palabras de la estrella, dirigidas al actor británico Peter Lawford, de acuerdo con lo consignado por los archivos policiales, fueron: "Despideme de Pat (después esposa de Lawford y hermana de los Kennedy), despideme de Jack (el Presidente John Fitzgerald Kennedy, familiarmente conocido por ese apodo) y me despides de ti, porque eres un hermoso muchacho".

Esa información fue proporcionada por el mismo Lawford, quien aseguró que Marilyn le había telefoneado. Según los informes policiales, Lawford expresó que Monroe parecía somnolienta.

Un detective privado, Milo Speriglio, quien escribió un libro llamado "Marilyn Monroe: un asesinato cubierto", y que aseguró tener pruebas del complot de la CIA, aseguró que la información dada a conocer por la policía es una mistificación.

Agregó que las autoridades interrogaron a Robert Kennedy acerca de la muerte de Monroe, pero que la transcripción de la entrevista no fue incluida en los documentos.



A 24 años de su muerte el símbolo sexy de Hollywood, Marilyn Monroe, todavía es motivo de especulaciones y sus admiradoras no la olvidan.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Loca academia de conductores", "La hora del espanto" y "El rey Pelé" (18) \$ 230. Además los partidos del Mundial de Fútbol en directo
- ALEJANDRÍ Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "Su primera experiencia" y "El ente" (21) \$ 120
- ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11.30 Hrs. "Sed de poder" (18) \$ 230
- APOQUINDO Apoquindo 3384 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Testigo en peligro" (14) \$ 250 y \$ 300
- BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Dos bromistas traen la esmeralda perdida" y "La joya del Nilo" (14) \$ 160
- CALIFORNIA Irrarrázaval 1568 (2230976) 16, 18.45 y 21.30 hrs. "El honor de los Prizzi" (18) \$ 250 y \$ 300.
- CERVANTES M. Cousío 134 (381894) Desde las 10.45 hrs. "Gandhi" (Men) \$ 200.
- CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "El gran jefe", "El imperio de las hormigas" y "Locura en ruedas" (21) \$ 80
- CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 13 Hrs. "Amor a primera vista" e "Indiana Jones y el templo de la perdición" (18) \$ 140
- CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 hrs. "La búsqueda" (21) \$ 230.
- CITY Agustinas 1022 (696687) Desde las 14.30 Hrs. "Sol de medianoche" (men) \$ 170
- CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Código del silencio" (18) \$ 120
- DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 16 y 21.45 Hrs. "La vida continúa" \$ 220 Estud. \$ 150
- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12.15 Hrs. "Orwell 1984" (18) \$ 230
- EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19 y 22 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 300
- ESPACIOCIAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Una mujer inquietante" con Isabelle Adjani (18) \$ 300 Estud. \$ 250
- FLORIDA Estado 226 (380678) Desde las 11.30 hrs. "Un loco suelto en Beverly Hills" (18) \$ 200.

GRAN PALACE Huérfanos 1176 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 230.

- Además los partidos del Mundial de Fútbol en directo

HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11 Hrs. "La cenicienta" y "los Aristótagos" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160

HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160

IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.15 Hrs. "Gabriela" (21) \$ 230

KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "Echame la pelota, chica" (14) \$ 250

LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 15.30, 19.15 y 22 Hrs. "El gemelo" (18) \$ 250 y \$ 300

LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Los matasanos" (18) \$ 300

LIBERTAD F. Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Pasion en la isla del deseo" y "Pánico" (21) \$ 80

LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 11 Hrs. "Manhattan Sur" (18) \$ 230

LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 16, 18.30 y 21.30 hrs. "Danton" (14) \$ 250 y \$ 300. (Cine Bar).

MAIPO San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Lassiter", "Vestida para matar" y "La alcoba" (21) \$ 90

MAYO Monjas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "Desaparecido en acción", "Rambo" y "El último valiente" (14) \$ 140

MODERNO G. AVENIDA 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "El profesional", "La profesora de vacaciones" y "Relaciones de mujeres" (21) \$ 90

NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Brazil" (18) \$ 180 Estud. \$ 120

NILO Monjas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La dama solitaria" y "Ruby, 15, años, marcada por el sexo" (21) \$ 140

OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "La perversa" (21) y show de las gatitas adorables del paseo Huérfanos \$ 170

ORIENTE P. Valdivia 099 (2317151) 16.30, 19.15 y 21.45 Hrs. "Un loco suelto en Beverly Hill" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200

SALA LILA Vitacura 6780 (2242466) 15, 18.45 y 21.30 hrs. "Detrás del atentado" (18) \$ 250 y \$ 300.

SALA VERDE Vitacura 6780 (2242466) 15, 18.45 y 21.30 hrs. "Detrás del atentado" (18) \$ 250 y \$ 300.

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 16 y 19.30 Hrs. "Lo que el viento se llevó" (14) \$ 220.

YORK Agustinas 1022 (606637) Desde las 14.30 Hrs. "Dr. misterioso" (21) \$ 140

U.C. J. Washington 26 (465652) 21.30 hrs. "Cara cara" de Ingmar Bergman (18) \$ 200 Estud. \$ 120.

TEATROS

ALFIL1 Alameda 776 (335357) 21 Hrs. "EnloqueSida" \$ 600

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 19.30 Hrs. "Alicia en el país de las zancadillas" de F. Joussae \$ 500 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 700 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 2 Bellavista 173 (774164) 20 Hrs. "Tríptico" Cl. Teatro El Clavo \$ 400 Estud. \$ 200

HUMORES San Ignacio 1249 (556669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El cometa kola"

LA FERIA C. Exeter 0250 (377371) 20 Hrs. "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos" Grupo La Feria \$ 400 Estud. \$ 150

MONEDA Moneda 920 (71545) 18 Hrs. "Los matafies" de Luis Rivano \$ 400 Estud. \$ 200

OPERA Huérfanos 837 (330176) 20 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 800

PICORESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Venga el burro y el cometa" con Videla Carvallo, Canuto Valencia, Alirio Vega

U.C. J. Washington 26 (465652) 17 Hrs. "Pueblo del mal amor" de J. Radrigán \$ 600 Estud. \$ 250

U.C. J. Washington 26 (465652) 19.30 Hrs. "Habla de Laura" de Egon Wolff \$ 600 Estud. \$ 250

INFANTILES



"Mazapán" alegra a los peques

Se transmite a través del Canal 9, Señal 2 de Televisión Nacional de Chile, de lunes a domingo a las 13.30 horas.

"Mazapán", el programa infantil que ha ganado tres premios —uno del Consejo Nacional de Televisión y dos del Círculo de Críticos de Arte— reaparece esta vez en las pantallas de Canal 9, Señal 2 de Televisión Nacional de Chile.

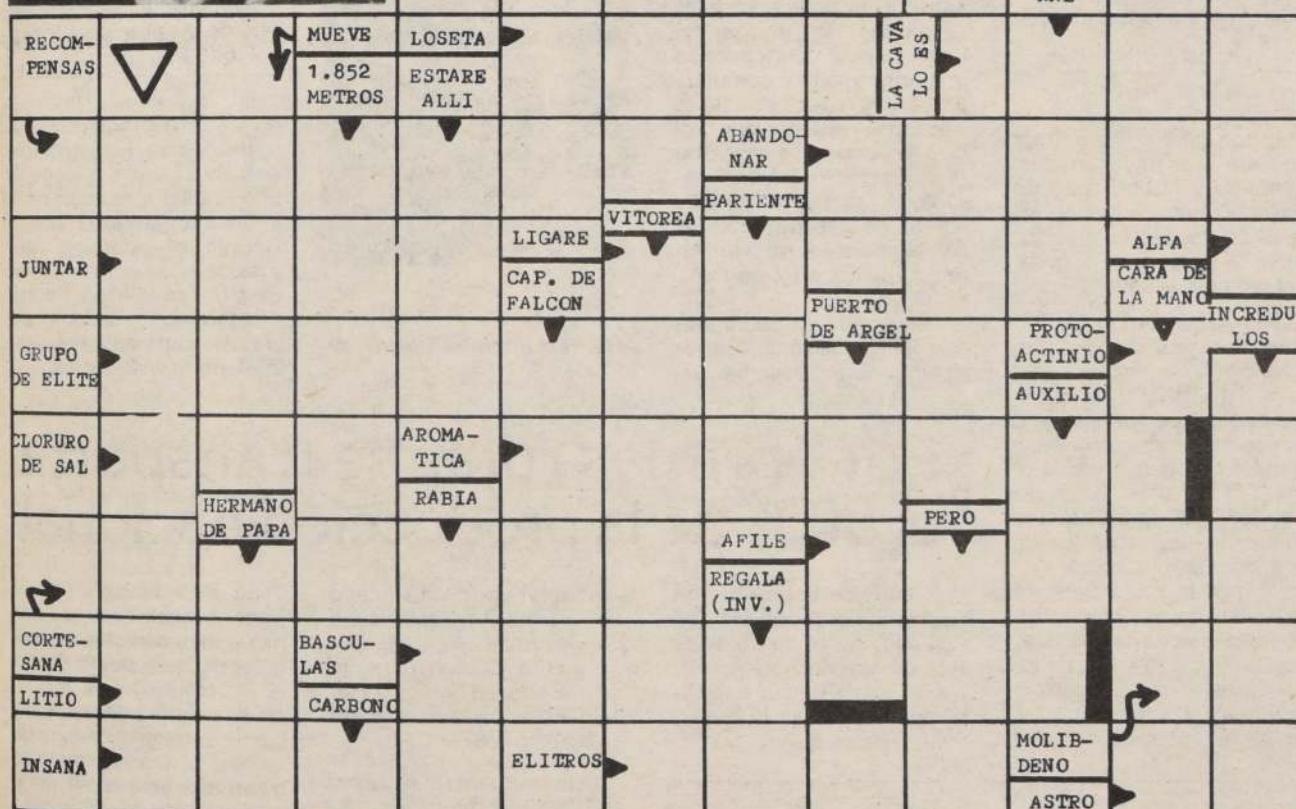
El espacio dedicado a entretenir enseñando está

dirigido a niños de uno a diez años de edad, se realizará en una casa que se abre como las hojas de un libro de cuentos. En ese lugar viven las "Mazapán" y los distintos personajes que interpretan.

Debido al éxito que obtuvo el programa, que tiene como objetivo entretenir a

los pequeños televistas a través de juegos, cuentos, humor, magia, escenas de la vida cotidiana, dibujos y muchas canciones que permiten al menor participar y entrar en el entretenido mundo de "Mazapán", el espacio se retransmite en Canal 9 de lunes a domingo a las 13.30 horas.

PUZZLE



ASTRO SUERTE



ARIES
21 de Marzo al 21 de Abril



LIBRA
23 de Sept. al 22 de Oct.



TAURO
22 de Abril al 21 de Mayo



ESCORPIÓN
23 de Oct. al 21 de Nov.



GÉMINIS
22 de Mayo al 21 de Junio



SAGITARIO
22 de Nov. al 21 de Dic.



CÁNCER
22 de Junio al 22 de Julio



CAPRICORNIO
22 de Dic. al 19 de Enero



LEO
23 de Julio al 22 de Agosto



ACUARIO
20 de Enero al 18 de Feb.

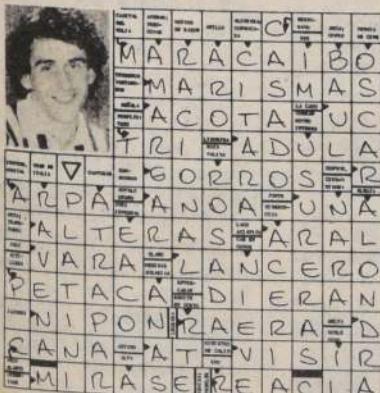


VIRGO
23 de Agosto al 22 de Sept.



PISCIS
19 de Feb. al 20 de Marzo

SOLUCION DEL PUZZLE

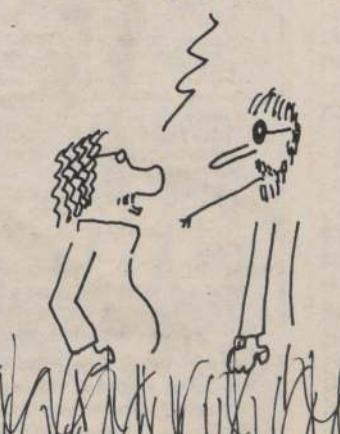


Jota Q' cosas

SE DIVIDIÓ LA COMPAÑÍA CHILENA DE ELECTRICIDAD.

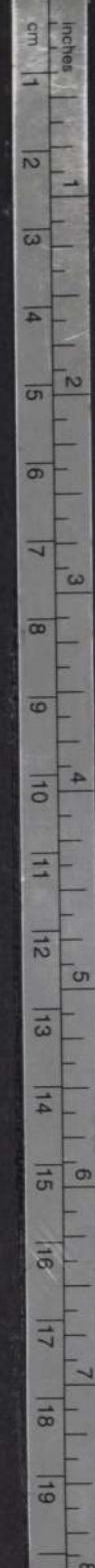


¿ Y ESO ES BUENO O MALO?



BUENO, EN REALIDAD TIENE SU LADO NEGATIVO Y SU LADO POSITIVO...

Jota-Q





La alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi, junto a los boy scouts, clubes deportivos y a todos los estamentos vecinales, dio comienzo al programa de reforestación en su comuna.

Se inició programa de reforestación

Más de diez mil árboles se plantan en R. Metropolitana

□ Iniciativa favorece a las comunas de Pudahuel, La Granja, Peñalolén, La Pintana, Conchalí, Cerro Navia, San Ramón y Lo Prado y tiene por objeto mejorar la calidad del aire y otorgar mayores zonas de áreas verdes a la población

Más de diez mil árboles se plantarán en ocho comunas de la Región Metropolitana, que presentan mayor déficit de áreas verdes, en el programa de forestación 1986 impulsado por la Intendencia Metropolitana, que se inició ayer en el marco de la celebración del Mes del Medio Ambiente.

La labor de plantación se realiza en los municipios de Pudahuel, La Granja, Peñalolén, La Pintana, Conchalí, Cerro Navia, San Ramón y Lo Prado, en una labor conjunta entre la municipalidad y los vecinos, que se encargarán de proteger y cuidar las especies, de tal forma de evitar que grupos vandálicos los destruyan.

En esta iniciativa, cuyo objetivo es mejorar la calidad del ambiente y a la vez otorgar mayores sectores de áreas verdes a la población, participaron todos los vecinos, tanto dirigentes, como clubes deportivos, boys scouts, centros de madres y organismos de voluntariado, todos los cuales con gran entusiasmo plantaron las especies.

En Lo Prado, en este contexto, se efectuó un diagnóstico previo, plantando árboles en los lugares donde es necesario recuperar toda aquella arborización en mal estado, implementando, además, los sectores desprovistos.

En esa comuna el programa se llevará a cabo durante todos los sábados del presente mes, comenzando ayer la acción con la plantación de 476 árboles en las calles Milton Rossel, 18 de Septiembre, Paula Jara Quemada y Javiera Carrera, correspondientes a la Unidad Vecinal N° 1.

El presidente de este or-

ganismo comunitario, Manuel Báez Méndez, se encargó en forma personal de encuestar a los vecinos, quienes se comprometieron a hacerse responsables del cuidado y mantención de las especies. "Así, indicó al respecto el alcalde de Lo Prado, Dante Pesce, logramos que el propio vecino interesado se preocupe y haremos realidad el slogan del programa de arborización a nivel regional que planteó la Intendencia... "Un árbol para mi calle, el árbol crece conmigo".

ACCION VECINAL

En Peñalolén, por otra parte, se plantaron mil cien árboles en el sector de Lo Hermida, calle H, con una inversión de parte de la Intendencia de aproximadamente 300 mil pesos.

Las especies plantadas fueron 200 fresnos, 200 aromos del país, 200 aromos australianos y 500 ligustros, todos ellos muy resistentes a los cambios climáticos, ornamentales y, lo más importante, con una gran capacidad de purificar el aire.

Los árboles fueron instalados en un bandeón de 800 metros de largo, en cuatro corridas, de tal forma de convertir esa zona en un área verde de importancia para la comunidad.

La alcaldesa de Peñalolén, María Angélica Cristi, dijo a la prensa que esta iniciativa está inserta dentro de un gran plan de construcción de plazas, jardines y áreas verdes que desarrollará en el segundo semestre la municipalidad, destacando en ese programa la formación de un parque entre Américo Vespucio y la Viña Cousiño Ma-

cul, por calle H. Este lugar contará de multicanchas, cancha de fútbol, zona de esparcimiento y juegos infantiles, para lo cual se llamará a propuesta a partir del próximo sábado.

Al mismo tiempo, la corporación edilicia se encuentra en conversaciones con el SERVIU para habilitar como área verde el sitio erizado existente en Américo Vespucio con Avenida Grecia. "Tras este proyecto hay 50 mil personas que requieren de un sector de esparcimiento", indicó.

Agregó que se arborizará Avenida Grecia y gran parte de las calles de la comuna, con la ayuda de los vecinos, construyéndose un parque en lictos y remodelando el sector de Tobalaba.

Buena acogida de inversionistas de EE.UU. a proyectos chilenos

□ Ministro de Hacienda regresó ayer al país luego de realizar una gira por Nueva York, Chicago y San Francisco con el objeto de entrevistarse con empresarios interesados en invertir en Chile

El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi regresó a Santiago luego de permanecer por espacio de una semana en Estados Unidos con el objeto de contactarse con potenciales inversionistas de ese país y sostener conversaciones con representantes de la banca internacional, fundamentalmente el Manufacturers Hanover Trust, institución que hace de cabeza del comité de doce bancos acreedores de nuestro país.

La gira del Secretario de Estado fue patrocinada por el Council of the Americas, que dirige el ex embajador de EE.UU. en Chile George Walter Landau. En las reuniones en Nueva York, Chicago y San Francisco participaron el secretario ejecutivo del comité de inversiones extranjeras, Pedro Cabezas, el director del Banco Central, Claudio Pardo y el asesor del Ministerio de Hacienda, Bruno Philip. Asimismo, se integró al grupo el embajador en Estados Unidos, Hernán Felipe Errázuriz.

Por otra parte, Büchi entregó a los inversionistas extranjeros asistentes a las reuniones programadas, una carpeta conteniendo una información completa sobre cinco sectores de la economía chilena que requieren prioritariamente de financiamiento externo para llevar adelante sus proyectos de desarrollo. Estos son los sectores minero, forestal, pesca y telecomunicaciones.

Asimismo, el Secretario de Estado realizó una exposición sobre la actual si-

tuación de la economía nacional, sus perspectivas y las medidas adoptadas con el fin de normalizar el sistema financiero, haciendo énfasis en el desarrollo de la empresa privada y la mantención de una política social de mercado.

En el sector minero, la delegación nacional entregó antecedentes a los potenciales inversionistas sobre ocho proyectos específicos en ese rubro, que

pertenecen en su mayor parte a empresas privadas chilenas, pero que requieren para su desarrollo asociarse con empresas extranjeras que aporten tecnología, recursos y experiencia en comercialización. Dichos proyectos son Caleta El Cobre ubicado en la II Región; Chumminga en la III Región; Dos amigas en la III Región; Gaviotas; Puntillas, ambas en la II Región; Azufres de Chile, también en la II Región; Salar del Huasco y Tuyayo Azufre en la II Región.

Por otra parte, algunos de los proyectos ofrecidos se refieren al sector telecomunicaciones, cuyo desarrollo resulta fundamental para evitar que se formen "cuellos de botella" que entorpezcan el desarrollo de las exportaciones, que constituye una de las principales metas de la autoridad económica.

Cabe recordar que la inversión extranjera autorizada en los primeros cuatro meses del año asciende a aproximadamente 70 millones de dólares, principalmente producto de solicitudes de ampliación de proyectos ya vigentes.

El titular de Hacienda quien tenía programado su regreso para hoy adelantó su viaje a Santiago luego de que la última reunión de la agenda organizada por el Council of America, que preside el ex embajador de EE.UU. en Chile, George Landau, con la empresa UTAH International, se adelantara en 24 horas.

Hernán Büchi, Ministro de Hacienda

do con el aporte financiero del Banco Interamericano de Desarrollo a través del Programa Complementario de Recuperación Vial —PCRV— que culminará en abril de 1987.

Este programa que cubre el 35% de la inversión total, ha cumplido con creces la rentabilidad exigida, dijo el responsable de su cumplimiento y ejecución, el ingeniero Claudio Dañín.

"Además de cumplir con los objetivos técnicos de recuperación del Longitudinal, ha permitido aplicar integralmente en el país, nuevas concepciones tecnológicas y de diseño de pavimentos; el equipamiento de empresas y mejoramiento de exigencias en las especificaciones viales".

El PCRV contempla la repavimentación del Camino Longitudinal entre La Serena y Chiloé y resta para completarlo, un contrato que se ejecutará entre Topcopilla y Crucero. El país ha invertido en esta iniciativa 360 millones de dólares, desde que se abordó el primer tramo entre Menelhue - Chillán en 1981.

Se hizo hincapié en la parte saneamiento de los proyectos, con obras calculadas desde el punto de vista hidrológico, para asegurar su vida útil. De esta forma se entrega al usuario un camino con menor costo de transporte ya que así posee un índice de serviciabilidad superior, mayor suavidad, resistencia y seguridad.

"Esto —explica Dañín— se puede apreciar en caminos de curvas, con óptimas señalizaciones viales acordes con las necesidades del transporte y del área geográfica de mayor beneficio para el país".

Asegura que las inversiones de Vialidad en este sentido, siempre se proyectan y ejecutan de acuerdo a su rentabilidad que son exigidas por el BID y ODEPLAN. En este caso se encuentran la repavimentación de la Variante Valdivia, la construcción de la Variante Lastarria, los tramos de Cabrero a Concepción y Nos - Codegua. Inversiones de altísima rentabilidad, porque la primera ahorra en 30 kilómetros la distancia hacia Puerto Montt y la segunda, eliminó una cuesta.



Mil seiscientos kilómetros de carretera, entre La Serena y Chiloé, han sido repavimentados a través del programa complementario de recuperación vial, del Ministerio de Obras Públicas, con una inversión de 360 millones de dólares, con apoyo financiero del Banco Interamericano de Desarrollo y recursos del sector.